

A portrait of a middle-aged man with short, grey hair and glasses. He is smiling and looking directly at the camera. He is wearing a dark suit jacket, a white dress shirt, and a grey tie with a dark floral pattern. A pink calla lily flower is pinned to his left lapel. The background is a light-colored wall with a repeating pattern of the text "The Laundress".

/4 et 5

/2 et 3

IMACOM, RENÉ MARQUIS

/38 et 39

A close-up, color photograph of a man with long, dark hair, looking slightly to the left. He is wearing a dark shirt and a microphone is visible in the foreground.

/27

LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

BMW



Le plaisir
de conduire.^{MD}

supremautomobile.com

Suprem Automobile
Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com

* Informez-vous auprès d'un de nos conseillers pour tous les détails de cette offre unique.

519944

Le cadeau et les négos

Perspectives

LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



«C'est un beau cadeau des Sherbrookoïses et nous allons le leur rendre en qualité de services.»

Après vous avoir décrit hier la tare urbaine sur la toiture du nouveau poste de police, j'étais curieux de mettre les pieds à l'intérieur. Je trépi-gnais d'impatience d'aller voir si ma photo était affichée comme cible à la salle de tir.

«Il y a des jours où ça augmenterait sûrement l'efficacité de mon personnel à l'entraînement mais aujourd'hui, non, votre critique était fondée», m'a lancé en badinant le directeur Gaétan Labbé.

On le sent fier de son nouveau quartier général, le chef. Avec raison. Son escouade sera bientôt récompensée pour des années de patience.

«À bien des égards, nous étions équipés comme la chienne à Jacques. Nous aurons enfin des locaux fonctionnels», jubile-t-il.

C'est beau mais sans extravagance. Mieux adaptés, surtout.

Les espaces de travail sont délimités selon les affectations, autant pour le bénéfice des citoyens qui auront à se rendre au poste de police que des agents.

Le personnel de la centrale 911 sera soulagé du bruit et de la chaleur des ordinateurs. Ces équipements sont maintenant placés dans une pièce isolée. Tout le matériel informatique est neuf et, en plus d'offrir un confort accru aux préposés, sa durée de vie devrait être prolongée du fait que les ordinateurs seront

moins exposés à la poussière dans la salle commune.

L'immeuble devrait consommer 30 pour cent moins d'énergie qu'un bâtiment conventionnel de même taille grâce à un système de chauffage, de climatisation et d'aération intelligent, commandé par des sondes qui tiendront compte de l'occupation des locaux.

Ce n'est pas là la seule préoccupation environnementale.

L'eau de surface dans les stationnements est captée et dirigée vers un bassin se trouvant sous le bâtiment, conformément aux exigences de rétention que la Ville pose dans les aires commerciales afin de prévenir les débordements des réseaux lors de fortes pluies.

Les deux génératrices d'une puissance de 750 kW s'avérant les polices d'assurance en cas de panne d'électricité peuvent également servir comme source d'alimentation sur le réseau d'Hydro-Sherbrooke lorsque



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Les ordinateurs sont séparés de la multitude d'écrans utilisés par le personnel de la centrale 911 afin de réduire le bruit et la chaleur produits par ces équipements informatiques fonctionnant sans arrêt. C'est l'une des nombreuses améliorations techniques du nouveau poste de police.

requis.

Il y aura des caméras partout et elles seront fixes.

«On ne revivra plus jamais ce qui s'est déjà produit», assure M. Labbé, une allusion à la caméra qui avait été détournée avant que les quatre policiers congédiés ne passent un prévenu à tabac dans le stationnement de l'actuel quartier général de la rue Marquette.

Vraiment, outre la soufflerie à masquer sur la toiture, les planificateurs municipaux ne semblent pas avoir échappé

trop de détails pour ces nouvelles installations qui coûteront bel et bien 38 M \$ aux contribuables sherbrookoïses.

Il importe cependant de préciser que ce montant inclus les frais de financement à long terme. Sur la même base de calcul que d'autres investissements municipaux comme le Centre de foires (17,5 M \$), pour lesquels ne sont additionnés que les coûts d'acquisition du terrain et les coûts de construction, le nouveau toit des policiers se chiffre à 29,3 M \$.

«C'est un beau cadeau des

Sherbrookoïses et nous allons le leur rendre en qualité de services», a pris comme engagement le directeur Labbé.

Le maire Bernard Sévigny venait de me livrer à brûle-pourpoint des propos semblables.

«C'est du haut de gamme, un environnement plus qu'enviable. Nous discutons souvent avec nos différents groupes d'employés de clauses normatives, de conditions facilitant le travail. J'espère que les policiers reconnaîtront cet effort colossal des contribuables», a-t-il dit.

Ai-je besoin de vous rappeler que la Ville est en négociation avec ses policiers?

«Je suis persuadé que ce projet a contribué à assainir nos rapports. Le climat est très constructif et sans vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué, je suis très confiant que nous puissions en venir à une entente», a ensuite commenté le grand patron du SPS.

Les Sherbrookoïses n'ont-ils pas aussi injecté pas mal d'argent dans l'embauche de pompiers permanents et la construction de nouvelles casernes?

Je ne mets pas en doute le climat de bonne entente régnant au SPS. C'était juste un parallèle pour rappeler qu'à la Ville, parfois, la reconnaissance tarde à venir...

La Ville adopte un nouveau cadre financier

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'administration Sévigny fait un premier pas dans le renouvellement des conventions collectives des employés de la Ville de Sherbrooke. Les élus adopteront aujourd'hui le cadre financier et les ajustements à la convention collective des cols blancs et des travailleurs d'Hydro-Sherbrooke, deux

importants groupes de syndicats municipaux.

Cette adoption aura lieu lors d'une séance spéciale du conseil municipal, à 12 h 30.

Rappelons que la Ville de Sherbrooke a déposé une offre globale à ses huit groupes de syndicats, l'automne dernier. Cette offre comprenait des augmentations salariales de 16,5 % sur sept ans (avec une possibilité de 17,5 % si l'indexation dépasse 2,5 % en

2013 et 2014).

Il y a quelques semaines, le président du comité exécutif, Serge Paquin, avait laissé entendre que certaines conventions collectives pourraient être renouvelées pour une année supplémentaire, soit jusqu'en 2015.

Les syndicats cols bleus, qui ont tenu une grève de 13 jours durant le temps des Fêtes, sont toujours en conciliation.

À l'origine, le maire Bernard

Sévigny souhaitait renouveler toutes les conventions collectives de ses syndiqués avant de réviser les activités municipales. La Commission sherbrookoise des activités municipales a finalement été lancée il y a dix jours.

La signature de conventions collectives permettra d'inclure les syndicats concernés dans le processus de révision des activités de la Ville de Sherbrooke.

La Tribune

ADRESSE

1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454

redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /

téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:

819 564-2222

téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466

1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

Sommaire

Annonces classées	17 à 22
Arts et spectacles	27 à 29
Décès	22 à 25
Économie	30 et 31
Horoscope	19
Loterie	6
Monde	26
Mots croisés	19
Opinions	10
Sports	33 à 39

MÉTÉO



AUJOURD'HUI



**NUAGEUX,
40% POSS. AVERSES**

MAX.: 13° MIN.: 3°

Lever du soleil: 5 h 39 Coucher du soleil: 19 h 51

Alyssia, 8 ans
École Saint-Philippe de Windsor

SAMEDI

soleil et nuages, max.: 12° min.: 3°

DIMANCHE

soleil et nuages, max.: 17° min.: -1°

La Tribune



LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Quel est le point commun entre l'échangeur Turcot et les élections fédérales? Dans les deux cas, le Bloc s'effrite.

Le QG le plus moderne au Québec

La sécurité a prédominé dans la conception du nouveau quartier général du SPS



RENÉ-CHARLES QUIRION

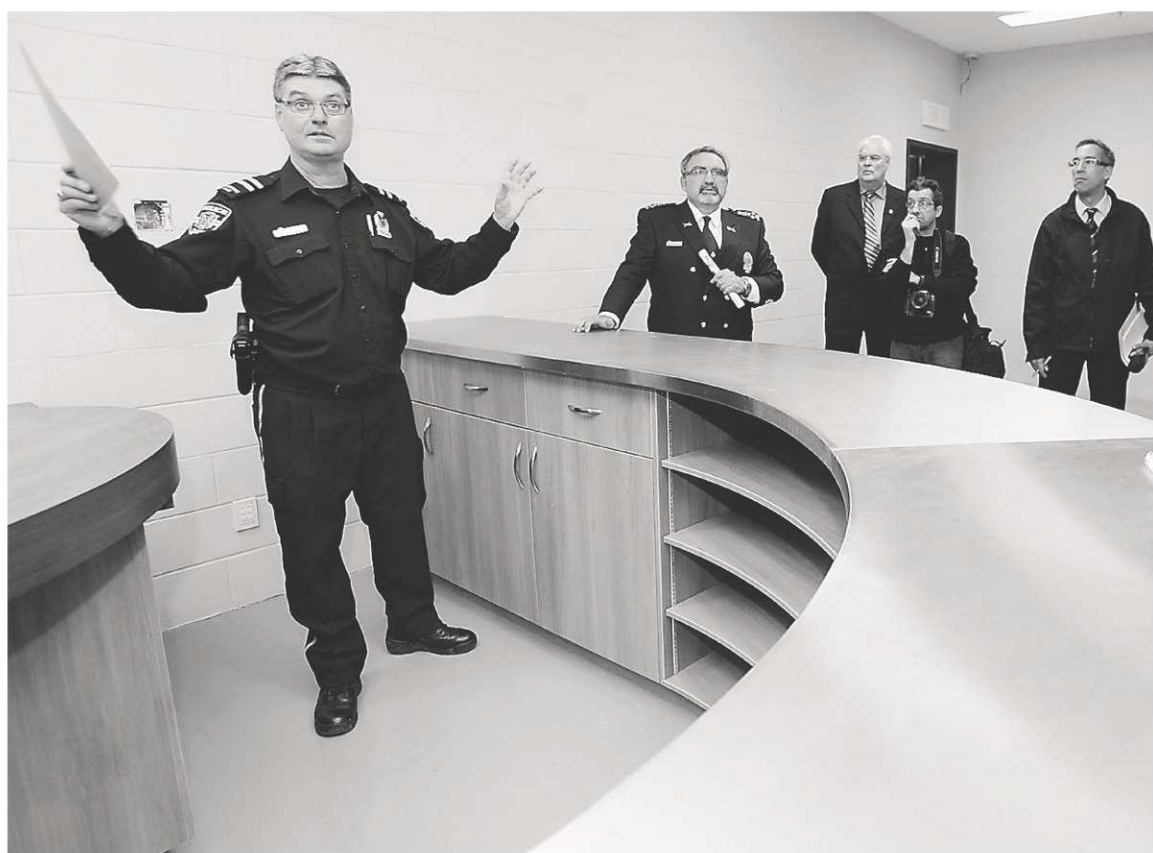
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La sécurité demeure le point central de la conception et de la construction du nouveau quartier général du Service de police de Sherbrooke.

Sécurité pour les visiteurs, les citoyens, les victimes, les policiers, les employés civils et les détenus, chaque section du bâtiment de plus de 95 000 pieds carrés a été conçue dans cette optique. Un investissement de 29,3 millions \$, dont 5,3 millions \$ en mobilier et divers systèmes informatiques et de sécurité.

Au cours des prochaines semaines, le déménagement du corps de police, du personnel civil et de la centrale d'urgence 9-1-1 se réalisera vers l'édifice Édouard-Moreau de la rue Maurice-Houle.

«Dans l'ancien quartier général, tout le monde peut entendre ce qui se passe à la réception. Les victimes seront maintenant accueillies dans des endroits discrets et sécurisés. Les familles qui vivent des épisodes difficiles auront accès à un salon adapté pour rencontrer les policiers. Nous



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Devant le poste d'accueil du nouveau bloc cellulaire, le lieutenant Gilbert Jacques, à gauche, explique aux médias que l'arrivée des prévenus par le garage se fera par deux portes, ce qui permettra aux policiers d'être plus efficaces en cas d'arrestations multiples. Près de 90 des 115 caméras du poste de police scruteront chaque pied carré de ce secteur.

voulons répondre aux besoins des citoyens lors de situations qui ne sont pas faciles»,

explique le directeur du SPS, Gaétan Labbé.

Les locaux pour accueillir les

victimes ont aussi été pensés en fonction de l'accueil avec des intervenants des groupes d'aide aux victimes comme le CAVAC ou le CALACS.

115 caméras

L'arrivée des détenus au poste de police a aussi été repensée. L'accueil par le garage du bloc cellulaire se fera par deux portes, ce qui permettra aux policiers d'être plus efficaces en cas d'arrestations multiples.

Le bloc cellulaire, point névralgique dans l'accueil

des détenus, sera sous haute surveillance. Près de 90 des 115 caméras du poste de police scruteront chaque pied carré de cette aire où sont enregistrés et gardés les prévenus.

«Il n'y a aucun point mort. Chaque angle sera surveillé», assure le directeur du SPS, en faisant allusion à divers événements qui ont défrayé la manchette au cours des dernières années et qui ont pris place en ces lieux.

«Nous avons maintenant 21 cellules au lieu de 11 pour incarcérer les détenus. Les barreaux ont été remplacés par des portes notamment pour éviter que les policiers se fassent cracher dessus. La porcelaine a été remplacée par de l'acier inoxydable dans la plomberie pour éviter que ces éléments soit cassés et lancés aux policiers ou que les détenus se blessent», explique le lieutenant Gilbert Jacques du SPS qui a supervisé la construction du nouveau quartier général.

Si les détenus devaient être transportés à travers la salle trop petite des enquêteurs pour interrogatoire, ils seront maintenant rencontrés à proximité du bloc cellulaire.

«Nous éviterons de déplacer les détenus à travers l'ensemble du poste de police», indique M. Labbé.

La construction du quartier général le plus moderne au Québec a été pensée en fonction du personnel féminin, ce qui n'était pas le cas en 1974 avec celui de la rue Marquette. Un vestiaire de 120 places a été aménagé pour les femmes et de 248 places pour les hommes.

«Il n'y avait pas de vestiaire pour les femmes sur la rue Marquette. Plusieurs de nos policiers devaient se changer dans les corridors», mentionne le directeur du SPS.

L'opération déménagement pose un «énorme défi»

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Service de police de Sherbrooke fait maintenant face à un «énorme défi», celui de déménager son quartier général tout en continuant à offrir sans interruption les mêmes services à la population.

Le personnel commencera à emménager sur la rue Maurice-Houle dès la mi-mai et les derniers employés devraient quitter le 400 de la rue Marquette le 7 juin.

«C'est toute l'organisation du travail que nous devons repenser. Nos policiers devront être formés sur les façons de procéder au bloc cellulaire notamment. Il n'est pas question d'incarcérer des détenus sans savoir ce qui arrive en cas d'évacuation par exemple», explique Gaétan Labbé.

Le personnel de la centrale d'urgence 9-1-1 devra aussi être formé sur les nouveaux équipements.

«Nous laissons en place la centrale au 400 Marquette qui sera utilisée comme centre de relève. Nous ne donnons pas de date précise pour le change-

ment d'adresse pour des raisons de sécurité. La population ne se rendra cependant compte de rien», assure le directeur du SPS.

Déjà quelque 1500 des 4000 caisses de dossiers d'archives policiers ont été déménagées.

«Nous avons bâti le poste de police pour les 40 prochaines années. Certains locaux vont être occupés dans deux, trois ou dix ans. Nous avons aussi pensé aux endroits pour passer des fils ou mettre en place l'équipement pour des comparutions vidéo. Nous sommes allés voir les postes de police les plus récents au Québec, à Laval et Blainville, afin de nous inspirer de leurs bons coups et ne pas reproduire les choses qui fonctionnent moins bien», indique le directeur du SPS.

Les membres du SPS sont fébriles à l'idée d'emménager dans les nouveaux locaux conçus par la firme Espace Vital architecture de Sherbrooke.

«Nos gens ont hâte d'y travailler. Tout y sera plus efficace dans le travail de tous les jours. Les citoyens auront même la chance de découvrir le nouveau poste de police lors de visites prévues au cours des

prochains mois», mentionne M. Labbé.

Le dossier de déménagement vers un nouveau quartier général chemine depuis une dizaine d'années à la Ville de Sherbrooke.

«Le quartier général de la rue Marquette avait été construit pour 115 personnes. Nous avons maintenant plus de 315 employés policiers et civils. Les suspects, détenus, policiers, victimes et citoyens se croisaient partout dans l'ancien poste de police, ce qui ne sera plus le cas», assure le directeur du SPS.

Salle de tir

La nouvelle salle de tir servira aux besoins du SPS, mais pourrait éventuellement être louée à d'autres corps de police et même à la population.

«Nous avons commencé des discussions avec Magog à ce sujet. L'entrée indépendante pourrait aussi nous permettre d'établir des ententes avec les clubs de tirs. Nos policiers s'y présentent de six à huit fois par année, alors que notre Groupe d'intervention l'utilise aux deux semaines», mentionne le directeur du SPS.

principal Restaurant

~ Spéciaux ~
(en salle à manger seulement)

30 crevettes à l'ail	12,95 \$
Côtes levées	14,95 \$
Coquille de fruits de mer	10,95 \$

servies avec riz, salade César et chips grecque

~ Tables d'hôte ~
Jeudi au dimanche, dès 16 h

~ Déjeuners ~

819 846-6533
38, rue St-Lambert,
Sherbrooke
restaurantleprincipal.com

M^e DENIS PARÉ

« J'en dois beaucoup à l'Université »



IMACOM, JESSICA GARNEAU

M^e Denis Paré, vice-président du Mouvement Desjardins et associé chez Paré Tanguay, notaires, a reçu le titre de grand ambassadeur, hier. Il était accompagné de sa conjointe Anne Payeur.

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — En lisant le *curriculum vitae* de M^e Denis Paré, on pourrait croire que le notaire a eu quatre vies. Mais non: l'homme en a bel et bien une, mais très remplie! Une vie remplie de défis, de réalisations et d'engagements dans sa communauté. C'est pour tout ce qu'il a accompli que M^e Paré a reçu le titre de grand ambassadeur, hier, lors du Gala du rayonnement des diplômées et diplômés de l'UdeS.

Associé au cabinet Paré Tanguay, notaires à Sherbrooke, vice-président du Mouvement Desjardins, M^e Paré est aussi président du conseil régional des caisses Desjardins des Cantons-de-l'Est.

Il travaille également comme chargé de cours à la faculté d'administration de l'UdeS, pour le plaisir du contact avec les étudiants, souligne-t-il. «C'est une carrière que j'aurais aimé faire. J'ai choisi le droit parce que ça mène à tout. J'ai réussi à réaliser ma carrière en droit et à donner des cours. L'enseignement, c'est beaucoup par plaisir et par satisfaction personnelle...»

Denis Paré est modeste, visiblement. Lorsqu'on lui souligne qu'on est essoufflé à la lecture de son *curriculum vitae*, il note qu'il s'agit d'avoir le «feu sacré». Et puis, renchérit-il, il faut remettre les choses en perspective: la liste de ses fonctions et de ses engagements s'est allongée au fil des ans, «pièce par pièce».

Heureux d'être honoré par ses pairs, il souligne toutefois accepter cette reconnaissance

avec modestie. Les gens occupant des fonctions importantes récoltent parfois les honneurs parce qu'ils sont connus, mais ils sont entourés de beaucoup de personnes. «Il n'y a rien qui se fait tout seul... Ce n'est pas le fruit d'une seule personne.

«Le fait d'avoir eu une formation de l'UdeS a été une base qui m'a permis de me réaliser. Ça ouvre des portes. Je n'aurais peut-être pas ces fonctions ou les mêmes portes ouvertes sans cette formation (...) Cette reconnaissance, je la reçois, ça me fait plaisir, mais j'en dois beaucoup à l'Université.»

« Le fait d'avoir eu une formation de l'UdeS a été une base qui m'a permis de me réaliser. Ça ouvre des portes. Je n'aurais peut-être pas ces fonctions ou les mêmes portes ouvertes sans cette formation. »

En voyageant, il s'est aperçu que l'UdeS est reconnue comme un modèle, entre autres grâce à son système coopératif. «Tu réalises que l'université qui est dans ta cour est une université innovante. Ça devient comme un passeport.»

Et du côté personnel? «J'ai quatre enfants, six petits-enfants... et une bonne conjointe!» lance-t-il en

ajoutant qu'il a toujours pu compter sur la collaboration de cette dernière.

Même s'il est très occupé, M^e Paré trouve tout de même du temps pour du bénévolat. Il s'investit notamment comme membre du conseil d'administration du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS); il a d'ailleurs été président du conseil de 1998 à 2004. Il est également président de l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie. Denis Paré demeure très attaché au milieu de la santé.

La 16^e édition du Gala du rayonnement, organisée au pavillon Universtrie de l'UdeS, a attiré hier un nombre record de convives. Environ 475 personnes ont pris part à la soirée, comparativement à 450 l'an dernier. «On est très satisfaits, lance le directeur général de la Fondation de l'UdeS, François Dubé. De plus en plus, les gens commencent à être fiers de l'UdeS. Ils réalisent que c'est un partenaire majeur qui est très impliqué.» La soirée a permis d'honorer 12 lauréats.

En 2010, l'événement-bénéfice a permis d'amasser 40 000 \$. La même somme pourrait être amassée avec la soirée d'hier, selon M. Dubé.

L'an passé, La Fondation de l'UdeS a investi environ 4,5 millions \$ pour soutenir la recherche de pointe et l'enseignement, notamment. La soirée, animée par Diane Martin, a été agrémentée de plusieurs prestations, offertes par Bob Walsh, Martine St-Clair, Kate Morrisson et les Swinging Sisters.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

La 16^e édition du Gala du rayonnement des diplômées et des diplômés de l'UdeS a attiré hier 475 personnes, soit un nombre record. M^e François Dubé, directeur général de la Fondation de l'UdeS et du Service des relations avec les diplômées et diplômés de l'UdeS, la P^{re} Luce Samoisette, rectrice de l'UdeS, M^e Luc R. Borduas, président de la Fondation de l'UdeS et associé chez Heenan Blaikie, de même que M^{me} Linda Tanguay, conjointe de M^e Borduas, ont pris part à la soirée.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Au nombre des invités, on comptait hier Jean-Guy Ouellette, sous-ministre adjoint, Secrétaire aux loisirs et aux sports au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS), Jean-Marc Chouinard, vice-président Philanthropie de la Fondation Lucie et André Chagnon, Claude Chagnon, président de la Fondation Lucie et André Chagnon, et Éric Myles, directeur général de Québec en forme.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

La chanteuse Martine St-Clair est montée sur scène hier soir pour offrir quelques chansons aux 475 convives présents.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Fidèle au poste, Diane Martin a animé la soirée-bénéfice organisée par la Fondation de l'Université de Sherbrooke.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le pavillon Univestrie du campus principal de l'UdeS a pris des allures festives, hier soir. Richard Lacroix, vice-président régional du Mouvement Desjardins, région des Cantons-de-l'Est, était du nombre des invités.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le rédacteur en chef du quotidien *La Tribune*, Maurice Cloutier, a assisté à la soirée en compagnie de sa conjointe, Louise Martin.

GRAND AMBASSADEUR
Me Denis Paré, vice-président du Mouvement Desjardins et associé au cabinet de Sherbrooke Paré Tanguay, notaires

AMBASSADEUR DU DÉVELOPPEMENT DURABLE DE L'UDES

André Martel, ex-PDG de Collecte sélective Québec

MENTION PARTENAIRE

AMBASSADEUR

– Service des stages et du placement
Cascades

LAURÉATS FACULTAIRES

FACULTÉ D'ÉDUCATION

Vincent Vallières, auteur-compositeur-interprète

FACULTÉ DE MÉDECINE ET

DES SCIENCES DE LA SANTÉ

Dr Alain Poirier, directeur national de la santé publique

FACULTÉ D'ADMINISTRATION

Sylvie Vachon, PDG d'Administration portuaire de Montréal

FACULTÉ DE DROIT

Robert Normand,

ex-PDG de Télé-Québec

FACULTÉ D'ÉDUCATION PHYSIQUE ET SPORTIVE

Marthe Giguère et Jacques

Duquette, fondateurs du programme Santé globale au Québec

FACULTÉ DE GÉNIE

Jean Shoiry, associé et fondateur de CorpoSana Capital

FACULTÉ DES LETTRES ET

SCIENCES HUMAINES

Bernard-Y. Caza, PDG et directeur artistique du Vieux Clocher de Magog

FACULTÉ DES SCIENCES

Marc-André Roy, cofondateur,

président et chef de la direction de R3D Conseil inc.

FACULTÉ DE THÉOLOGIE

ET D'ÉTUDES RELIGIEUSES

Donald Thompson, fondateur et

président de l'Orford Express



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Récemment, c'était au tour de l'homme d'affaires André L'Espérance d'être honoré à titre de Grand Estrien 2011, lors du 25^e Gala Reconnaissance Estrie. On le voit ici en compagnie du maire de Sherbrooke, Bernard Sévigny.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Sous le thème «Des racines pour la vie», le Gala du rayonnement des diplômées et diplômés de l'UdeS a permis d'honorer 12 lauréats, hier soir. Le président du conseil d'administration du CHUS, Jacques Fortier, la directrice générale du CHUS, Patricia Gauthier, Diane Gingras, présidente du C.A. du CSSS-IUGS et son conjoint Lucien Lemay ont pris part à l'événement.



25 à 50% Sur toutes les **vivaces** en magasin

Vente de 3 jours seulement
vendredi 29 avril, samedi 30 avril et dimanche 1^{er} mai

Promotion d'ouverture
Engrais à pelouse 3 traitements à partir de **59,95 \$**

www.jardineden.ca

5316, boul. Bourque, Sherbrooke • 819 864-6831

Des candidats du NPD difficiles à joindre

GILLES FISETTE

gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Submergés par leur propre vague?

On peut le penser tant les candidats du Nouveau parti démocratique (NPD) des six circonscriptions desservies par *La Tribune* sont difficiles à joindre, même après deux jours de démarches.

Participent-ils au marathon de dernière heure avant le jour du scrutin? Espèrent-ils gruger les derniers pas qui les séparent d'une victoire que personne ne pouvait prévoir, y compris eux-mêmes, même dans leurs rêves les plus fous? Sont-ils paralysés par un possible mandat de député? Difficile de le savoir.

Quand on cherche à joindre le candidat sherbrookoise, Pierre-Luc Dusseault, le message téléphonique dit que «l'abonné que vous désirez joindre ne peut vous répondre en ce moment. Veuillez réessayer un peu plus tard».

Pierre-Luc Dusseault est étudiant en politiques appliquées à l'Université de Sherbrooke. Ce natif de Granby qui habite Sherbrooke depuis qu'il a entrepris ses



Pierre Jacob

études collégiales, puis universitaires, est membre du NPD depuis qu'il a l'âge de voter. Il est président de l'association du NPD dans Sherbrooke et président-fondateur de l'association du NPD de l'Université de Sherbrooke. Il se présente pour la première fois. Un sondage Segma le donne bon deuxième, derrière Serge Cardin, mais il faudrait un tsunami pour qu'il puisse remporter la victoire.

On se heurte également au répondant lorsqu'on veut joindre



Isabelle Maguire

Jean Rousseau, le candidat dans Compton-Stanstead. Dans son cas, le message dit: «Bonjour, je ne peux répondre à votre appel pour le moment. Soyez patient et je vous reviens le plus vite possible». Malheureusement, il n'a pas encore retourné les appels, au moment d'écrire ces lignes.

Jean Rousseau a 49 ans. Ce natif d'Asbestos travaille dans la région de Montréal, à titre de conseiller en ressources humaines, mais il possède une résidence principale,

à Saint-Denis-de-Brompton. Il participe à un deuxième scrutin d'affilée dans cette circonscription. La popularité du NPD, l'impopularité des libéraux et la baisse de régime du Bloc en font un sérieux adversaire à la députée sortante, France Bonsant, encore que le libéral William Hogg pourrait faire mieux que son parti et mêler les cartes.

Dans Brome-Missisquoi, Pierre Jacob retourne ses appels. Cet avocat et enseignant de 58 ans, aujourd'hui à la retraite, dit avoir toujours été très attentif à la chose politique. Cette fois-ci, il s'est lancé afin d'offrir une alternative aux gens.

«Les gens ont soif d'honnêteté et de renouveau. C'est très encourageant de voir comment le message du NPD les rejoint», lance-t-il, encouragé par les sondages qui le donnent bon deuxième. Depuis, la cote du NPD n'a pas cessé de grimper. Pierre Jacob pourrait créer des surprises.

Dans Richmond-Arthabaska, Isabelle Maguire ne peut être jointe que par l'entremise de la permanence du NPD, à Montréal.

Isabelle Maguire fait présentement ses valises. Aujourd'hui,

elle s'envole pour la France pour trois semaines. Si elle était élue lundi, elle devra donc fêter à distance. Née sur la Rive-Sud de Montréal, Mme Maguire a étudié à Bishop's, en géographie et en environnement. Elle est à l'emploi d'une firme d'ingénierie de Montréal. Elle a déjà été candidate pour le NPD à deux autres reprises, en 2006 dans Richmond-Arthabaska, et en 2008 à Pointe-de-l'Île.

Dans Drummond, les couleurs du NPD sont défendues pour une deuxième fois par François Choquette, un enseignant de français à l'éducation des adultes. Il a 37 ans. Lors de sa première incursion en politique, en 2006, il avait recueilli 2870 votes ou 6,3 pour cent des suffrages. Cette fois-ci, il fera mieux. Même qu'il ferait une chaude lutte au Bloc.

Enfin, dans Mégantic-L'Érable, Cheryl Voisine fait ses premiers pas en politique. Cette Ontarienne est une designer et une illustratrice. Elle possède sa propre entreprise de design et ses travaux ont déjà été exposés dans des galeries et des publications nord-américaines. Ses chances de déloger Christian Paradis sont nulles.

Pierre Jacob évite de promettre un train

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Le candidat du

Nouveau parti démocratique dans Brome-Missisquoi, Pierre Jacob, évite de s'engager à obtenir la création d'une ou

deux lignes ferroviaires pour passagers dans sa circonscription, au contraire de ses adversaires Christelle Bogosta et Denis Paradis, respectivement du Bloc québécois et du Parti libéral du Canada.

La proposition de Mme Bogosta est de créer un train pour passagers qui se rendrait de Montréal à Portland, dans le Maine, en passant par Sherbrooke. Quant

à Denis Paradis, il suggère l'établissement d'une ligne ferroviaire entre Montréal et le secteur de Bromont ainsi qu'une seconde entre Sherbrooke et Magog.

«Il ne faut pas juste penser à Montréal et Sherbrooke, soutient Pierre Jacob. Il y a d'autres petites municipalités qui ont des besoins en terme de transport en commun, un enjeu important pour les citoyens et pour moi. Je

vais donc me pencher sur cette question et essayer d'apporter une solution adaptée à l'ensemble des besoins.»

Désireux de participer aux efforts de réduction des gaz à effet de serre, le candidat néo-démocrate note que les gens sont fort nombreux, dans les petites localités, à se déplacer presque uniquement en auto.

Par ailleurs, M. Jacob assure qu'il travaillera à «minimiser les risques» présentés par le site d'enfouissement de Coventry, au Vermont. «Je vais défendre bec et ongle le droit à une eau de qualité pour les gens de Magog et Sherbrooke», lance-t-il.

Rappelons que le site d'enfouissement de Coventry est situé à proximité de la rivière Black, un affluent du lac Memphrémagog, une importante source d'eau potable pour les Estriens. Un projet d'expansion de ce site a récemment défrayé la manchette dans la région.

GRAND MÉNAGE DU PRINTEMPS

AUJOURD'HUI SEULEMENT

DES DIZAINES DE SPÉCIAUX EN MAGASIN

BBC MARTIN

AVEC LÉGÈRES IMPERFECTIONS

- EN ACIER INOXYDABLE
- 66 000 BTU
- RÔTISSOIRE DE LUXE À INFRAROUGE
- LUMIÈRE DEL
- HOUSSE DE QUALITÉ
- PLEINE GARANTIE

PRIX RÉGULIER 999\$
SUPER SPÉCIAL 599\$
SEULEMENT 8 EN INVENTAIRE

multi PISCINE .com

LE PLAISIR D'ÊTRE chez soi...

1597, RUE GALT EST
SHERBROOKE
819 566-8558
MULTIPISCINE.COM

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2011-04-28

Jour: paye! 01 09 14 24 32 35 06 compl.

banco 01 05 08 12 16 20 24 27 29 30 3 882 05 10 41 45 46 50 55 61 62 64 65 68 4 7945 19 24 30

Astro Jour - Mois - Année - Signe 07 MARS 04 CANCER Extra 0003327

100 MILLIONS JUMBO

Un nouveau billet à gratter qui offre 100 millions de dollars en lots à travers le pays! C'est gros, très gros!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

30^e

COCKTAIL BÉNÉFICE

Soirée inoubliable pour les gens d'affaires du Sherbrooke métropolitain.

Vins et fromages, canapés et consommations offerts gratuitement

Coût du billet: 100\$

Bien connu sous l'appellation « **SOIRÉE GAGEURE** »

Mercredi 4 mai 2011 - 18 h

4 200\$ EN PRIX

Sous la présidence d'honneur de

M. Christian Belleau des Constructions Christian Belleau inc.

Centre communautaire de loisir Sherbrooke inc.

1010, rue Fairmount

2529134 2529134



Société Alzheimer
ESTRIE



20^e
édition

Encan annuel d'oeuvres d'art 20 avril 2011

Sous la coprésidence d'honneur de **Me Louis Lagassé**, président
Groupe Lagassé et, à titre posthume, **M. Sylvain Grondin**, artiste peintre.
En partenariat avec



Merci!



**Merci d'avoir permis
d'amasser la somme record de
130 000 \$
À l'an prochain!**



La Société Alzheimer de l'Estrie remercie tous les artistes, participants, acquéreurs, fournisseurs, commanditaires et bénévoles ayant contribué au succès de cette soirée.

Les artistes énumérés ici ont fait don à 100 % de leur oeuvre :

- | | | | |
|--|----------------------|----------------------|-------------------------|
| • Alexis Montambault
Trudelle | • Dominique Dubreuil | • Fernand Brunelle | • Diane Dubé |
| • Encadrements Frontenac
par Mireille Caron | • Chantal Julien | • Deborah Davis | • Marie-Claude Lévesque |
| • Michel Des Marais | • Nancy Asselin | • Jean-Marc Lemay | • Sylvain Grondin |
| • Naomi Dufour | • Normand Hudon | • Fernande Longpré | • Monique Guay |
| | • Sandra Tremblay | • Yvon Latreille | • Lou Leblanc-Martel |
| | • Jennifer Brook | • Jean Charvin-Dumas | |

AGIR TRÈS TÔT POUR LA NOUVELLE GÉNÉRATION

Avec plus de 30 % de personnes de moins de 14 ans au Pérou, la sensibilisation auprès des enfants et des adolescents peut porter ses fruits pour modifier les mentalités en matière de violence familiale et d'éducation à la sexualité. En recevant de jeunes Péruviens ici, mais aussi en soutenant le travail des organisations qui travaillent auprès de la prochaine génération, le Carrefour de solidarité internationale (CSI-Sherbrooke) anticipe des changements sociaux à long terme.



IMACOM, JOCELYN RIEDEAU

Contrer la violence dès l'enfance



RENÉ-CHARLES
QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

au Pérou

COMAS — «Buenos Dias!!!»

Quinze petites paires de yeux foncés se retournent vers les invités qui entrent dans la petite bâtisse nichée à flanc de montagne dans le secteur de Collique (lire Colliqué) au Pérou. Dans cette zone, les routes de terre permettent d'accéder aux petites maisons bâties sur le roc sans eau courante, mais desservies par l'électricité.

Trois tables basses, une chaise par enfant, quelques jouets, livres, une pile de feuilles pour dessiner, deux ou trois boîtes de crayons et des enfants avec le sourire. Le tableau des valeurs comme l'amour, la justice, le respect, celui des mots magiques et un autre sur le comportement des enfants ornent les murs.

Bienvenue à la garderie Mirada «garderie mauve» de Collique. C'est là que Elber, Rosalinda, Arturo, Miguel, Mathais et Nathaly se rendent tous les avant-midi.

«Nous espérons pouvoir aménager un bâtiment en béton qui serait un peu moins chaud. Nous voulons aussi aménager la cour extérieure de façon plus sécuritaire», explique l'éducatrice Imperatrice Paico Ramirez.

Cette garderie pour les enfants de trois à cinq ans du secteur est offerte gratuitement, pendant que les parents tentent de gagner leur vie en



IMACOM, JOCELYN RIEDEAU

Une quinzaine d'enfants du secteur de Collique dans la ville de Comas se rendent tous les matins à la garderie «Mirada». À cet endroit, une préparation à l'école est faite auprès des enfants et des ateliers de prévention de la violence familiale sont offerts aux parents au cours de l'année.

occupant des emplois au salaire minimum, soit environ 200 \$ par mois, ou en deçà de ce seuil. Le programme leur permet d'acquérir des notions afin d'être outillés pour entrer à l'école. Les enfants issus des familles plus pauvres auront droit au repas du midi dans un comedor (l'équivalent des soupes populaires).

«Nous offrons aussi six à huit fois par année, une école des parents. Nous touchons aux thèmes dont les enfants peuvent être témoins à la maison comme la violence conjugale, celle des parents envers les enfants de

même que la consommation d'alcool et de drogue. Il y a même un psychologue qui intervient», explique Irene Matta, coordonnatrice de la commission bénévole qui finance cette garderie.

Un peu plus bas à Collique, d'autres enfants seront accueillis dans leur nouvelle garderie dès le mois de mai prochain par une murale qui détonne du décor du Nord de la province de Lima.

Des montagnes verdoyantes et des feuillus des Cantons-de-l'Est ornent la palissade qui entoure les bâtiments en construction.

Cette murale que 80 enfants

de deux à cinq ans de cette zone de Comas au Pérou pourront observer tous les jours en arrivant à la garderie représente la contribution d'élèves de la Polyvalente Montignac de Lac-Mégantic, qui ont séjourné là-bas au début de 2011.

Des enfants qui restent souvent enfermés dans leur demeure exiguë du quartier pendant que maman est partie plus bas dans la ville pour tenter de subvenir aux besoins de la famille.

«Nous sommes confrontés à un problème où les femmes,

souvent de jeunes mères monoparentales qui ont été rejetées par leur famille, doivent subvenir à leurs besoins. Sans parents ou voisins, elles laissent souvent les enfants seuls à la maison pour tenter de gagner de l'argent. Les enfants étaient souvent en danger dans ces maisons», explique l'une des coordonnatrices de cette garderie, Milagro Terrones.

Au-delà de l'accueil, cette garderie permettra aussi de sensibiliser les enfants à la violence familiale et à ce qui est appelé ici, le machisme, ce trait culturel où le sexe masculin prédomine le sexe féminin.

«Nous voulons commencer la sensibilisation en bas âge», explique Rocio Vasquez, l'autre coordonnatrice de cette garderie.

Un groupe de l'Abitibi, «Les volontaires autonomes», supporté par le Centre de solidarité internationale de l'Abitibi-Témiscamingue, travaillent avec des Péruviens à construire une partie de cette infrastructure.

La Tribune AU PÉROU

- JOUR 1 : De l'éducation au tourisme solidaire
- JOUR 2 : Réduire la violence familiale
- JOUR 3 : Le problème des grossesses prématurées
- JOUR 4 : Traverser la jungle pour un examen de santé
- JOUR 5 : Agir tôt pour la nouvelle génération
- JOUR 6 : Le visage de la solidarité



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Alejandro Cuadros est un jeune leader du secteur de Collique. En compagnie d'autres adolescents et jeunes adultes, il initie des ateliers de sensibilisation auprès de ses pairs en matière d'éducation à la sexualité.

Des jeunes qui parlent à des jeunes

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

COMAS — Des jeunes qui parlent à des jeunes.

Voilà ce que propose l'association de jeunes de Collique «Juventud Kolle», se dédiant à faire de l'éducation sexuelle dans trois écoles.

«Nous faisons de la prévention des ITSS, du VIH-Sida et des grossesses non désirées. Nous tentons d'améliorer la qualité de vie des autres jeunes», explique le coordonnateur de l'organisme, Alejandro Cuadros.

Ce dernier mettra le cap sur le Québec en septembre prochain dans le cadre d'un stage Québec sans frontières (QSF) réciprocité du Carrefour de solidarité internationale (CSI-Sherbrooke).

«J'espère que ce voyage pourra me permettre d'acquérir des connaissances que je pourrai appliquer auprès des organisations dans lesquelles je m'implique. Je souhaite connaître le mode de fonctionnement des organisations au Québec, notamment celles pour les enfants et les adolescents», indique Alejandro Cuadro

Depuis l'an dernier, son groupe travaille sur la thématique des abus et du harcèlement sexuel.

«Nous allons rejoindre les jeunes par des ateliers dans les écoles ou les invitons dans nos locaux pour de la formation. Il y a un problème de désinformation chez les jeunes concernant la sexualité. Certains garçons véhiculent des idées fausses comme le fait qu'il est mieux de faire l'amour sans condom, qu'une femme ne peut tomber enceinte lors de sa première relation sexuelle ou que la pilule fait grossir. Ce sont de fausses affirmations qu'il faut contrer. Ce sont les filles qui sont prises avec les conséquences d'une grossesse. Sans sexualité responsable, il n'y a pas de paternité responsable», rappelle Alejandro Cuadro.

Ces jeunes tiennent des ateliers mais développent aussi du matériel didactique sur les questions qu'ils abordent.

«Nous avons réalisé un photo roman que les participants à nos ateliers peuvent garder. Ils peuvent ensuite le distribuer ou en parler avec leurs amis», indique Alejandro.

Ancien leader de «Juventud Kolle», Jean Carlos Damian-Acuña met en pratique ce qu'il a appris au Québec dans son quotidien.

«Au Pérou, nous avons tendance à improviser beaucoup et à négliger la planification. Nous perdons beaucoup d'énergie et ne réussissons pas à atteindre nos objectifs. Je suis allé chercher des outils pour continuer mon implication sociale», explique Jean-Carlos, qui a donné des ateliers sur la culture péruvienne et sur la coopération internationale dans six écoles primaires de la région de Sherbrooke lors de son passage en 2009. Il avait fait des démarches par lui-même pour visiter le plus d'organisations et d'institutions en Estrie.

Alejandro Cuadros estime que son milieu n'a pas les moyens de perdre un jeune.

«J'ai des amis qui ont vécu des épisodes de violence. Je ne veux pas que des jeunes compromettent leur futur. Nos membres partagent cette vision et nous sommes liés par des valeurs de démocratie et d'équité», indique Alejandro.

De la sensibilisation pour devenir de meilleurs parents

QUILLABAMBA — «Je souhaite que ce vidéo puisse me servir à devenir un meilleur père et à me corriger»

Jordy Quispicusi est le seul garçon à avoir pris la parole après qu'un vidéo sur la violence familiale ait été présenté dans sa classe du Collège public de Santa Ana à Quillabamba.

Chemise blanche, cravate rouge, pantalon ou jupe grise de leur collège, les élèves prennent conscience que la violence est partout autour d'eux. Pendant que cette activité de promotion se déroule dans leur local dont la fenêtre donne sur le flanc d'une montagne des Andes péruviennes permettant de percevoir au loin le glacier Veronica, un enseignant corrige un élève turbulent dans la classe voisine.

«On pourrait montrer ce vidéo à nos parents pour les sensibiliser sur la question. J'ai souvent été témoin de violence chez mes voisins. Le père et la mère sont violents envers leurs enfants», indique Yajaida Condori, 16 ans.

«Nous vivons dans une société où l'homme a plus de pouvoirs que la femme, une société machiste. Il n'est pas rare de voir un père s'en prendre à sa femme et ses enfants», ajoute une autre adolescente de cette classe, Nayda Kehuarcho Cervantes.

L'accueil de stagiaires du Québec par des familles péruviennes peut offrir un autre point de vue sur les relations hommes-femmes. Si pour les stagiaires parrainés par le Carrefour de solidarité internationale (CSI-Sherbrooke) le choc culturel est certain, la rencontre d'une autre culture pour ceux qui les accueillent est aussi enrichissante.

«L'accueil des stagiaires nous permet de briser la routine. Ça met de la vie dans la maison. Les stagiaires que je reçois depuis cinq ans échangent avec les membres de la famille. Cette année, je reçois un homme qui donne un autre exemple du modèle masculin à

mon frère ainsi qu'à mon fils. J'ai aussi déjà accueilli une étudiante qui m'a fait réaliser que les femmes pouvaient être libres de dire et faire ce qu'elles voulaient», mentionne Cecibel Hilarca Solorzano, qui reçoit Charles Noël Allard de l'École de politique appliquée de l'Université de Sherbrooke.

Sensibilisation en bas âge

Pour rejoindre un public d'enfants et vaincre les préjugés de favoritisme envers les hommes, un groupe de théâtre amateur d'adolescents, Haciendo Pueblo, tient des séances théâtrales lors des événements publics à Collique.

Depuis novembre 2010, six adolescents enfilent leurs pantalons bouffants et fixent leur nez de clown pour parler de violence faite aux femmes, mais surtout aux enfants et adolescents. Que ce soit au marché à travers les étals de fruits, légumes, viandes, riz, souliers, vêtements que lors de la journée des femmes ou dans les écoles, ils tentent de sensibiliser un tant soit peu la population.

Ils sont dix, vingt, trente, des fois plus, quelques hommes, mais surtout des mères avec leurs enfants ou des grands-mères à jeter un œil ou à tendre l'oreille aux situations présentées par des jeunes sélectionnés dans des écoles du district. Ces participants au théâtre itinérant ont aussi visité des écoles du district de Comas.

«Nous avons présenté ces situations à plus de 1500 personnes. Nous faisons une sensibilisation à la violence de différentes façons pour rejoindre les enfants. Ici la violence est acceptée. C'est une habitude qu'il faut combattre. Il faut sensibiliser très tôt au fait que la violence n'est pas justifiée. Plusieurs mères adolescentes n'ont pas de solution pour s'en sortir», explique Jorge Monteza, le coordonnateur de l'organisme Haciendo Pueblo.

— René-Charles Quirion

STATISTIQUES DU PÉROU

30,72 % de la population âgée entre 0-14 ans en 2008, au Canada cette tranche d'âge représente 16,77 %

Mortalité infantile en 2007 (décès avant un an): **17,28 enfants par 1000**



La violence familiale touche plusieurs familles au Pérou. L'ONG Ayni Desarrollo tient des ateliers de sensibilisation dans les écoles de la province de la Vallée de la Convención, comme ici à l'école Santa Ana de Quillabamba.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Rien de convaincant



**MAURICE
CLOUTIER**

maurice.cloutier@latribune.qc.ca

La campagne électorale se termine dans quelques jours. Les chefs et les candidats des différentes formations ont courtoisé les électeurs avec des engagements multiples.

Au-delà de ces promesses, il y a aussi l'approche globale que proposent les grands partis et la capacité des chefs d'offrir une gouvernance et une vision susceptible de répondre à une majorité d'électeurs dans les différentes régions du pays.

Dans la recette de chaque grand chef, il manque des ingrédients essentiels pour le Québec. On nous propose rien de convaincant. En conséquence, *La Tribune* ne prend position en faveur d'aucun parti.

Sondage après sondage, les conservateurs demeurent en avance sur toutes les autres formations. Stephen Harper est bien placé pour former le prochain gouvernement malgré une campagne tellement aseptisée qu'elle en est devenue terne. Minoritaire ou majoritaire, voilà la question.

Nous ne souhaitons pas la formation d'un gouvernement majoritaire susceptible d'accroître le virage à droite déjà pris. Malgré un gouvernement minoritaire, les conservateurs ont souvent gouverné depuis 2008 comme s'ils étaient à la tête d'un gouvernement majoritaire.

L'entêtement du gouvernement conservateur dans certains dossiers comme l'abolition du registre des armes à feu est inacceptable. Leur manque de transparence est flagrant dans le dossier de l'acquisition des avions de chasse F-35. Ils ont toujours refusé de dévoiler le contrat d'acquisition ou de fournir des réponses claires concernant le coût véritable de chaque appareil.

Il ne faut pas oublier que les partis d'opposition ont renversé le gouvernement Harper sur une motion de censure dénonçant un manque de transparence et d'intégrité. Rien ne laisse croire que M. Harper veut changer d'approche.

La réputation du Canada sur la scène internationale est de plus en plus mauvaise notamment en raison de la faiblesse du discours des conservateurs au chapitre de la protection de l'environnement. Ils n'ont cependant pas tout mal et réussissent à garder la confiance de leurs militants. Le Canada a mieux fait que plusieurs pays au sortir de la récente récession.

Les libéraux ont proposé un style de gouvernement différent. Michael Ignatieff a livré une bonne campagne et répondu aux

questions le plus franchement possible. Le programme de son parti rejoint les préoccupations des citoyens sur plusieurs questions sociales.

Cependant, la marque de commerce libérale est encore terriblement affaiblie au Québec. Les effets du scandale des commandites et des attaques répétées des bloquistes ont laissé des séquelles importantes.

Le nouveau chef Michael Ignatieff, malgré des efforts soutenus, n'a pas gagné son pari de rebâtir cette formation au Québec. Pire, il n'a pas été capable de convaincre les électeurs d'un océan à l'autre de ses capacités pour diriger le pays. Même s'il a l'envergure sur le plan intellectuel d'un premier ministre, il n'a pas réussi, du moins au Québec, à toucher les électeurs. Il a un sérieux problème d'image. Est-ce les effets des chicanes internes chez les libéraux, des campagnes négatives du Parti conservateur ou de son style?

C'est plutôt Jack Layton, contre toute attente, qui a gagné le cœur de bien des Québécois, des libéraux et des bloquistes déçus. Très sympathique et souriant, M. Layton semble avoir canalisé le mécontentement des Québécois envers les deux grands partis traditionnels et le Bloc québécois.

Toutefois, les néo-démocrates présentent plusieurs candidats inconnus au Québec, dont en Estrie. On semble répéter le phénomène de Mario Dumont avec l'Action démocratique du Québec. Or, tous se rappellent la faiblesse de nombreux adéquistes qui avait profité d'une vague de sympathie énorme à l'endroit de Mario Dumont. L'équipe derrière Jack Layton au Québec est décevante. Presque tous des inconnus.

Pour sa part, le Bloc québécois n'a plus la même force d'attraction en 2011. L'étincelle n'y est pas. Les électeurs sont-ils tannés d'entendre toujours le même message et d'envoyer à Ottawa une majorité d'élus qui ne font pas partie d'aucun des trois grands partis nationaux? Il faut mesurer l'influence que nous voulons obtenir au sein des partis susceptibles de gouverner le pays.

Gilles Duceppe a choisi une position de repli centrée sur l'appui des partisans de la souveraineté pour terminer la campagne. Il joue gros en misant essentiellement sur l'appui des indépendantistes. Le Bloc a-t-il fait son temps à Ottawa?

Dans le contexte bien particulier de la présente campagne, les électeurs doivent choisir celui ou celle dans leur circonscription qui défendra le mieux leurs intérêts à Ottawa. Il est facile de comprendre pourquoi le Canadien a volé la vedette aux politiciens pendant toute la campagne.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Une collecte plus étendue à Orford

En réponse aux préoccupations d'André Fournier au sujet de la collecte des matières résiduelles dans le canton d'Orford, il convient de rappeler que le conseil municipal s'est montré sensible aux remarques de ses citoyens, notamment les villégiateurs pour qui la cueillette des matières compostables peut s'avérer un casse-tête lorsqu'ils ne séjournent pas régulièrement dans la municipalité.

C'est pourquoi ont été ajoutées huit collectes supplémentaires entre le 30 mai et le 19 septembre, ce qui donne une collecte hebdomadaire pour les matières putrescibles. Cette collecte sera menée en parallèle avec celles du recyclage et du bac vert, en alternance aux deux semaines.

Bien qu'un calendrier des collectes ait été acheminé avec le compte de taxes, les citoyens peuvent aussi le consulter sur le site web de la municipalité ou encore se présenter à la mairie.

Dans la recherche de l'atteinte des objectifs d'une gestion écologique des matières résiduelles, le conseil espère que la mise en place de cette option incitera les citoyens à collaborer pour dévier

un maximum de matières vers le bac brun et le bac bleu afin de réduire le plus possible l'enfouissement.

Christian Girouard
conseiller municipal
Canton d'Orford

Des dépassements de coûts normaux?

Les dépassements de coûts dans les projets financés par le secteur public seraient-ils devenus la norme? À en croire le reportage de *La Tribune* du 26 avril au sujet de l'agrandissement du Centre sportif Memphrémagog, ce serait devenu acceptable. Même le député d'Orford Pierre Reid ne s'en fait pas avec ça.

Hé bien non!, je m'excuse, mais ce n'est pas la norme. Aucune entreprise privée ne pourrait réussir en administrant son budget de cette façon.

Je mets donc en doute l'étude des besoins, l'évaluation des travaux versus le budget fixé, la gestion du projet et celle des coûts.

Martial Chamberland
Contributeur de la
Commission scolaire des Sommets
Windsor

Deux erreurs plutôt qu'une

Je m'interroge au sujet de nos dirigeants municipaux et de leur formation.

Dans la cause opposant la Ville de Sherbrooke à quatre de ses policiers, il me semble que les avocats de la Ville devaient savoir que, tant que quelqu'un n'a pas été condamné, il est considéré innocent. (...) Le maire Bernard Sévigny dit qu'il aura un gros chèque à faire, mais aller en appel dans une cause perdue à l'avance engendrerait des coûts encore plus élevés.

Une autre bourde va certainement coûter cher aux contribuables: celle d'avoir à atténuer l'impact visuel de la soufflerie sur le toit du nouveau poste de police. On nous dit que personne ne s'était arrêté à cet élément. Il y a des architectes et des ingénieurs qui doivent dormir «sur le pignon». (...)

Pour compléter le tout, on va nous dire à la fin de l'été qu'on n'a pas pu réparer les rues à cause des bourdes de nos gestionnaires? Ça fait pitié!

Claudette Larrivée
Sherbrooke

Des membres du Bloc appellent à voter NPD

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — Des membres du Bloc québécois appellent ouvertement les souverainistes à voter en faveur du NPD le 2 mai.

Dans une lettre ouverte de deux pages envoyée à *La Presse*, Maxime Bellerose, ancien président de l'association du Bloc québécois de la circonscription d'Hochelaga, et Benoît Demuy, ancien attaché politique de l'ex-député bloquiste Réal Ménard, estiment que le Bloc québécois a démontré ses limites et qu'il est temps de passer à autre chose.

D'autant plus que le vent orange qui souffle sur le Québec pourrait permettre au NPD de jouer un rôle de premier rang à la Chambre des communes.

«Pour la première fois de notre vécu politique, la social-démocratie est à la porte du Parlement! Il serait dommage pour les Québécois de ne pas

profiter de cette opportunité pour envoyer à Ottawa des députés portant haut et fort les valeurs toutes québécoises d'entraide et justice», affirment MM. Bellerose et Demuy, qui sont toujours membres du Bloc québécois.

«Nous sommes et resterons profondément convaincus que la souveraineté reste la meilleure voie pour que le Québec et son peuple puissent poursuivre leur épanouissement, mais comme le disent plusieurs, la souveraineté du Québec se fera à Québec et non à Ottawa. D'ici là, tous nos concitoyens devront, de gré ou de force, vivre dans le régime fédéral canadien», estiment-ils.

Ils ajoutent que le gouvernement Harper, même s'il est minoritaire, a réussi à imposer depuis 2006 ses politiques «de droite idéologique» non seulement au pays, mais à l'étranger, ce qui est néfaste, selon eux,

pour la «nation québécoise».

Ils estiment aussi que le Bloc québécois durant la présente campagne s'est montré incapable de porter un message d'espoir et s'est muté en une «organisation froide et calculatrice».

«En attendant le référendum gagnant, voter NPD est aujourd'hui la solution pour sortir du cycle des gouvernements conservateurs minoritaires», disent-ils. (*La Presse*)



Le Salon Mieux-Vivre

De génération en génération!



Mieux-vivre
en santé

Mieux-vivre
en famille

Mieux-vivre
en beauté

Mieux-vivre
sa retraite

Mieux-vivre
ses vacances

EXPOSANTS
ET NOUVEAUTÉS

CONFÉRENCES INÉDITES

SPECTACLES
ET ANIMATION
POUR TOUTE LA FAMILLE



Lobe
Santé auditive
et communication™
1 866 411-5623 • www.lobe.ca

SHERBROOKE

Centre de foires

29-30 avril et 1^{er} mai

DE 10 H À 18 H • TOUS LES JOURS

ADMISSION
GRATUITE

20 TESTS DE SANTÉ
GRATUITS



Visitez le www.vivreenresidence.com
Pour débiter une nouvelle vie!

www.salonmieuxvivre.ca

NOUVEAU
Pour les québécois à Cuba!
VILLAGE VACANCES SOLEIL
www.promo-vacances-soleil.com



29^e Édition

Souper HOMARDS À VOLONTÉ

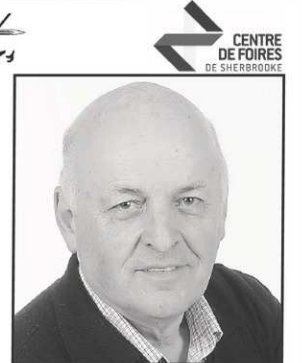
Le mercredi 18 mai 2011, à 18 h
(au Centre de foires de Sherbrooke, 1600, boul. du Plateau-Saint-Joseph)

au profit des
Corps de tambours & clairons

Le réputé et traditionnel souper HOMARDS À VOLONTÉ (29^e édition) se tiendra cette année au profit des Stentors, corps de tambours et clairons qui regroupe 60 jeunes musiciens et musiciennes de notre région.

Sous la présidence d'honneur de M. Jean-Paul Longchamps, fondateur de Construction Longer.

Nous vous attendons nombreux, le mercredi 18 mai 2011, pour souligner le 29^e anniversaire de cette activité.



M. Jean-Paul Longchamps
Président d'honneur

Pour information :
Gisèle Francoeur et Eugène R. Francoeur
819 820-1032

Le plus grand
rendez-vous des gens
d'affaires en
ESTRIE!

En collaboration avec :



Centre culturel Pierre-Gobeil

970, rue du Haut-Bois Sud, Sherbrooke
819 564-1091

29 avril 20 h
Edna Desroberts

Une chanteuse explosive,
dynamique qui vous fera vivre une
excellente soirée.

Billet : 10 \$



30 avril
Bonjour, là bonjour

Pièce de Michel Tremblay présentée
par la troupe Art Dramus
Cocktail à 17 h

Présentation: 20 h
Autres présentations :
5, 6, 7 mai à 20 h

Billet : 10 \$

Le Petit théâtre

spectacle
pour enfants de 2 à 6 ans
Voir la programmation du Petit théâtre
1er mai, 2 mai et 4 mai en avant-midi



Exposition
Effets divers

Les élèves de M. Lacki exposent.
17 avril au 8 mai 2011,
du mercredi au dimanche,
de 13 h à 17 h

Harper lance un dernier appel aux Québécois

MALORIE BEAUCHEMIN

QUÉBEC — À quatre jours du scrutin, et en perdition dans les sondages au Québec, Stephen

Harper tente désespérément de sauver ses acquis des deux dernières élections générales dans la Belle Province.

Pour un dernier grand

rassemblement au Québec, le chef conservateur a fouetté ses troupes, appelant les militants à travailler d'arrache-pied pour faire sortir le vote le 2 mai.

C'est que sur les 11 sièges que le Parti conservateur détenait au Québec au moment de la dissolution du Parlement, près de la moitié serait en danger, selon les plus récents sondages.

«Cette élection est très serrée. Tous les votes vont compter. Nous avons une excellente machine sur le terrain, mais il ne faut pas lâcher. Il faut travailler jusqu'à la fin», a lancé M. Harper à la foule de plus de 500 partisans, dont une trentaine de candidats de partout dans la province.

Le choix des électeurs, a-t-il mis en garde, est entre «l'instabilité politique, des élections à répétition et d'autres chicanes constitutionnelles», ou encore une stabilité politique et une sécurité économique.

«Chaque vote va compter. Il faut aller voter en grand nombre, car il nous faut de la stabilité politique pour compléter la reprise économique», a-t-il souligné.

Vantant le bilan de son gouvernement, répétant sa liste de promesses, le chef conservateur a tourné en ridicule les engagements de ses adversaires. «Tous les partis de l'opposition sont venus ici, à Québec, et ils ont dit oui à tout, sans exception, dans l'espoir d'acheter vos votes», a lancé M. Harper. Mais nous, les conservateurs, contrairement au NPD, au Bloc et aux libéraux, on ne vous prend pas pour des valises.

«On fait des promesses qu'on a les moyens de tenir», a-t-il ajouté, qualifiant les engagements des

autres chefs de «dépenses extravagantes».

Signe que les temps ont changé et que c'est maintenant Jack Layton qui inquiète les conservateurs, Stephen Harper a concentré ses attaques d'abord sur le NPD, se moquant notamment du fait que certains candidats néo-démocrates, dont Ruth-Ellen Brosseau, dans Berthier-Maskinongé, sont en vacances à l'extérieur du pays pendant la campagne.

Le chef conservateur a aussi réservé quelques attaques senties à Gilles Duceppe et au Bloc québécois, qui ne cherchent selon lui qu'à créer les conditions pour un troisième référendum sur la souveraineté du Québec.

Impôts et taxes

En matinée, M. Harper avait mis en garde les Québécois qui flirtent avec l'idée de voter pour un parti, le NPD, qui selon lui alourdira leur fardeau fiscal et aura un effet dévastateur sur l'économie.

«Les Québécois sont une des populations les plus imposées d'Amérique du Nord, et ils comprennent que c'est un problème», a souligné le chef conservateur.

«L'alternative proposée par l'opposition, et symbolisée le plus dramatiquement par le NPD, c'est une croissance énorme des dépenses du gouvernement, ce qui nécessitera une augmentation du fardeau fiscal, et donc une augmentation des prix», a-t-il conclu. (La Presse)

Vente de feu



Portes & Boiseries Carren

LE SPÉCIALISTE DU PIN

On repart à neuf! À la suite de l'incendie du 5 avril, tout doit être rénové... et liquidé!

- Moulures
- Portes
- Poignées
- Peinture
- Meubles

Jusqu'à 75 % de rabais sur

Plus de

750 000 \$

d'inventaire à liquider

Faites vite!



1837, rue Galt Est, Sherbrooke
819 346-2525

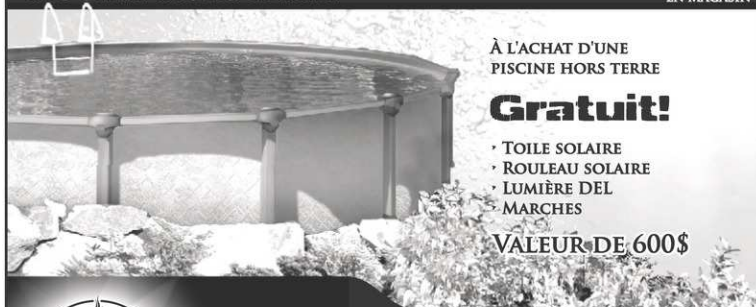
2553962

GRAND MÉNAGE DU PRINTEMPS

AUJOURD'HUI SEULEMENT

PISCINE HORS TERRE

DES DIZAINES DE SPÉCIAUX EN MAGASIN



À L'ACHAT D'UNE PISCINE HORS TERRE

Gratuit!

- TOILE SOLAIRE
- ROULEAU SOLAIRE
- LUMIÈRE DEL
- MARCHES

VALEUR DE 600\$

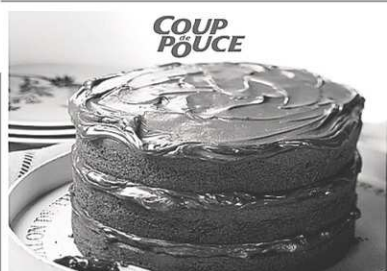


LE PLAISIR D'ÊTRE



chez soi...

1597, RUE GALT EST
SHERBROOKE
819 566-8558
MULTIPISCINE.COM



Nos 200 meilleurs desserts et biscuits



Grâce à La Tribune et Les Éditions Transcontinental

20 personnes chanceuses recevront ce livre.

20 personnes chanceuses recevront ce livre

Plus qu'une banale compilation, voilà un véritable livre de référence qu'on s'arrachera dans les foyers du Québec. Généreux, étoffé et appétissant, il comblera les envies de douceurs en toute occasion. Du simple pain-gâteau préparé à la hâte avec des bananes trop mûres jusqu'au tiramisu fondant et aérien, en passant par la tarte aux bleuets qui sent bon notre enfance et la crème caramel onctueuse, tous les types de desserts trouvent leur place en ces pages colorées et imagées. Gâteaux, poudings, confiserie, tartes, biscuits, carrés... au chocolat, aux fruits, à l'érable... fondat, croquant, chaud, froid... Conseils, techniques et astuces font l'objet d'une présentation détaillée en introduction et au début de chaque chapitre, chacun consacré à une spécialité.

Pour participer, vous n'avez qu'à remplir ce coupon de participation et le poster à :

Concours La Tribune
200 meilleurs desserts
C.P. 250, Succ. Place de la Cité
Sherbrooke, QC J1H 5B5

La Tribune

Nom :

Adresse :

Ville : Code postal :

Tél. rés. : Tél. bur. :

Nommez trois journalistes de La Tribune

Tirage le lundi 9 mai 2011, 11 h

2549418

Ignatieff durcit le ton contre Layton

PATRICE BERGERON
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le chef libéral Michael Ignatieff durcit ses attaques contre le Nouveau Parti démocratique (NPD) qui semble toujours lui ravir des intentions de vote, et invite les électeurs à aller au-delà du sourire de Jack Layton.

Dans un dernier blitz au Québec qui l'a conduit dans la Vieille-Capitale hier matin, que Stephen Harper et Gilles Duceppe visitaient également, il demande aux électeurs de voter de façon responsable et de mettre Jack Layton «sous le microscope» pour disséquer ses promesses.

M. Ignatieff reproche à son adversaire néo-démocrate un discours «ambigu» qui «soulève des espoirs au Québec qui ne sont absolument pas réalisables», en matière de changements constitutionnels.

«Nous sommes clairs, M. Layton ne l'est pas», a-t-il scandé sous les applaudissements de quelques centaines de partisans dans le hall d'une salle de spectacles.

Deux langages

«Il (M. Layton) dit une chose en anglais, une autre chose en français. Ce n'est pas cohérent ça, ce n'est pas digne même d'un chef de parti d'opposition. Il faut être cohérent. Il faut dire la même chose dans les deux langues. Nous sommes le parti qui dit la même chose dans les deux langues. Nous sommes debout pour le Canada. Nous sommes clairs sur la clarté», a lancé M. Ignatieff.

Il est temps de scruter attentivement le NPD, réclame le chef libéral, qui dit lui-même avoir été soumis à l'exercice «à haute résolution» au cours des dernières années et d'en être ressorti «toujours debout» et «heureux».

«Je demande (...) que M. Layton passe sous le microscope de l'attention politique des Canadiens. Il a échappé à cette forme d'attention sur son programme. Nous avons un choix responsable à faire le 2 mai.»

Il demande donc aux Canadiens d'y regarder de plus près pour constater que les promesses néo-démocrates coûteront au bas mot 72 milliards \$, tandis que certains de leurs candidats au Québec ne font pas campagne, mais se trouvent plutôt à Paris ou à Las Vegas.

En effet, la candidate du NPD dans Berthier-Maskinongé, Ruth-Ellen Brosseau, se trouve en vacances au Nevada et elle parlerait un si mauvais français qu'elle se serait défilée lorsqu'une radio locale lui a demandé une entrevue.

Selon le directeur du 103,1 FM dans le centre du Québec, Mme Brosseau a reconnu qu'elle maîtrisait peu le français. Jonathan Gariépy a précisé que la candidate a paru surprise lorsque la station de radio lui a demandé de réaliser une entrevue en français.

TUERIES DE DAWSON ET POLYTECHNIQUE

Des victimes et parents de victimes invitent à voter pour le Bloc ou le PLC

LIA LÉVESQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Des victimes et parents de victimes des tueries de Polytechnique et Dawson demandent aux Canadiens de ne pas voter conservateur, lundi prochain. Ils conseillent de voter pour le Parti libéral ou le Bloc québécois. Quant au NPD, ils affirment ne pas avoir confiance en lui, à cause de sa tiédeur à défendre le registre des armes à feu.

Six parents de victimes et blessés lors de fusillades ont demandé à rencontrer quelques journalistes, hier, dans la demeure de Suzanne Laplante-Edward et Jim Edward, les parents d'Anne-Marie Edward, une victime de la tuerie de l'École polytechnique en 1989.

C'est au bord des larmes, parfois, qu'ils ont montré la photo de leur fille ou de leur épouse morte par arme à feu lors de fusillades dans ces institutions scolaires.

Ces parents et personnes blessées lors des tueries ont demandé à tous ceux qui ont à cœur la sécurité au pays de penser au registre des armes à feu, au moment de voter le 2 mai.

Ils ont invité les Canadiens à ne pas voter, surtout, pour les conservateurs, affirmant qu'ils voulaient «tuer le registre» des armes. «Je trouve que cet homme fait peur», a lancé Jim Edward, en faisant référence au chef conservateur Stephen Harper. «Les Canadiens et les Québécois doivent voter autrement. Ne votez pas conservateur.»

«Ils ont juré sur la tête de tous les dieux que s'ils ont une majorité au prochain gouvernement, demain matin ils commencent à travailler pour abolir tout contrôle sur les armes à feu. Ils veulent avoir un Canada semblable aux USA, avec port d'arme permis à tout le monde, sur leur personne, au centre d'achats, dans leur voiture, dans leur maison», a protesté Suzanne Laplante-Edward.



Louise De Sousa, au centre, la mère d'Anastasia De Sousa, blessée à mort lors de la tuerie du Collège Dawson, entourée de Jim Edward et Suzanne Laplante-Edward, les parents d'Anne-Marie Edward, tuée à Polytechnique, ont invité les Canadiens à ne pas voter pour le parti de Stephen Harper, qui favorise l'abolition du registre des armes à feu.

Deux choix leur semblent «bons»: le Bloc et le Parti libéral (PLC), qui se sont battus pour le maintien du registre des armes à feu depuis le début.

Quant au NPD, ils se sont dits déçus de sa position sans ligne de parti sur le registre des armes.

Lors d'un vote en Chambre, les députés néo-démocrates avaient voté à leur guise, alors que les libéraux et les bloquistes avaient voté à l'unanimité en faveur du maintien du registre. Les conservateurs veulent toujours l'abolir, bien que son coût ait été considérablement réduit.

«Pas rassurés» avec le NPD

Hayder Kadhim, un des blessés de la fusillade du Collège Dawson, affirme qu'«à cause du manque de volonté du NPD», l'incertitude persiste quant à l'avenir du registre.

Interrogé à ce sujet à Yellowknife, le chef néo-démocrate Jack

Layton a défendu l'attitude de son parti, affirmant qu'il avait tenté de trouver une solution

mitoyenne pour obtenir un registre qui fonctionne plus rondement.

LIQUIDATION DE FAILLITE

SPÉCIAL

40 000 pi ca

CERISIER #1

CLIC SELECT

PRIX DES GRANDS CENTRES ~~5,29 \$~~

NOTRE PRIX **2,69 \$**

FAUT LIQUIDER!

En vigueur jusqu'à épuisement de stock.

Quantités limitées

MATÉRIAUX SURPLUS LIQUIDATION

NOUVEAU LOCAL
5201, BOUL. BOURQUE
SHERBROOKE • 819 612-BOIS
www.materiauxsurplus.com

OUVERT 7 JOURS

Lun. au merc. : 9 h à 17 h
Jeu. et ven. : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 16 h
Dimanche : 10 h à 16 h



URGENCES PÉDIATRIQUES EXCLUSIVEMENT

SUR RENDEZ-VOUS avec le Dr Serge Thérien, pédiatre

Où?

Clinique de santé Jacques-Cartier
200 - 1815,
rue King Ouest
Sherbrooke

2555153

Quand?

Les mardis, mercredis et jeudis de 8 h 30 à 12 h 30

Comment

OBTENIR UN RENDEZ-VOUS?

Par téléphone seulement au **819 791-5455** à partir de 7 h 30.

SANS SOINS MÉDICAUX

Guy Turcotte aurait connu une lente agonie

GRAND MÉNAGE DU PRINTEMPS

À L'ACHAT D'UN SPA

Gratuit!

- LEVIER DE COUVERCLE DE SPA
- FOYER ÉLECTRIQUE POUR L'EXTÉRIEUR
- MARCHES D'ACCÈS
- DISJONCTEUR

LE TOUT D'UNE VALEUR DE PLUS DE 1 000\$

1597, RUE GALT EST
SHERBROOKE
819 566-8558
MULTIPISCINE.COM

LE PLAISIR D'ÊTRE *chez soi...*

multiPISCINE.com

CHRISTIANE DESJARDINS

MONTREAL — Avec la quantité de lave-glace qu'il avait ingurgitée entre le 20 et 21 février 2009, Guy Turcotte serait certainement mort s'il n'avait pas reçu de soins médicaux. Mais la mort aurait été longue à venir. Cela aurait pu prendre des jours.

C'est ce qui se dégage du témoignage que la toxicologue judiciaire Anne-Marie Faucher a livré, hier, au procès de Guy Turcotte. L'homme de 39 ans est accusé des meurtres prémédités de ses deux enfants, survenus le 21 février 2009, dans sa maison de Piedmont.

Après l'événement, Mme Faucher a fait les analyses de sang de M. Turcotte, ainsi que des prélèvements provenant

des corps de ses enfants. Ces derniers n'ont pas été drogués avant d'être poignardés. En ce qui concerne M. Turcotte, la concentration d'alcool méthylique qu'il avait dans le sang à 12 h 27, le 21 février 2009, alors qu'il venait d'arriver à l'Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme, était de 310 mg, par 100ml de sang. C'est une très grande quantité, une quantité létale s'il n'avait pas reçu de soins, est d'avis Mme Faucher. Le méthanol contenu dans le liquide lave-glace devient hautement toxique lorsqu'il est métabolisé par l'organisme humain. Il est d'abord transformé en formaldéhyde, puis en acide formique. Cela prend entre 6 et 30 heures pour que les effets toxiques se manifestent. Une quantité de

30ml (1 once) de méthanol pur rend aveugle. De 70 à 100ml de méthanol pur va tuer une personne, si elle ne reçoit pas de soin, a aussi expliqué Mme Faucher. Le contenant de lave-glace retrouvé chez M. Turcotte avait une capacité de 3,87 litres, et avait une concentration de méthanol de 35 %. En boire 250 à 300ml, soit un peu plus d'une tasse, entraînerait le décès, selon Mme Faucher. Il n'en restait environ qu'un sixième dans le bidon, lorsque les policiers sont arrivés. On ignore cependant s'il était plein quand M. Turcotte en a bu.

Limites de l'analyse

Les analyses de Mme Faucher ne lui permettent pas d'établir le moment où M. Turcotte a consommé le lave-glace. Mais forcément, il en a bu beaucoup.

Ses enfants n'ont pas été drogués avant d'être tués, confirme une experte.

Mme Faucher ne pouvait être très précise pour certaines données, parce qu'il existe peu de littérature sur le sujet. Étant donné la toxicité, les chercheurs ne peuvent effectuer d'expériences avec des volontaires, a-t-elle signalé. La littérature se base sur des cas malheureux, des cas réels vécus. Mais il n'y en a pas beaucoup. Ce n'est manifestement pas une méthode de suicide très prisée. En huit ou neuf ans, elle a eu connaissance de trois cas au Centre de médecine légale de Montréal.

Comme l'alcool contenu dans la boisson consommable, le méthanol est un déprimeur du système nerveux central. Mais ses effets cognitifs (par exemple, la démarche chancelante, l'euphorie, la désinhibition...) sont cependant beaucoup plus faibles, a relevé Mme Faucher. «C'est comme boire une bière ou deux», a-t-elle dit. Mais ce n'est pas bon pour le système digestif. La personne a des nausées, des maux de ventre, une vision trouble...

En contre-interrogatoire, Me Pierre Poupart a fait ressortir que pour soigner quelqu'un qui a consommé du méthanol, il fallait le «paqueter» à l'alcool éthylique. Les enzymes du foie cessent de métaboliser le méthanol, pour s'attaquer à l'alcool éthylique, qu'ils préfèrent. C'est le traitement qu'a reçu Guy Turcotte à l'Hôtel-Dieu.

Mme Faucher a aussi signalé qu'idéalement, il fallait dialyser la personne qui a consommé le méthanol. Lorsqu'il se trouvait à l'Hôtel-Dieu, le 21 février 2009, M. Turcotte répétait qu'il ne voulait pas de dialyse.

Le procès se poursuit ce matin avec la suite du contre-interrogatoire de Mme Faucher. (La Presse)

CHEVROLET

LA PLUS GROSSE VENTE DE L'ANNÉE

NOUVEAUX LOCAUX! **NOUVEAUX MODÈLES GM** **ESSAIS ROUTIERS** **SPÉCIAUX EXCLUSIFS D'OUVERTURE**

OUVERT SAMEDI 30 AVRIL ET DIMANCHE 1^{er} MAI DE 9 À 17 H

3839, rue King Ouest
819 563-7878
www.thibaultgm.ca

Thibault
CHEVROLET • CADILLAC • BUICK • GMC
VOTRE CONCESSIONNAIRE GM DE SHERBROOKE

WEEDON

Près de 45 résidences reçoivent des avis d'évacuation

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

WEEDON — Les riverains de Weedon croyaient bien avoir été épargnés par les inondations, mais hier après-midi, dame Nature en a décidé autrement. La fonte de la neige et les fortes pluies ont causé le débordement des rivières au Saumon et Saint-François, ce qui a forcé les autorités à émettre des avis d'évacuation aux habitants d'environ 45 résidences.

Les résidents du secteur des chemins Péloquin, Saint-Denis et

Fontaine notamment ont ainsi été invités à quitter leur demeure hier en fin d'après-midi par mesure préventive.

Les rares citoyens qui n'ont pu trouver un toit sous lequel se loger en soirée ont été redirigés vers la Croix-Rouge.

«On pensait pouvoir tenir le coup, mais dame Nature a été plus forte que nous, a confié le maire Jean-Claude Dumas. On a reçu plus de pluie que prévu et avec cette chaleur, la neige a fondu ce qui a créé un ruissellement important. On a donc enclenché

une opération d'évacuations volontaires. On ne force personne à quitter leur résidence, mais on leur suggère de le faire.»

Installé à l'hôtel de ville, la Croix-Rouge redirigeait les sinistrés vers différents lieux d'hébergement, tels que des hôtels ou des auberges.

«Depuis que je suis maire, j'en ai jamais vu d'inondations au printemps. Les débordements survenaient l'automne. Depuis hier, on sentait que le niveau des cours d'eau montait et si ça continue comme ça, on devra ouvrir les

barrages et là, on va y goûter, particulièrement dans le coin du lac Louise», a précisé M. Dumas.

Ailleurs en Estrie

De leur côté, les riverains de Cookshire-Eaton n'ont pas vécu les mêmes malheureux événements que la veille puisque tout est demeuré sous contrôle hier près de la rivière Eaton, selon Yvan Leroux, directeur régional de la Sécurité civile en Montérégie et en Estrie.

Notons finalement que le niveau de la rivière Saint-Fran-

çois est également resté stable à Sherbrooke.

Or, en raison des prévisions météo, l'Organisation municipale des mesures d'urgence de la Ville de Sherbrooke a préféré fermer les stationnements de la Grenouillère et du secteur de la SAQ près de la rue des Grandes-Fourches ce matin.

À Sherbrooke, les seuls endroits touchés par les inondations demeurent le secteur de Little Fork dans l'arrondissement de Lennoxville et le garage municipal de Sherbrooke.

Le ministre Dutil constate les dégâts à Saint-Herménégilde

SARAH SAÏDI

SAINT-HERMÉNÉGILDE — Le ministre de la Sécurité publique, Robert Dutil, s'est arrêté dans la municipalité de Saint-Herménégilde, hier après-midi, afin de constater les dégâts causés par les inondations des derniers jours.

Accompagné de la mairesse Lucie Tremblay et de la directrice générale de la Ville, Nathalie Isabelle, le ministre Dutil s'est rendu sur le chemin Charest, où l'eau a emporté un bout du pont, le rendant impraticable. Quant au reste du chemin, «il est somme toute acceptable, on peut rouler dessus», note Yvan Leroux, directeur régional de la sécurité civile en Montérégie et en Estrie,

aussi présent lors de la visite du ministre.

Sur les lieux, le ministre a rencontré des résidents du chemin Charest, isolés par la destruction du pont. «Ces gens peuvent traverser de l'autre côté à pied ou en VTT seulement, mais ce n'est pas très sécuritaire», explique M. Leroux.

Au cours de la journée d'hier, le ministre Dutil s'est également arrêté au centre-ville de Sherbrooke, à Waterville, à Coaticook et à Saint-Jean-sur-Richelieu, toutes des municipalités touchées par les inondations des derniers jours.

La veille, le ministre avait annoncé la mise en oeuvre de son Programme général d'aide financière lors des sinistres. Trente-huit

municipalités, dont plusieurs de la région de l'Estrie, bénéficieront du programme. Celui-ci a plusieurs objectifs: combler les besoins de première nécessité des citoyens

sinistrés, compenser les pertes occasionnées à leur résidence et aider les municipalités à réparer les infrastructures endommagées.

Des renseignements sur ce programme de même que les formulaires de réclamation sont accessibles à www.securitepublique.gouv.qc.ca.



MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

Les inondations ont rendu impraticable le pont du chemin Charest, à Saint-Herménégilde.

Saisie de 1700 kg d'explosifs entreposés illégalement

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Sûreté du Québec a mis la main sur quelque 1700 kilos d'explosifs entreposés illégalement dans un bâtiment du chemin Saint-Roch Nord.

C'est une information du public qui a mis les enquêteurs sur la piste de cet entrepôt illégal d'explosifs.

«Ce n'était pas la marchandise entreposée qui était illégale, mais le fait de la garder sans autorisation. Il y avait plusieurs types

d'explosifs en gel et en bâton d'une valeur de plusieurs milliers \$», explique le porte-parole de la SQ en Estrie, Louis-Philippe Ruel.

La SQ mentionne que des constats d'infraction ont été émis aux propriétaires des lieux pour possession et entreposage illégal d'explosifs.

«Les explosifs avaient été acquis de façon légale. Ce sont les surplus qui avaient été gardés et entreposés au lieu d'être rapportés qui devenaient ainsi illégaux», indique le porte-parole de la SQ en Estrie.

Défilé de mode

Présentation mode influences 2011

l'histoire sous toutes ses coutures

Faces
Pantorama
Yellow
Marie-Claire
Sears
Simons
Hart
Footlocker
H&M
La Baie
Le Château
Lunetterie New Look
Magenta
Pentagone
Souris Mini
Sports Experts
Suzy Shier
Vincent d'Amérique







MAIL CENTRAL DU CARREFOUR DE L'ESTRIE
 30 avril et 1^{er} mai
 samedi 11h00 et 13h30
 dimanche 13h00



En collaboration avec

CARREFOUR DE L'ESTRIE



Fondé en 1875

SÉMINAIRE DE SHERBROOKE

INSTITUTION D'ENSEIGNEMENT PRIVÉE

secondaire et collégial



Collégial

À LAMBTON

Deux pêcheurs l'échappent belle

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAMBTON — Il s'en est fallu de peu pour que la première noyade de la saison survienne un 28 avril, cette année, dans la région de Lambton.

Un voyage de pêche tôt en saison a failli mal tourner pour

Danny Lessard, 31 ans, et Marc-André Giroux, 30 ans, tous deux originaires de la Beauce.

Hier après-midi, ils se trouvaient dans une petite chaloupe, à pêcher la ouananiche dans la baie de la rivière Sauvage, près du pont de fer de Lambton, presque à l'entrée sud du Parc de Frontenac.

De sa maison du chemin des Roy, Cécile Gaulin, l'épouse de Réjean Lecours, un ex-employé de La Tribune, avait aperçu les deux pêcheurs, dans leur petite embarcation. Un peu plus tard, elle s'est rendu compte tout à coup que la chaloupe s'était retournée et que les deux pêcheurs avaient grimpé sur une plaque de glace qui restait heureusement sur le cours d'eau, même si la glace se fait rare à ce temps-ci de l'année.

La dame dans la soixantaine se trouvait démunie pour aller à la rescousse des deux hommes en perdition, n'ayant à sa disposition qu'un pédalo pour toute embarcation utile.

Un jeune voisin, Pierre-Luc Beaudoin, un étudiant dans la vingtaine, avait entendu Réjean Lecours crier aux deux



LA TRIBUNE, RONALD MARTEL

Marc-André Giroux et Danny Lessard entourent Cécile Gaulin, une riveraine de la baie de la rivière Sauvage qui a donné l'alarme.

pêcheurs de rester tranquilles sur la glace. Mais visiblement, ils en arrachaient à ne pas trop caler dans l'eau glacée. N'écoulant que son courage, il a mis le pédalo à l'eau et est allé rescaper les deux pêcheurs qui ont eu la frousse de leur vie.

«J'étais certain que c'était fini et que nous allions nous noyer», a avoué Marc-André Giroux, encore sous le choc, lorsque rencontré brièvement après l'incident. «Nous avons fait une erreur bête. Nous nous sommes retrouvés sur le même côté de la chaloupe, cela n'a duré qu'une seconde, mais c'était une malchance.»

Danny Lessard, moins volubile, a pour sa part admis ironiquement «qu'ils avaient hâte de venir à la pêche»!

Réjean Lecours, quant à lui, se questionnait à propos des services d'urgence n'ayant pu être rejoints quand il a signalé le 911.

«La première fois, ils m'ont orienté vers Thetford Mines. Les pompiers de Lambton ont pourtant de l'équipement pour le sauvetage aquatique, mais ils ne sont jamais venus. Des agents de la Sûreté du Québec et un agent de la faune du Parc de Frontenac se sont pointés. Ce dernier nous a mentionné qu'il y aurait lieu de porter plainte», de relater M. Lecours.

«Chose certaine, les deux jeunes pêcheurs ont été chanceux, parce qu'il ne ventait pas, les glaces ne se déplaçaient pas sur la surface de l'eau. Aussi parce que le jeune Beaudoin se trouvait proche, c'est lui qui les a sauvés. Nous n'aurions rien pu faire pour eux», a-t-il confié.

C'est le
printemps
d'économiser

+36 mois
sans intérêt



200\$
DE RABAIS
999⁹⁹

Ensemble de laveuse (4 pi.cu.) - sècheuse (6,7 pi.cu.) frontales. 6 cycles. Blanc.

Prix rég.: 1199⁹⁹
PTR: 900625



60\$
DE RABAIS
459⁹⁹

Lave-vaisselle à cuve haute. Système de lavage SheerClean avec filtre de vidange automatique.

Prix rég.: 519⁹⁹
PTR: 350171



200\$
DE RABAIS
629⁹⁹

Cuisinière électrique 30\"/>

Prix rég.: 829⁹⁹
PTR: 351858



250\$
DE RABAIS
519⁹⁹

Micro-ondes hotte avec une capacité de 2 pi.cu. 1000W. 300 PCM. Acier inoxydable.

Prix rég.: 769⁹⁹
PTR: 356339



180\$
DE RABAIS
799⁹⁹

Lave-vaisselle à cuve haute en acier inoxydable. 4 cycles. 6 options.

Prix rég.: 979⁹⁹
PTR: 358305



120\$
DE RABAIS
599⁹⁹

Réfrigérateur à congélateur supérieur de 18,2 pi.cu. Tablettes en verre réglables SpillGuard™. Blanc.

Prix rég.: 719⁹⁹
PTR: 344417



SHERBROOKE >

600, RUE GALT OUEST, DÉCOCENTRE BUREAU & BUREAU 819 569-9529

On livre en **24h**

PRIX GARANTI 60 JOURS

corbeilelectro.com

ICI ON RECYCLE!

CORBEIL
ÉLECTROMÉNAGERS
Le seul **VRAI** spécialiste

HEURES D'OUVERTURE : LUNDI ET MARDI : 9 H À 18 H • MERCREDI AU VENDREDI : 9 H À 21 H • SAMEDI : 9 H À 17 H • DIMANCHE : 10 H À 17 H

Sur marques et modèles sélectionnés. Quantités limitées. Les photos peuvent différer des modèles offerts. Offre valable du 26 avril au 30 mai 2011. * Si vous trouvez le même article annoncé à plus bas prix ailleurs aux mêmes conditions de paiement et de livraison, nous vous rembourserons la différence, et ce, jusqu'à 60 jours après votre achat, sur présentation d'une publicité concurrente en vigueur à ce moment chez un détaillant autorisé et uniquement sur le même modèle. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre promotion. Détails en magasin.

Annonces classées

PLUS DE **119 900 LECTEURS** PAR JOUR!

La Tribune et **La Nouvelle** 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



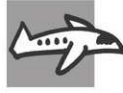
DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU.ca

Le site des **petites annonces** de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

UNE RARETÉ! Grand terrain 14 780 pi car, à Sherbrooke. Offrant superbe cottage 26 x 32, const. 1996, 3 c.c. ou plus, 2 s.b. (poss. de 3), très ensoleillé. Prix: 269 000\$. **CHANTAL FRANCIS** courtier imm. agréé, Via Capitale Estrie agence imm., **819 564-6639**.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

6 LOGEMENTS 4 1/2 PCES entièrement rénové, espace de rangement, stationnement, sur Wellington Sud. **819 347-5673**.

NOUVELLE annonce

6 LOGEMENTS NEUFS AVEC GARAGES, SECTEUR FLEURIMONT. Grandeurs, 3 1/2 et 5 1/2. Entrées indépendantes, finition supérieure. Revenu annuel 48 000\$, rendement 17%. Prix demandé 650 000\$. **819 840-6123 ou 819-448-6123**

84 LOGEMENTS AVEC GARAGES

3 1/2 et 5 1/2, secteur Fleurimont, à 2 pas de l'Université et de l'hôpital. Superbe finition, style condo. Revenu annuel: 739 500\$, rendement 17%. Prix demandé: 9 450 000\$. Acheteurs sérieux seulement. **819 383-3576**.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

NORD, RUE BEAUDRY, condo victorien (maison de ville) sur 3 étages, 2 1/2 s.b., 4 c.c., air clim., spa, remise/atelier, syst. d'alarme, asp. central. Agents s'abstenir. **819 620-3573**

16 CHALETS À VENDRE

DOMAINE CHÂTEAU RUISSEAU, lac Memphrémagog, chalet sur le plus beau terrain du domaine, 165 000\$. **819 446-5040** Pour détails et photos: duproprio.com/193886

20 TERRES, TERRAINS

10 000 À 28 000 PI CA 68 000\$ et +. 4 log. prêts à construire. Gr. dével., près Hôtel-Dieu (à pied). Trav. perm. payés. **819 569-7754**

AUBAINE! TERRAIN disponible, rue Bayeux (coin Alençon). 39 500\$. Tél. **819 346-2732**.

TERRAIN BORD DE L'EAU sur rivière Tomi-fobia donnant accès au lac Massawippi (3 minutes). Égoût et aqueduc de la municipalité. Aussi roulotte 34 pi déjà installée avec cuisine 22 pi attachée après la roulotte, aussi cabanon 8x10 et quai. Tél.: **1 450-984-0792**

TERRAINS SECTEUR FLEURIMONT, pour 6 log. et plus, prêts à bâtir. À 2 pas de l'université et du CHUS. À partir de 119 000\$. **819 840-6123**.

TERRAINS SECTEUR FLEURIMONT, pour 6 log. et plus, prêts à bâtir. À 2 pas de l'université et du CHUS. À partir de 119 000\$. **819 840-6123**.

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payés. Belle vue. 45 000\$ et +. Prop. **819 569-7754**

26 COMMERCE À VENDRE

FONDS DE COMMERCE, RESTAURANT-BAR, BRASSERIE, équipement complet, Boul. Bourque. **819 475-2883**.

38 CLIN D'OEIL

**BONNE FÊTE
ROBERT CHARTIER**



Bon 25e anniversaire de service au CHUS

Georgine et Camille

2553449

**BONNE FÊTE
MARCELLE
Pour tes 60 ans**



Passe une belle journée, profite pleinement de la vie.

De toute ta famille xxxx

2553275

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

GRAND 5 1/2 dans DUPLEX
Quartier résidentiel, cul-de-sac.
819 888-2461, 819 570-5401

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER

1 1/2, maintenant, meublé, moderne, tout inclus. Tél. **819 563-6204**

1070 PAPINEAU. 4 1/2 chauffés, eau ch., pl. flottant, entrée lav-séch. 525\$. Libres imméd., mai ou juil. **819 569-4642, 819 571-6012**

1130, 13e AVENUE NORD

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 libres imméd. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près des Galeries 4-Saisons et CHUS. **819 564-7442**.

5 1/2 NEUF AVEC GARAGE *** 2 MOIS GRATUITS ***

Secteur Fleurimont, à 2 pas du CHUS et de l'Université.
Magnifique 5 1/2 de 1 300 pi ca avec beaucoup de rangement,
finition supérieure, lumière abondante, moulures au plafond,
plancher de stratifié et céramique.

Demandez une visite.

819 446-6120

2449531

LUXUEUX, IMMENSES 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS

Style condo, armoires bois, clim., asp. central. Rue Brulotte, près du CHUS, rue des Coquelicots, coin Chalifoux et 11e, près de l'Hôtel-Dieu. Possibilité de mois gratuit.

www.loyersherbrooke.com

819 437-5579; 819 993-9003

2501530

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1195 JARDINS-FLEURIS. Grands 3½ et 4½ à 550\$ / mois tout inclus. Occupation rapide ou 1er juillet 2011. Infos: 819 620-6785, 819 546-6445.

1260 DES PELLERINS, grand 4½, const. récente, 2e niveau dans 4 log. Libre 1er juin ou 1er juillet. 690\$/ mois. Pas d'animaux. 819 846-6305.

1½, 3½, 4½, 5½, libres imméd. **MOIS GRATUIT.** Chauffés, eau chaude, près services, cul-de-sac. **819 829-0004, 819 562-2945.**

1445 ADELARD-DUMAS, 5½ DANS 4 LOG Const. récente, balcon, grand stat., remise. Près CHUS et services. Libre. 819 656-2273.

1 MOIS GRATUIT, 4½, 3½, chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. **819 432-6914.**

1 MOIS GRATUIT, 4½, chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, centre 24-Juin. **819 823-2267**

1 MOIS GRATUIT, 4½ libres immédiatement ou juillet. Chauffés, eau chaude, près des services, autobus. **819 562-2945.**

1 MOIS GRATUIT, 4½ tout inclus, près CHUS, Galeries 4-Saisons, école, parc, cul-de-sac. **819 563-2832, 819 822-3818.**

1 MOIS GRATUIT - 5½ RÉNOVÉ Ensoleillé, pl. vinyle. Pas d'animaux. 650\$ et 670\$ rien d'inclus. 1er juillet. **819 822-0331.**

215, 18e AVENUE NORD PROMOTION
Cul-de-sac. 4½, chauffés, eau chaude. Vue, tranquillité. 819 812-4997, 819 566-1745

2 MINUTES DU CÉGEP
4½ neuf, tout inclus et 3½, tout inclus. 819 346-2732 ou 819 574-2643

3½ - 4½ 335 PLACE DES JONQUILLES
Cul-de-sac, tout inclus, 495\$ et 612\$.
Tél. : 819 823-8014, 819 349-9374

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3½, 4½, 5½, MOIS GRATUIT. Arrière Galeries 4-Saisons, près Centre 24-Juin, CHUS. **819 432-6914.**

3½, 4½, 5½, MOIS GRATUIT, libres immédiatement. Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. **819 820-8308, 819 562-2945.**

3½, 5½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, **819 562-2945, 819 829-0004, www.gipb.ca**

3½, 9e av. N. pl. bois fr. 458\$. 4½ Du Verger, ch., eau ch., 542\$. **4½ 13e av. N.** près King. Corde à linge. Mai, juin, juill. **819 566-6611**

3½ AVEC FOYER, const. 2004, dans 6 log., près Hôtel-Dieu et CEGEP, 2 stat. 495\$. Juin ou juillet. **819 847-4758, cell.: 819 570-0545.**

3½ NEUFS, avec ou sans garage. Secteur Fleurimont, à 2 pas de l'Université et de l'hôpital. Style condo, prêts en juillet. A partir de 555\$ / mois. 819 446-6120.

3½, non meublé, non chauffé, non éclairé, entrée lav-séch., sect. tranquille, situé 8e Ave Sud (entre Conseil et Chalifoux) 380\$. Tél.: (819)864-0658

3½ PRESQUE NEUF A LOUER, 430\$ non-chauffé, non-éclairé, coin Raby-Galvin, secteur Fleurimont. 1er juillet. Tél: 819 345-0582

3½ SUR 3 ÉTAGES, 4½ sur 1 étage, 5½ sur 2 étages., 6½ sur 2 étages. Meublés ou non. Tél.: 819 571-5667

★ 4½ 27 KENNEDY NORD ★
\$ spécial, tout inclus, 1er juillet, près Cegep, céramique partout. 819 823-7176.

4½, 3½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. **819 820-8308, 819 562-2945.**

4½ - 550\$/MOIS.
Au 775, 12e Ave nord, chauffé, eau chaude, libre 1er juillet. **Tél. : 819 829-5070.**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½, 5 MIN CÉGEP, 24-JUIN, 4 SAISONS. Eau chaude fournie. 650 de la Bruère. **819 572-1998**

4½ - 8 LOGEMENTS
Très grand, 12e n., céramique + bois. 480\$+. **819 432-3796, 819 575-7401, 819 821-4211.**

4½ GRAND PLACE RÉJEAN, près CHUS Fleur., niveau sol, pl. flottant et céramique, 600\$ rien d'inclus, juin ou juil. 819 575-4667

4½ GRAND, près du CHUS
Très propre, plancher flottant, repeint gratuit. Belle vue. 580\$. Libre juillet. 819-569-8303.

4½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. **819 562-2945, 819 829-1781.**

4½, MOIS GRATUIT, tout inclus, cul-de-sac près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. **819 822-3818, 819 563-2832.**

4½, RUE MURRAY, dans immeuble récent. Accès pour personne handicapée. Libre septembre. 819 566-8619, 819 846-4826.

4½, RUE PAPINEAU
Libre imméd. 500\$/mois eau chaude incluse. 819 346-7169

4½ STYLE CONDO
Près du CHUS, tranquillité. 822 Des Lys, face aux Résidences Soleil. 819 346-7148, 819 566-1745

★ 5½ 1310 REPENTIGNY ★
prix spécial. Chauffés, eau chaude. Près dépanneur et autobus. **819 823-7176.**

5½ ENSOLEILLÉ DANS DUPLEX
2e étage, grand - 570\$/mois rien d'inclus. **Tél. : 819 812-4027, 819 993-4027**

654-656, PRINCE-RUPPERT. Style condo 4½, 1er et 2e ét., libre et juillet, entrée + stat. privés. Près services, écoles, parc Bureau et Hôtel-Dieu, 700\$ rien d'inclus.
1605. PL. RÉJEAN et 905 MONTPELLIER. 1er étage, près CHUS. Libres juillet, 595\$ rien d'inclus. 819 822-8029.

705, 13e AVE NORD - 3 et 3½ PCES
Semi-meublés, 440\$ / mois tout inclus
Libres juillet. **819 348-1874.**

À 2 MINUTES DU CHUS, idéal étudiants.
4½ = 499\$ et +, stat. Dans 8 logements. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

APPARTEMENTS CHÂTELAINE
3½, 4½, 5½, chauffés, eau chaude.
819 569-8236, 819 432-4347

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

BAIL 2 ANS = JUILLET GRATUIT PRÈS CÉGEP, pour étudiants. 2½ = 400\$, 3½ = 470\$, ch., eau chaude, semi-meublés. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BEAU 4½ 1415 CONSEIL porte patio, stat., très bien entretenu, tranquille, concierge sur place. 508\$/ms. 819 345-4282, 819 563-7011.

CÉGEP ÉTUDIANT, 4½ = 570\$ chauffé, eau ch., stat., concierge sur place. Juillet gratuit. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

NOUVELLE annonce
FLEURIMONT, près CHUS et Université. 5½ de 1300 pi car, style condo, planchers en stratifié. Avec ou sans garage. À partir de 825\$/m., poss. mois gratuit. 819 446-6120.

GRAND 5½ CHAUFFÉ, libre 1er juillet, 1128 King Est app. 2, près du Métro et des services. **650\$. 819 564-7074, cell. 819 571-1587**

Libres immédiatement ou juillet, 4½ 3½, MOIS GRATUIT. Chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. **819 432-6914.**

MOIS GRATUIT, 4½ chauffé, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. **819 829-1781, 819 562-2945.**

MOIS GRATUITS AVEC GARAGE
5½ entièrement neufs, style condo, secteur Fleurimont, à 2 pas de l'Université et du CHUS. À partir de 825\$/m. Venez visiter! **819 434-2823**

PRÈS HÔTEL-DIEU, très grand 4½ + bureau, condo neuf, bois, frais peint, stat. int. 819 580-0813, 564-1866, gestionestrie.com

Près QUATRE-SAISONS
4½ = 548\$ et + ch., eau ch., frais peint, stat. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

REZ-DE-CHAUSSEE d'une maison, gr. app. 3 c.c., coin Langlois/12e Ave, très propre & tr. lumineux, pl. bois fr., boiserie, cuisine rénovée, lave-vaiss./lav.-séch fournis, 2 stat. (poss. de 3), près Cegep/CHUS/24 Juin. Elect./câble/internet incl., 1000\$/ms. libre 1er juin ou juil. Pierre-André Hould 819 679-6511

NOUVELLE annonce
SECTEUR FLEURIMONT. Nouvelle const., 3½ de 650 pi car, près CHUS et Université. Style condo, moulures au plafond, douche hydromassage, sauna vapeur, ent. lave-vaiss. & lav. séch., avec ou sans garage. A partir de 555\$ /mois. Poss. mois gratuit! 819 446-6120

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

4½, dans triplex, rue Watson, endroit paisible, entrée lav.-séch., stat. privé pour 2 voitures. Accès remise. 819 574-2473.

4½ NEUFS, très grands, près des services. Disp. à partir de mai ou juillet. 819 569-4977, 819 821-0770.

5½ STYLE CONDO, près de tous les services. Libre immédiatement. 819 569-4977.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

3 ½, 4 ½, 5 ½ PIÈCES NEUFS

Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1410, rue L'escarpe. Disponibles à partir du 1er mai 2011.



1150 JOQUES, grand 5½, chauffé, eau chaude, stat., app. spacieux. Libre, secteur tranquille. 546\$ / mois. 450 297-4460.

1202 CRAIG, LIBRE, 4½ DANS 4 LOG. 540\$/MOIS, chauffé, eau ch. fournie, pl. bois fr., entrée lav./séch. 1 stat. 819 864-6308.

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½
Ne soyez pas un numéro au sein d'une cie de gestion d'immeubles; faites affaire directement avec le proprio! Service personnalisé, réparations rapides, propreté exemplaire, clientèle de choix, rue uniforme et contrôlée. www.lesimmeublesrioux.com **819 823-5453**

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
SECTEUR UNIVERSITAIRE PROMOTION
2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

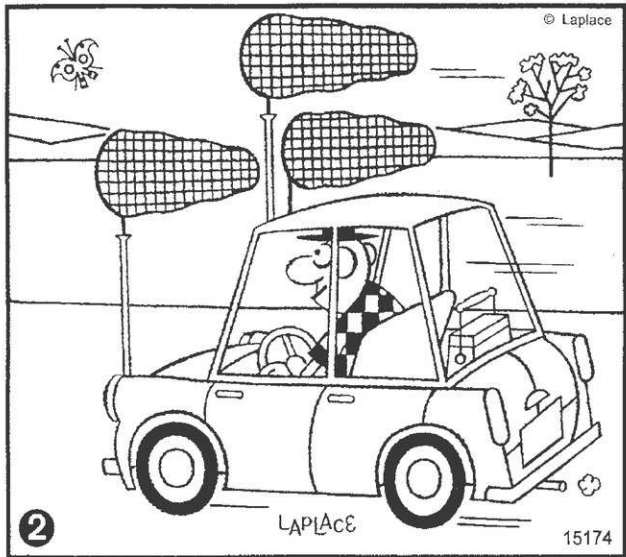
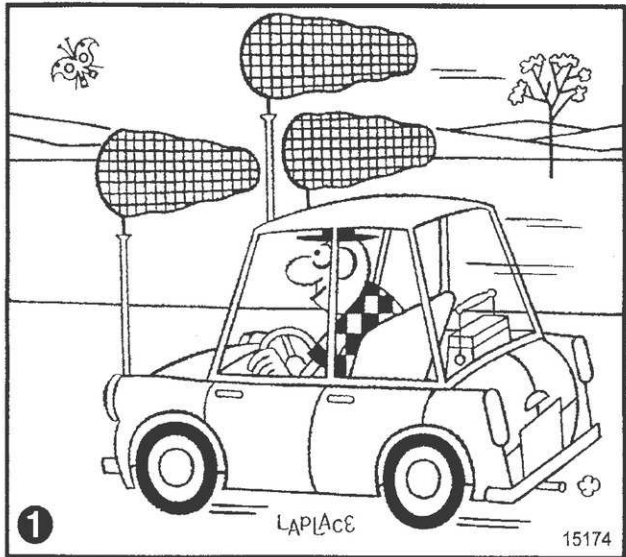
1½ - 2½ - 3½ - 4½
Près univ. Prix très compétitif. Très bonne grandeur et meublés. Philippe : 819 580-1222

1½, 4½, chauffés, eau chaude, **MOIS GRATUIT.** À partir de 394\$, béton, toit terrasse, piscine intérieure, ascenseur. **819 569-6900, www.gipb.ca**

1 MOIS GRATUIT - 3½ 4½, 5½
À partir de 448\$. Près de l'Université, secteur paisible. Libres imméd. 819 566-8328

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1 Oreille droite de l'homme indiquée. 2 Sa main gauche moins grosse. 3 Arrière du dossier du siège incomplet. 4 Plaque arrière plus petite. 5 La trace de la roue avant. 6 Position du manche du filet de droite. 7 Forme de la colline de gauche. 8 Une branche en plus dans l'arbre.

NOIUTOS

MOTS CROISÉS JUNIOR

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

HORIZONTALEMENT

- Touffe de plumes que certains oiseaux ont sur la tête – Se dit d'une femme qui a été reconnue digne d'un culte par l'Église catholique.
- Partie de la cheminée où l'on fait le feu – Trou de mémoire.
- Boissons fermentées légèrement alcoolisées, préparées à partir de céréales – Nom arabe désignant le Dieu unique des musulmans.
- Désigne la 3e personne du masculin – Fait entendre un bruit sec, violent – Bonne action, dans le langage des scouts.

- Qui sont à toi – Interjection servant à stimuler – Se font devant des cibles.
- Retranché – Phrases en gros caractères, qui présentent des articles dans un journal.
- Barbouillée – Maladie mortelle transmise par morsure.
- Capitale de la Tunisie – Partie du théâtre où jouent les acteurs (pluriel).

VERTICALEMENT

- Personne qui vit habituellement dans un lieu.
- Qui rend service – C'est une conjonction qui indique un choix.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	U	P	E	R	S	T	I	T	I	O	N
2	U	N	I	T	E	A	M	I	V	U		
3	C	I	N	E	M	A	P	R	U	N	E	
4	R	E	R	U	S	S	E	L	I	E		
5	E	A	N	E	C	R	A	C				
6	E	C	O	U	R	T	E	M	E	T	S	
7	R	U	E	O	N	T	A	R	I	O		
8	V	I	T	R	I	N	E	S	E	C	S	

Votre horoscope



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI
Tandis que le Soleil en Taureau vous aide à faire une bonne première impression sur les personnes que vous rencontrez, la vie professionnelle contribue à vous valoriser. Un travail minutieux vous permettra de prendre le dessus sur vos rivaux ou adversaires. Vous pourriez même avoir l'occasion de donner une sage leçon d'humilité à une personne arrogante qui semble bien la mériter.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN
Il serait dommage de prendre le dévouement d'un être cher pour acquis. Si vous choisissez de donner votre priorité à une multitude de projets et d'activités parallèles, cette personne pourrait en venir à douter de votre intérêt et à se lasser de vous attendre. Vous avez tout à gagner à accorder un peu plus de votre temps aux gens qui souhaitent passer d'agréables moments en votre compagnie.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Il est parfois tentant d'arrondir les angles et de prendre des raccourcis qui ne sont pas parfaitement réglementaires. Quoique vous fassiez, ne compromettez pas votre intégrité. Les ruses et complots ne peuvent rien rapporter de positif, surtout compte tenu des nombreux astres actuellement angulaires à votre Signe. La franchise et la droiture d'esprit garantiront les meilleurs résultats.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
En vertu du climat Uranien de ce vendredi, la durée d'une situation que vous jugez pénible pourrait s'avérer beaucoup plus courte que vous ne l'aviez appréhendé. Avec tout un amas d'astres dans un autre Signe de Feu, le Bélier, la communication promet d'engendrer des résultats étonnants et complexes. Concentrez-vous sur la poursuite d'un rêve qui vous tient à cœur et ne perdez pas l'objectif de vue.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
L'influence du Soleil en Taureau n'assouplira probablement pas votre souci du détail, ni votre éventuel perfectionnisme, mais apportera néanmoins un climat qui facilitera l'exécution de vos projets. Les personnes qui vous entourent se montreront à présent souples, conciliantes, et bien disposées à vous accorder la reconnaissance qui vous est due.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
La conjonction Lune-Uranus dans votre Signe complémentaire, le Bélier, pourrait vous métamorphoser... du moins momentanément. Il devrait vous être plus facile d'exprimer certains sentiments que vous avez tendance à... "introvertir". Tout cet amas d'astres vous propose un vendredi de liberté et d'émancipation lors duquel vous serez en mesure d'outrepasser aisément vos limites personnelles.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
La présence du Soleil en face de votre Signe, en Taureau, tend à vous responsabiliser et à vous conscientiser relativement aux conséquences de vos faits et gestes. Toutefois, vous ne devriez pas verser dans la culpabilité. Certains problèmes seraient survenus inévitablement en dépit de vos initiatives. Ne portez pas inutilement sur vos épaules le fardeau d'un blâme qui ne vous revient pas.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Voici venu le temps de foncer à nouveau! L'arrivée de la Lune à la suite de tout l'amas d'astres en Bélier, au trigone de votre Signe, vous procure un second souffle, mettant un terme à une période d'apathie et à une perte d'inspiration. Votre vie sociale bénéficiera également de cet aspect. De nouvelles fréquentations prendront davantage de place dans votre quotidien et pourront vous ouvrir des portes.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Au carré de Pluton en Capricorne, la conjonction Lune-Uranus en Bélier risque de vous donner envie de provoquer un changement, peut-être au point de faire table rase d'une situation. Toutefois, les transformations subites risquent d'être de mauvais augure. Il est préférable d'encaisser le statu quo un peu plus longtemps, histoire de vous donner le temps de mûrir votre plan d'action.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Il n'y a rien d'agréable à devoir apprendre une mauvaise nouvelle à quelqu'un, mais en reportant l'affaire au lendemain, vous ne rendez service ni à l'autre, ni à vous-même. Vu que cette situation ne disparaîtra pas, il n'y a pas de meilleur moment que le présent pour prendre les choses en mains. Une fois que vous aurez réglé cette situation, tout le reste semblera beaucoup plus facile.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Le mensonge est comme le premier riz; il arrive à point, mais ne suffit pas pour l'année. Même si cela vous cause un léger malaise, vous vous épargnerez bien des ennuis à long terme si vous dites vrai dès aujourd'hui. L'autre personne prendra les mauvaises habitudes si vous les tolérez. Vous pouvez obtenir davantage de coopération si vous insistez sur les points qui sont pour vous primordiaux.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL
Bénéficiant d'une conjonction Lune-Uranus en Bélier, c'est vous qui avez le beau rôle. Votre flexibilité et votre facilité d'adaptation ne cessent d'impressionner vos proches... et de simplifier votre existence! Vous pouvez donner l'exemple et démontrer que rien n'est réellement si compliqué. Avec un tel amas d'astres dans votre Signe, les éléments de nouveauté et les imprévus sont susceptibles de vraiment vous surprendre!

Le sudoku

7						6	3	8
6		8						1
	1	3		2				
	5		8		4			
	6					7		4
		2		7	1			9
		6					4	
				3				
3	4				6	9		

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

5	4	1	7	6	9	3	8	2
8	7	3	1	4	2	6	5	9
6	9	2	5	3	8	4	1	7
7	5	9	4	8	6	2	3	1
3	2	4	9	1	7	8	6	5
1	6	8	2	5	3	9	7	4
2	1	6	8	7	4	5	9	3
9	3	5	6	2	1	7	4	8
4	8	7	3	9	5	1	2	6

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary 1787

Niveau de difficulté : MOYEN

1788

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

29 avril 2011

No 2740

HORIZONTALEMENT

- Arrêt momentané - Abréviation musicale.
- Huitième degré de l'échelle diatonique - Recouvre la couronne des dents.
- D'une seule couleur - Vif et malicieux.
- Qui brille en réfléchissant la lumière.
- Matière pesante - Sensation auditive.
- Désuets - Indique une opposition.
- Impératrice née à Athènes - Institué.
- Série de coups de baguette - Désenchanté - Ce qui fait la force morale de quelqu'un.
- Armée républicaine irlandaise - Courbé.
- Poisson plat des eaux froides - Ion de charge électrique négative.
- Inquiétant par l'annonce d'une menace - Résine d'odeur fétide.
- Épreuve de course - Pronom.

VERTICALEMENT

- Fournir à quelqu'un ce qui lui est nécessaire. - Flan breton.

- Dermatose - Écriture en relief.
- Tire profit de - Circule à Rio.
- Possessif - Mammifère rongeur.
- Dont l'intelligence est vive - Allié.
- Interrompue - Oiseaux aquatiques.
- Ministre du culte.
- Simuler un coup, pour tromper l'adversaire - Organe abdominal.
- Diffuse - Autrement.
- Vieux - Sensationnel.
- C'était une affirmation - Trop grosse quantité.
- Remplis - Délicates.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	N	E	U	R	A	S	T	H	E	N	I
2	O	C	R	E	U	L	U	L	E	N	T
3	S	O	N	G	E	R	M	A	T	O	U
4	T	E	E	A	C	C	E	N	T	V	
5	R	U	I	U	L	E	C	E	P	E	
6	D	E	C	H	S	A	T	R	E	E	
7	A	H	I	A	S	I	E	R	A	P	
8	M	A	C	E	R	E	S	C	A	R	E
9	U	S	A	G	E	R	S	O	R	A	L
10	S	E	N	A	T	A	R	C	A	D	E
11	S	O	L	E	I	L	O	T	E	R	
12											

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Le mot perdu

IMPRIMERIE - Un mot de 10 lettres

D	N	O	F	O	R	M	E	S	E	D	I	T	E	R
P	N	I	N	E	V	R	A	E	C	D	T	L	I	E
R	C	N	A	L	B	L	N	F	N	N	R	V	M	S
T	T	O	M	M	T	I	I	F	I	E	E	A	A	E
I	U	I	O	A	S	C	O	O	P	Z	O	R	G	R
O	O	R	R	S	N	U	P	T	L	D	G	A	E	F
R	J	L	E	U	S	U	L	E	E	A	R	E	I	F
T	A	D	Z	I	M	A	S	A	C	I	M	R	L	I
E	F	V	E	F	T	S	O	C	T	P	R	B	E	H
L	F	O	E	T	A	O	D	E	R	R	U	R	D	C
E	I	L	F	R	T	U	H	O	I	I	E	A	E	A
T	C	U	O	F	S	E	T	C	C	L	T	M	M	I
Y	H	M	I	Q	S	E	M	E	E	G	I	P	A	G
P	E	E	F	I	L	E	T	A	U	U	D	E	R	U
E	N	C	R	E	R	A	T	A	R	R	E	C	T	O

AFFICHE
AIGU
AJOUT
ATLAS
AUTEUR
BLANC
CHIFFRE
DELIE
DESSIN
DOS
ECHOTIER
EDITER
EDITEUR
ELZEVR

ENCRER
ERRATA
ETOFFES
ETROIT
FAUTE
FILET
FOND
FORME
GARDE
GRAS
IMAGE
LAMBDA
LECTRICE
MANUSCRIT

MARBRE
MORASSE
NOIR
OEIL
OFFSET
OMBRE
PERLE
PIGE
PINC
POINT
PROTE
RAMETTE
RECTO
ROMAN

SAMIZDAT
SCOOP
TALUS
TELETYPE
TIRAGE
TRAME
TREMA
USUEL
VENIN
VERSET
VOLUME

Solution du dernier problème : SESTRIERES

29 avril 2011

No 2702

46

APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

3½ - 1565 DES GRANDS-MONTS
430\$/mois, chauffé, eau chaude fournie, pl. flottant. Juillet. **819 829-1987, 819 347-1148**

3½, 1er juillet ou avant (2e étage), 4½ (1er étage), SECT. UNIVERSITAIRE rien d'inclus, pl. bois franc, entrée lav.-séch., balcons avant et arrière, très ensoleillés. Juillet. Tél. : 819 572-3899.

3½ - CENTRE-VILLE, entrée laveuse-sécheuse, eau chaude, propre, stat. Endroit tranquille. Pas d'animaux. **819 562-7352.**

**** 3½ ET 4½ ****

Distance de marche de l'église Précieux-Sang, autobus et épicerie. Idéal pour personnes retraitées. Livrés frais peints avec le 1er ménage **GRATUIT**. Aucun animal permis. Appeler le propriétaire au 819-823-5453 ou visiter le www.lesimmeublesrioux.com

3½ SUR 3 ÉTAGES, 4½ sur 1 étage, 5½ sur 2 étages. 6½ sur 2 étages. Meublés ou non. Tél.: 819 571-5667.

4½ - 1400 RUE KINGSTON app 7 rénové, 560\$ ch., eau ch. Pas de chien. Libre. 1 mois gratuit. 819 829-2485 819 993-2485

4½ - 1565 DES GRANDS-MONTS

1er étage, 550\$/mois, chauffé, eau chaude fournie. Juillet. **819 829-1987, 819 347-1148.**

4½ - 1630 DE COURVILLE

Chauffé, eau chaude, 500\$/mois. **819 864-1581 ou 819 741-0111**

4½, 400\$/MOIS, rien d'inclus, 1940 des Grandmonts, endroit tranquille, enquête pré-location. Tél.: 819 820-4117.

4½, 500\$

1125 des Seigneurs

poss. chauffés, tranquilles. Près services et UdeS. Non-fum. 819 346-3022

4½ - 5½ CHAUFFÉS, eau chaude, fraîchement rénovés, livres imméd. Secteur tranquille. 450 297-4460.

4½, 5½ NEUFS, STYLE CONDO

Libres juillet. Situés au 945 Thibault. Pour visiter: 819 569-4977

4½ à partir de 445\$ - 1960 DES BOISÉS

Libres imméd. Chauffés, eau ch. fournie. Concierge sur place. Josée: **819 876-2213, 819 876-7847** Maurice: **819 565-2801**

4½, chauffés, eau ch., éclairés, entrée lav.-séch., Galt O., Larocque, St-Martin, Bruno Dandenault.

819 563-0290, 819 822-1600 www.gestionduverseau.com

4½ GRAND, dans duplex, Ouest, pl. flottant, beaucoup de rangement, bonne condition, pas d'animaux, endroit tranquille, très belle vue, rien d'inclus. 500\$. Juillet. 819 346-1206

4½ JUILLET, près Univ., chauffé, eau ch., frais peint, petit bloc, tranquille, réf. exigées, 560\$/mois. 819 829-3911, cell.: 819 580-1238

4½, MOIS GRATUIT, libre immédiatement ou juillet, chauffés, eau chaude, plancher neuf. Près Mont Bellevue et Université, autobus. **819 571-4842.**

4½ - PISCINE INTÉRIEURE CHAUFFÉE

Terrasse sur le toit. Libre immédiatement. Tél. : **819 437-8957**

4½ RÉNOVÉ - SEMI-MEUBLÉ

Tranquille, près des services. Libre 1er juillet. Tél. : 819 345-8811/e_lacasse@hotmail.com

4½ RUE PRINCE, pl. flott., arm. chêne, gr. s. b., gr. cuisine. Près (bus 7,11 et 14). Libre juillet ou août. 498\$ rien d'inclus. 819 565-8822.

5½ - 1565 DES GRANDS-MONTS

Refait à neuf, pl. céram. 630\$/mois chauffé, eau chaude. **819 829-1987, 819 347-1148.**

5½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, 1er juillet, rue Lincoln, endroit tranquille, 630\$/mois. Tél.: 819 569-8307.

5½ GRAND, 670\$/mois chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch., internet gratuit pour 1 an. Libre 1er juillet. 819 822-3492, 819 861-2345.

7½ CHAUFFÉ, rénové, libre imm. ou juillet. Rue King Georges. Près des services. 780\$ / mois. 450 539-3303.

*** APP. RODRIGUE, 3½ - 4½ - 5½ ***

Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Livres **819 574-5604, 819 348-2137**

APP. S.D.R. 916 RAOUL-BRUNEAU

3½ chauffés, eau chaude. Livres juillet et août. Pas d'animaux. **819 348-0384, 819 823-6209**

BEAU GRAND 4½ MODERNE

Près services. Libre imm. Accès handicapés. 819 821-3993, 819 432-1498 819 846-4826.

CENTRE-VILLE

1½ semi-meublé = 395\$ tout inclus. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

46

APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

DISP. IMMÉD.

Entièrement rénovés. Studio 375\$ / mois, 3½ 425\$ / mois, 4½ 515\$ / mois. 61 Wellington sud, 1 mois gratuit bail 1 an, 2 mois gratuits bail 2 ans, rien d'inclus. **819 437-6386, 819 437-8769**

ÉTUDIANTS

Nous avons un logement pour vous. 1½ à 8½, durée bail à discuter. Pas de tapis, certains chauffés, eau chaude. **819-820-2286 poste 1** www.distributionsmatinales.com

GRAND 4½, chauffé, eau chaude, éclairé, internet. Près Mont Bellevue. 605\$ / mois. 1er juillet. 819 822-3492,

GRAND 5½, entrée laveuse-sécheuse, internet gratuit pour 1 an. Près Université. Libre 1er juillet. 550\$ / mois. Tél.: 819 822-3492.

IDÉAL ÉTUDIANT, très très propre, tranquille, à 2 pas tous services, buand. 1½ nég. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS

Centre-ville, 1½ et 2½, tout inclus. **819 572-1080**

TRANQUILLE EN VILLE!!! Beau 3½ pour juillet, 1072 Évangéline, grand gerrain, près services. arrêt d'autobus, ligne 14, idéal pour étudiants, cégep ou UdeS. 485\$/mois tout inclus chauffé, eau chaude. Jeunes propriétaires sympathiques. Après 17h: 819-346-9875.

U de S. 3½ = 468\$, 4½ = 478\$.

Chauffés, eau chaude, semi-meublés. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

48

APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

4½ ET 5½ GRANDS, secteur Rock Forest. Disponibles maintenant. Contacter David : 819 560-1607.

✓ 4½ NEUF ✓

Grand, tranquille, rue Gaspé, immeuble 4 log., pl. bois flottant, 2 balcons, 2 remises. 819 562-2814, 819 563-8515.

4½ TRÈS GRANDS, STYLE CONDO, rue Pavillon. Pl. flottant, 2 stat., livres imméd. À partir de 600\$. 1 mois gratuit. **819 574-7656.**

5½ ET 6 PCES, style condo, dans 4 log. neufs, secteur Mi-Vallon, rue Marini, 730\$ et 750\$/mois. Livres juillet. Tél: 819 437-3740.

5½ SPACIEUX, ds 4 log. neuf, Novo Climat, plancher radiant. Près école. Libre. imméd. Rég. 825\$ spécial 755\$/mois. 819 820-5454.

5½ STYLE CONDO

715\$/mois rien d'inclus. 4908 Grimard. **819 820-7421, 819 571-9139**

GRAND 3½, entrée lav.-séch., non fumeur, entrée privée & 2 stat., eau ch. fournie, récemment rénové, 819 346-1127

Mi-Vallon, 3½ = 453\$, 4½ = 535\$.

Chauffés, eau ch., entrée lav.-séch., stat. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

50

APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½ LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD 3005 RUE RICHARD, SUITE 103 W.E. 819 574-7785, 819 566-6778 www.laureatrichard.com

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½

BANQUE DE LOGEMENTS
Div. Gestion Gaston Lavoie
SECTEURS NORD, OUEST, EST
CHAUFFÉS OU NON, PISCINE, ETC.
Bureau: 745 McGregor, app. 101
Jour 819 566-1745, autres 819 679-5058

158, CARILLON, 4½, ch., eau ch., 605\$, stat., bois fr., céramique, grand locker, propre, près des services, tranquille. 819 829-3755

★1 GR. 4½ - VIEUX NORD★

Endroit propre / tranquille, moderne, beau-coup de cachet, près services. Idéal pour pers. seule ou couple retraité. **819 823-1698.**

2½, 3½ VIEUX-NORD, 945 rue Fulton près parc Jacques-Cartier, 395\$ - 460\$, eau chaude incl., pl. bois fr. Livres. 819 678-1833.

2695 MERICI, 4½

1er plancher, asp. cent., 2 stat., tranquille. Tél.: 819 564-8471 / 418 443-1313

2820 RUE MESY

3½ ch., eau ch., rénovés, pl. flottants. Livres avril & juillet. 819 578-3890, 819 578-2151.

2960 SAVIO

Grand 4½ non-chauffé, libre 1er juin ou juillet
Entrée lav./séch et lave-vaiss. Magnifique vue. Pas d'animaux. Loyer 625\$/mois. Tél.: 819 823-5453

3 1/2, 4 1/2, un seul 5 1/2, 640 rue McGregor

App. entièrement rénovés. Rapport qualité prix imbattable. 2 stationnements disp. Promotion 1 mois gratuit **819-570-0438, 819-791-1190**

50

APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

3½-4½ AVEC GARAGE, entrée laveuse-sécheuse, grandes fenêtres. 819 566-0952, 819 349-7581, 819 993-2849.

3½, 4½ LIBRES JUIN et JUILLET
Chauffés, eau ch. rénové, pl. bois/ céramique. Rue Vimy, secteur tranquille. 819 565-3029.

3½, 4½, près CARREFOUR
au Faubourg du Nord
819 820-9993

410 VIMY, GRAND 4½

Chauffé, eau chaude, pl. bois franc, entrée lav.-séch., balcon, stat. Tél. : **819 345-4546**

4½ 615 MCGREGOR chauffés, eau chaude fournie, immeuble propre et tranquille, près Carrefour, livres juillet. **819 437-8088.**

4½ DANS 4 LOGEMENTS

Libre 1er mai, quartier paisible, près piste cyclable, parc. Pas d'animaux, chauffage non inclus. 510\$/mois. Tél. : 819 578-5605

4½, IMMEUBLE EN BÉTON.

Chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. Info : 819 575-7834

4½ (MAI) - 5½ AVEC GARAGE

Ds 6 log. style condo de luxe, aires ouvertes, ensoleillé. Carrefour, autoroute. 819 823-9618

4½ - STYLE CONDO 2630 Prospect, 105 Candiac livres juin, juil., sept, pl. flottant, entrée privée, bien éclairés. **819 437-8088**

4½, VIEUX NORD, rue Grosvenor Chauffé, eau chaude, pl. fl. dans salon, 500\$. Pas d'animaux. Libre imméd. 819 822-1356

6½ PAISIBLE, cul-de-sac, haut de duplex, 3 c.c., belle luminosité, près des services, bois franc, chauffé, 2 grands balcons, 895\$/mois. Libre 1er juillet. 819 346-8065.

DANS 6 LOG. grands 5½ r-de-ch. à 685\$ et 1er étage à 735\$. 4½ à 725\$. Le tout non chauffé, non éclairé, planchers bois et céramique. Tél.: 819 823-2593.

GRAND 4½, RUE LÉO-LALIBERTÉ

Aires ouvertes, aucun tapis. 819 877-2059.

LUXUEUX ET RÉCENT 5½ style condo, femestration abondante, 3 c.c. Quartier de prestige recherché, tranquille. Situé au 3034 Mézy, au 2e et dernier étage d'un triplex. Spécial sous-location 825\$ jusqu'au 30 juin 2013. Enquête de crédit. Tél. : 819 821-3939.

VIEUX NORD, 3½=476\$ et + ch., eau ch. 4½= 578\$ et +, 5½ = 628\$, entr. lav.-séch.

819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

VIEUX NORD - GRANDS 5½

2 c.c., entrées lav.-séch. et lave-vaiss., asp. central. Juillet. 819 812-3759, 819 679-1417

WOW !!!

chaleureux 5½ style condo de luxe, entrée à côté stat. privé, 2 s.b., tranquille, pas d'animaux, non-fum. Idéal pers. d'âge mûr et responsable. 1er juillet. Unique en ville! À voir absolument, **900\$. 819 565-9971.**

52

APPARTEMENTS MAGOG

148 ST-DAVID, 5½, 2e étage d'un duplex, céram. s.b., stat., 550\$, libre imm. 100\$ crédiit-peinture. Secteur tranquille. 819 571-0145

58

MAISONS À LOUER

JUMELÉ À MAGOG, 4 c.c., grand terrain, remise, près parc, CPE, autoroute 55, libre 1er juin ou 1er juillet, 880\$. 819 843-8596

LAC LOVERING, chalet style suisse, 4 c.c. Libre 1er juillet. 925\$/mois non chauffé, non éclairé. Stéphane : 1 819 374-9666.

MAGNIFIQUE MAISON DE CAMPAGNE

à Racine, 2 c.c., chauffage électrique et au bois. Terrain de 2 acres, à 40 minutes de Sherbrooke. 900\$/mois. 819 571-7322

MAISON split level, constr. 2010, rdc, s.s., 3 c.c., grand terrain, 5 min CHUS, Fleurimont, rue des Alpes, parfait pour famille. Pas d'animaux. 1000\$/mois rien d'incl. 819 580-2589.

62

APPARTEMENTS MAISONS DÉSIRÉ(E)S

COUPLE RETRAITÉ cherche, ouest, 4½ ou 5½, chauffé, eau ch. (petit bloc), pour mai, juin ou juillet. Tél: 819 562-1773.

64

CONDOMINIUMS À LOUER

CONDO MAGOG. Avec foyer, sur 3 étages, 2 c.c., 2 s.b., garage privé, patio 10 x 14. Vue Mont Orford. Libre 1er juillet., 900\$ / mois. **819 570-2223.**

66

CHAMBRES À LOUER

CHAMBRE, non fumeur, à 10 min de l'UdeS, libre du 1er mai au 1er septembre, 280\$/mois tout inclus. 819 575-2689 ou 819 345-3189.

CHAMBRES À LOUER - STYLE STUDIO

350\$/mois, tout fourni. Livres imméd. Tél: 819 346-7169.

COLOCS RECHERCHÉS, grande maison à partager, 2 chambres libres, coin tranquille, près Carrefour de l'Estrie. 320\$ + frais. Tél.: 819 562-8389 ou 819 574-6437.

66

CHAMBRES À LOUER

ÉTUDIANT. Chambre à louer, tout inclus. Meublée, lav.-séch., 2 salons, 2 s. bains, a/c, Internet, TV. **819 674-1947, 819 822-4612.**

78

LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

AVIS DE RECHERCHE

Vous avez toujours rêvé d'avoir votre propre boutique ou commerce? Profitez d'une belle visibilité et d'un grand achalandage dans notre Marché aux Puces en développement. Belle opportunité d'affaires, déjà plusieurs marchands établis, location à prix abordable. 6853 boul. Bourque, Deauville. 819 612-1124

GRAND LOCAL idéal pour café internet, équip. de restauration, tables et chaises, grande terrasse, Well. Sud. 819 347-5669.

LOCAUX À LOUER (3)

1500 pi ca, 2000 pi ca, 3500 pi ca. Info. : **819 564-2171**

101

CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

CAMION FORD 1995, King Cab, 16 vit., man., 4 cyl., 650\$. VAN FORD WINDSTAR 2001, 152 000 km, 5 p., 1300\$. VAN FORD CAMPER équipée, toit soulevé, mot. 302 o.d. propre, 1200\$. 819 565-9750, 819 674-9750

103

PNEUS

1000 PNEUS USAGÉS toutes grandeurs à très bons prix. Installation et balancement 6\$ et plus par roue. 4 pneus 13 po, posés, balancés: 100\$. Info. ou pour rendez-vous : **819 571-0201, 819 846-4753.**

104

AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS

Vendons pièces usagées. 819 569-0733

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 www.automobilesbrisson.com

HONDA CIVIC SI COUPÉ 2004

gris argenté, 47 000 km, impeccable, jamais accidenté, tout équipé, mags et 8 pneus. Prix: 9995\$. Tél. **819 212-1301.**

LE MEILLEUR PRIX

Location et vente d'autos à bas prix
Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin 819 845-4530

LOCATION SÉVIGNY

1979 King Est Sherbrooke

08 TOYOTA YARIS Berline, aut., 89 000 km, balance de garantie**8900\$**
08 PONTIAC MONTANA SV6, tout équipé, 135 000 km**8900\$**
09 TOYOTA COROLLA CE autom., cruise, air, 105 000 km**9900\$**
08 DODGE CHARGER SE, tout équipé, 6 cyl., 103 000 km**10 900\$**
10 TOYOTA COROLLA CE, autom., air, vitres et portes élect. 64 000 km ..**12 900\$**
08 TOYOTA SIENNA 7 places, tout équipé, 118 000 km**14 400\$**
08 FORD MUSTANG convertible, 4 litres, noir ou rouge, 75 000 km**17 900\$**
08 FORD ESCAPE XLT 4x4, noir, tout équipé, bal. gar., 77 700 km**18 400\$**
10 TOYOTA VENZA tout équipé, 4 cyl., bal. de garantie, 62 000 km**22 900\$**
11 CHEVROLET EQUINOX aut., AWD, tout équipé, bal. gar., 15 000 km**25 900\$**
Pour informations, Marc Denault ou Dany Sévigny **819 565-5555**

MIATA MX5 1997, 136 000 km, mécanique A1, bonne condition, prêt pour la route. Prix: 8150\$. Tél. : 819 812-3747.

PONTIAC SOLSTICE 2007 décapotable, man., 37 000 km, ext. rouge, int. gris, 17 750\$ nég., 1 seule taxe. 819 821-1346

TOYOTA CAMRY XLE 2002, haut de gamme, moteur V6, autom., air clim., gris argent, pneus hiver et été sur roues, déflecteur, huilé tous les ans, non fumeur, exc. cond., 107 600 km, 7950\$. Faut voir. 819 879-2953

VENTE DE SUCCESSION

Une vraie aubaine! TOYOTA COROLLA CE 2010, automatique, air climatisé. 9500 km. 15 900\$. Tél. 819 346-6459, 819 822-0391.

106

VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

A1 FORD TAURUS 2001 SEL, 3 l., 155 000 km, tr. propre, t. équipé, 8 pneus, etc., 3 800\$ Cause: auto neuve. 819 570-3848.

CADILLAC DE VILLE 1994

Condition A-1, 81 000 milles. 3900\$. 819 849-9886

CHRYSLER INTREPID Daytona, tout équipé, rouge, mags, avec 8 pneus très propre, méc. A-1. Prix: 3 000\$. 819 838-1574.

DODGE GRAND CARAVAN 2002, siège avant côté passager amovible pour fauteuil roulant, porte latérale, 138 000 km, pl. acier inoxydable, 8 pneus, démarreur, 5000\$ nég. 819 846-2082.

130

MOTOS, SCOOTERS

KAWASAKI ZX7 1997

40 000 km. Parfaite condition. Prix: 1500\$ nég. 819 345-0487, 819 238-3212.

135

BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

BATEAU 16 PIEDS, avec siège cuir. Remorque pour le bateau. Élévateur à bateau. Moteur Suzuki 30 forces. 4000\$. 819 566-3334.

151

PERSONNEL DEMANDÉ



Sherbrooke - Magog
Complexe sportif Thibault GM

Toujours en expansion, le groupe Caffuccino est à la recherche de personnes dynamiques pour combler les postes suivants :

CUISINIER(ÈRE)
SERVEUSES
BARMAID

Envoyez votre C. V. à info@caffuccino.com ou apportez-le au **1700, rue King Ouest Sherbrooke**

2555352

CHARGÉ DE PROJETS MUR DE SOUTÈNEMENT

Région de Magog et environs.

Principales fonctions : Nous recherchons un chargé de projets pour faire la conception, l'estimation et la réalisation des travaux suivants :

- Patios
- Trottoirs
- Escaliers en pierre, béton et

151

PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOT
DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour
LA TRIBUNE
à
BROMPTONVILLE
(JPO)
819 564-5466

CAMELOT
DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour
LA TRIBUNE
dans
ROCK FOREST
pour les rues Magloire,
Maréchal, Murier, Malet,
Poisson et Mirabelle. (co)
819 564-5466

CONSEILLÈRE AUX VENTES dans les domaines de la lingerie et de l'uniforme, 24 heures/semaine. Travail de jour, de soir (jeudi) et le samedi. Exigences: secondaire terminé. Salaire selon l'expérience. 819 562-9463.

COUPLE POUR CONCIERGERIE, dans l'Est de Sherbrooke. Doit demeurer sur les lieux. **819 829-0678 poste 103.**

CUISINIÈRE POUR DÉJEUNERS, salaire 12 \$ / heure + bonis. SERVEUR / SERVEUSE À WEEDON Disponibles jours et fins de semaine. Salaire intéressant. **Steve : 819 877-3888**

CUISINIER (ÈRE) PIZZAMAKER avec expérience, chez Stratos Pizzeria, au 260, 12e avenue nord ou 812 Belvédère sud.

CUISINIER(ÈRE)
Temps plein/temps partiel. Apporter C.V. chez **CORA, 3200 King Ouest, Sherbrooke**

CUISINIER RECHERCHÉ
Menu du jour, du lundi au vendredi. Bon salaire. Coaticook. **819 212-6123, 819 849-6123**

NOUS SOMMES PRÉSENTEMENT À LA RECHERCHE D'HOMMES ET FEMMES DE BELLE APPARENCE Âgé(e)s de 18 à 40 ans et d'enfants âgés: 3 à 12 ans, pour séances de photos, pour le *Magazine Futurs Mariés Canada (Edition Québec)* Aucune expérience nécessaire. Pour rendez-vous appelez: **1 855 227-8787**

PEINTRE EN CARROSSERIE AUTOMOBILE RECHERCHÉ avec expérience. 819 345-0487
450 297-0312 - Téléc. 450 297-0463
450 297-9955 après 17h et fin de sem.

PERSONNE AVEC EXPÉRIENCE DEMANDÉE POUR TONTE DE PELOUSE
Tél.: **819 565-5775**

RECHERCHE PERSONNE pour faire sablage et pose de planchers de bois franc. Travail saisonnier. Personne en bonne forme physique, travaillante, pouvant se déplacer avec son véhicule. 819 846-0602 après 18 h.

RESPONSABLE DE CUISINE
2 à 5 ans d'expérience, rapide, méthodique, aimant le travail d'équipe, dynamique, capable de gérer 5 employés, aimant relever des défis. Salaire et horaire intéressants. Apporter C.V. au 196 rue Sherbrooke, Magog, demandez Dominic.

SECRÉTAIRE DENTAIRE
avec expérience, pour un poste 4 jours/semaine avec une équipe dynamique et en pleine expansion. Mariette : 819 563-0142.

TOP VENDEURS RECHERCHÉS
Vendez de la pub Internet
Travaillez avec Google
1 888-246-1383

152

TRAVAIL DEMANDÉ

CENTRE SHERBROOKE, femme pré-retraitée garderait enfant semaine ou pers. âgée ou handicapé léger. Lisette: 819 822-2168.

162

ANIMAUX

SCHNAUZER, chihuahua, petits croisés, Aussi chatons, lapins nains, cochon dinde. Linda : 819 837-2009, 819 829-4361.

164

MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

CUISINIÈRE noire, 2 ans d'usure. Laveuse et sècheuse très propres, 75\$/chacune. Réfrigérateur 125\$. Tél.: 819 828-1748

164

MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

MOB. CHAMBRE incluant 2 lits 54 po., avec têtes, tables de nuit, bureau avec miroir, 1 'desk' avec banc. Tél: 819 843-5308.

MOB. DE CUISINE ANTIQUE 1927
Comprenant table avec 3 rallonges, 6 chaises dont une capitaine, buffet et desserte. Le tout en très bonne condition. Prix : 1500\$/négociable. Nous contacter au 819 847-4601.

POÊLE ÉLECTRIQUE à vendre.
Cause: déménagement. **50\$.**
819 562-0781

168

ORDINATEURS

*** CONNEC-T ***
Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. **819 346-5755**

178

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANO DROIT, noir, laqué, marque japonaise (Samick), en très bonne condition. 1950\$ négociable. 819 879-1165.

180

ARTICLES DE SPORTS

KART DE GOLF électrique, 3 roues, batterie changée été 2010, mécanique en bonne condition, chargeur inclus. 1195\$. Tél. 819 571-1917.

184

PISCINES, SPAS

CHAUFFE-PISCINE SOLAIRE
Chauffez votre piscine gratuitement. Augmentez la température de 6 à 10 degés F par jour. Garantie 10 ans. **Solairetech : 819 839-1194.**

198

BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE 90% ÉRABLE
819 620-7940

214

ÉQUIPEMENTS DE RESTAURANT

EQUIPEMENT COMPLET DE RESTAURANT, BAR, BRASSERIE. Boul. Bourque. **819 475-2883.**

218

MACHINERIE ET OUTILLAGE

DÉCHIQUETEUSE-BROYEUSE MTD, moteur Briggs & Stratton, 250 cm, broyeur 3', alimentation triple, servi 5 fois, val. 1000\$ pour seul. 750\$. 819 846-6446.

220

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

PLANCHER PIN ROUGE, 6 ou 8 pouces, huilé, 2,49\$ pi car. Lambris " A " ¾ po x 7 ¼ po à 69¢ le pied linéaire.
Le spécialiste du pin
1837 Galt Est, 819 346-2525

PORTES EXTÉRIEURES EN BOIS
Portes intérieures en pin. Toilettes commerciales, bains acrylique et bains en fonte sur pattes, douches. **Tél. : 819 846-6196**

222

MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

BERTHOLD CROTEAU, 1580 ch. Duplessis. Terreau horticole, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, paillis, compost, ponceaux. Chargement sur place, livraison petites et grandes quantités. **819 346-9490**

226

VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT

SAMEDI 30 avril & dimanche 1er mai au 544 Cartier, Sherbrooke. Un peu de tout pour tous. Beau temps, mauvais temps.

SUPER VENTE - DÉBARRAS sur KING EST
Samedi 28 mai, 7 h à 16 h. Stationnement Caisse Desjardins, angle 8e ave et King Est.
Plus de 70 tables disponibles
1 table : 25\$ taxes incluses
2 tables : 40\$ taxes incluses
Jérôme: Sept24 Marketing 819 562-9173
poste 232 **www.rues-principales.com**

230

VENTES DE GARAGE ARROND. MONT-BELLEVUE

VENTE DE SUCCESSION, au 1071, rue de la Princesse, à l'intérieur, les 29-30 avril et 1er mai. Bcp d'articles, meubles, outils, etc.

236

VENTES DE GARAGE ARROND. JACQUES-CARTIER

VENTE DE GARAGE À L'INTÉRIEUR
Samedi 30 avril seulement, de 8 h 30 à 16 h 30. au 165 rue Cate. Lit électrique, couvre-lit, micro-ondes, vaisselle, etc. 819 563-3928.

238

VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

À COMPTON, 488, chemin Cochrane, 30 avril et 1er mai, chaises, meubles et articles divers. **819 835-9143**

238

VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

AU 263 PRINCIPALE, MARTINVILLE, vend. 29 avril, 9h à 13h, samedi le 30 de 8h à 15h. Beau temps mauvais temps. De tout pr tous.

VENTE EXTÉRIEURE
Samedi et dimanche seulement, à partir de 9 h, au **2361 chemin du Parc, Orford.**

240

MARCHÉS AUX PUCES

MARCHÉ AUX PUCES DEAUVILLE
6853 boul. Bourque, secteur Deauville Intérieur. De tout pour toute la famille. Ouvert tous les sam. et dim. de 9 h à 17 h
Aussi kiosque à louer à prix abordable.
Places disponibles sam., dim. 819 612-1124

PAROISSE IMMACULEE CONCEPTION coin Larocque et McMamany, **vendredi 29 avril, 19h à 21h, sam. 30 avril de 7h à 15h**

SUPER MARCHÉ AUX PUCES
Centre Julien Ducharme (Aréna)
1671, chemin Duplessis, arr. Fleurimont. Traditionnel et Artisanat. Plus de 75 exposants. Ven. 29 avril, 18 h à 21 h. Sam. 30 avril de 8 h à 16 h et dim. le 1er mai de 9 h à 14 h.
Chevaliers de Colomb, conseil 9086

244

DIVERS À VENDRE

10\$ / MORCEAU, DERNIÈRE CHANCE
2 DERNIÈRES SEMAINES - VENTE DE FERMETURE, VÊTEMENTS DE MARQUE.
Friprie BELLE MADAME : 819 612-0780
1305 Chemin St-Roch Sud, Sherbrooke

ANCIEN BANC D'ÉGLISE
Table et chaises en rotin. Cause déménagement. Tél.: 819 562-2490 ou 819 437-0490.

BALANCOIRES
CHAISES OU CAUSEUSES SUR BILLES
CHAISES ADIRONDAK
Fabrication entièrement en cèdre.
BALANCOIRES DEAUVILLE ENR.
6683 boul. Bourque, Sherbrooke
OUVERT 7 jours / soirs
819 864-7158, 819 864-7405

ENS. PATIO brun, en rotin. Ens. à café en rotin beige, 4 mcx. Mob. salle à dîner, 8 chaises hautes style bistro. Plusieurs autres articles, le tout à l'état neuf. Tél.: 819 828-1748

VÊTEMENTS 2 \$ TRÈS TRÈS GROS ARRIVAGE
Matériel de bureau, électronique, cuisine, meubles, valises, etc...
Ouvert jeudi et vendredi de 10 h à 20 h, samedi et dimanche de 10 h à 16 h.
2879 KING EST, SHERB. BIENVENUE!

261

RENCONTRES, AMITIÉ

DIANE C'EST FRÉDÉRICK...
on s'est rencontré au mois de mars dernier à la salle de danse Army Navy. J'aimerais bien avoir de tes nouvelles, si tu vois l'annonce stp appelle-moi : 819 346-2864.

262

ASTROLOGIE

37 ANS DÉJÀ, l'heure des révélations
TAROT spécifique et TRAITÉ astrologique
819 563-3603

264

ESCORTES

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
8 1 9 5 7 5 - 1 3 4 0

SEXY KATY
Blonde et jolie 819 620-8198

266

MASSAGES

819 300-1469
Massage sensuel,
7 jours sur 7. Sauna. Endroit discret.

ACCORDES-TOI UN BIEN-ÊTRE AVEC UN MASSAGE (DÉTENTE)
819 821-4509

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

311

CONSTRUCTION, RÉNOVATION

POURQUOI CHANGER LA CUISINE QUAND ON PEUT LA RÉNOVER?
Rénovation complète de cuisine, salle de bains, mouluration. Réparation, fabrication de meubles, décapage et finition.
Info.: 819 238-0917

318

PAYSAGISTES

819 674-5806, PATRICK ROBIDAS
Taille de cèdres, nettoyage de terrains et gouttières. Pose/vente de cèdres cultivés. Epandage de composte, semense pelouse

318

PAYSAGISTES

ABATTAGE, ÉMONDAGE D'ARBRES
Pose de haies de cèdre, paysagement, tonte de pelouse, etc. Jean-Pierre: 819 212-0308.

À CONTRAT TONTE DE PELOUSE
Soumission gratuite en personne.
819 864-0972 laiss. mess.

★ CÉDRIERE DESAUTELS★
Cèdres cultivés en pot et en champs, de 2 à 7 pi. Vente et installation si désiré. Estimation gratuite!
819 847-2286.

**** DOCTEUR DU GAZON ****
11 ans d'exp., nettoyage printemps, tonte de gazon, prix compétitif, serv. professionnel. Estimation gratuite. François 819 566-8961

ÉQUIPE MESSIER, TONTE DE GAZON
Nettoyage extérieur, service complet, Résidentiel /commercial. **Tél: 819 572-0773**

GJK
TAILLAGE DE HAIES
Prix avantageux, service impeccable et courtois. Râclage de pelouse, nettoyage du printemps. Contacter Gilles et Kevin
819 620-3870, 819 446-0235

LE ROI DE LA TONTE.
Service de tonte. Nettoyage de printemps. Balayage de stat. Pascal: 819 432-7884.

NETTOYAGE DU PRINTEMPS
et tonte de pelouse. Christian 819 679-5768

NETTOYAGE DU PRINTEMPS
Râtelage avec rouleau au gaz, abattage d'arbres, création et entretien de plate-bandes, taille de haies et arbustes. **Entretien extérieur Stéphane Fournier: 819 212-5507.**

TAILLE ET POSE HAIES DE CÈDRES
20 ans expérience.
Estimation gratuite. **819 564-0562**

TOM À TOUT FAIRE
Entretien terrains, tonte gazon, peinture, nettoyage printemps. **819 993-7796 Tomy.**

TONTE DE PELOUSE
Raclage, taille de haies. Estimation gratuite.
Tél. : 819 342-8799 ou 819 562-8799

320

SERVICES DIVERS

819 348-9943; 819 572-9761
LAVAGE À PRESSION machine commerciale 3500 lb camion nacelle 50 pi, aussi **ÉMONDAGE** arbres dangereux, trop grands ou nuisibles. Élagage, taille ou abattage. Ramasse tout. Assurances complètes.

ARMOIRES DE CUISINE ET SALLE DE BAINS
MEUBLES ET ESCALIERS. 819 846-0625

BESOIN DE LAVER L'EXTÉRIEUR DE VOTRE MAISON?
(Lavage sous pression à partir de 80\$) en prime râclage du gravier sur votre pelouse avant.

GJK
Gilles ou Kevin 819 620-3870 / 446-0235

★ BÉTON DÉTÉRIORÉ? ★
Remise à neuf de béton: solage, balcon, escalier, etc. Ciment polymère ou acrylique (couleurs) Licence RBQ. **819 571-0652.**

CONSTRUCTION J.D.
Construisons, rénovons de A à Z. Charpente, finition int. ext., toit pente, joints, céramique, etc. 25 ans d'exp. **Jean : 819 620-7487**

ESCALIERS
Pré-verniss, tous modèles et styles. Fabrication et installation. RBQ. **819 571-2116**

INFILTRATION D'EAU
Nettoyage de drains à pression et inspection par caméra. Drainage de fondations, réparations de fissures, service de mini excavation, murets, gravier, terreau, sable, concassé. Excavation B. Croteau **819 346-9490**

ORIENTATION SEXUELLE
GAÏ ÉCOUTE
Gratuit, confidentiel, anonyme
Tél. : 1 888-505-1010
aide@gai-ecoute.qc.ca

RÉNOVATION DE TOUS GENRES
Finition intérieure/extérieure. Plancher, céramique, tirage de joints. 25 ans d'expérience.
Michel, cell.: 819 570-4168.

A1 - TIREUR DE JOINTS
819 570-7857, 819 346-8839
Pose de **gyproc**, 25 ans d'expérience. Luc

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT
BARDEAUX 25 ans d'exp. Garantie meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

332

ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.
1 866 776 2291
www.ArgentRapide.com

PRÊT DE 500\$
Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage : 1 866 482-0454

336

OCCASION D'AFFAIRES

Le 2 mai prochain

Votez

Pierre Harvey

Parti conservateur

www.pierreharvey.ca

Sherbrooke au pouvoir!

Payé et approuvé par l'agent officiel

CONCESSIONNAIRE DE RESTAURANT

demandé, 45 sièges, au Camping Caravelle, Sainte-Sabine (près de Farnham). Été 2011. Terrain 420 sites. Expérience requise.

Tél. : 450 210-1079, 450 293-7637

340

SERVICES FINANCIERS

ATTENTION CONSOLIDATION DE DETTES
Pour cartes de crédit, hydro, impôt, recouvrements, saisies.
Un seul paiement par mois.
7 / 7 jours, 8 h à 19 h.
GROUPE GPC
Sans frais: 1 877 441-2330

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS



Avis de
soumission
pour l'entretien
des chemins
d'hiver

La Municipalité Canton de Stanstead demande des soumissions pour l'entretien des chemins d'hiver pour trois secteurs - A sur une longueur de 29 kilomètres, B sur une longueur de 29 kilomètres et C sur une longueur de 26 kilomètres pour les hivers 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014.

Les documents d'appel d'offres décrivant la nature exacte des travaux à réaliser pourront être obtenus en s'adressant au bureau municipal - Canton Stanstead, 778, chemin Sheldon, Canton de Stanstead (Québec) J1X 3W4.

Les soumissions dûment cachetées et portant la mention « Soumission pour l'entretien des chemins d'hiver » devront être déposées au bureau municipal au plus tard le lundi 16 mai 2011 à 15 h, pour être ouvertes publiquement le même jour à 15 h. Pour être prises en considération, les soumissions doivent être présentées sur le formulaire fourni dans les documents d'appel d'offres obtenus par la Municipalité.

La Municipalité Canton de Stanstead ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions déposées et se dégage de plus de toutes responsabilités quant aux frais encourus par les soumissionnaires pour la préparation des soumissions. Elle se réserve également le droit de retrancher ou d'ajouter certaines parties du contrat.

Donné au Canton de Stanstead, ce 27 avril 2011.

Kimball Smith o.m.a., directeur général

2554100

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

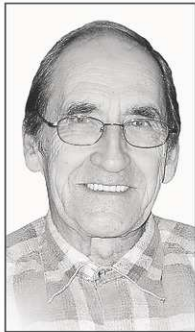
RÈGLEMENT NO 692

ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

À TOUS LES INTÉRESSÉS,
AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke, **QUE** lors d'une séance régulière tenue le 21 mars 2011, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 692 modifiant le règlement no 648-97 de zonage de l'ancienne Ville de Lennoxville afin d'augmenter, dans la zone rurale RR-1, la hauteur maximale d'une clôture située dans la cour avant principale et le long de l'emprise de rue sous réserve du respect de certaines conditions;
QUE le règlement no 692 est réputé conforme au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke;
QUE l'original dudit règlement est conservé dans les archives municipales, au bureau de la greffière, 191, rue du Palais, à Sherbrooke, où il peut être consulté en tout temps;
QUE le règlement no 692 est en vigueur depuis le 27 avril 2011.
DONNÉ À SHERBROOKE, ce 29e jour d'avril 2011.

Me Line Chabot
Greffière adjointe


www.ville.sherbrooke.qc.ca



Gérald BERGERON

Dans la douceur et le recueillement au CHUS Hôtel-Dieu, le 26 avril 2011 est décédé monsieur Gérald Bergeron, à l'âge de 72 ans, fils de feu Edouard Bergeron et de feu Simone Blanchette. Il était l'époux de Monique Bélanger, demeurant à Sherbrooke (arrondissement St-Élie d'Orford).

La famille vous accueillera au Centre funéraire Dupuis, (6207, ch. St-Élie, Sherbrooke), vendredi le 29 avril 2011 de 19 h à 21 h et samedi le 30 avril 2011 de 10 h à 12 h (midi). Suivra une cérémonie d'adieu à 12 h au salon même en présence des cendres qui seront déposées au cimetière de Rock-Forest à une date ultérieure.

Outre son épouse Monique Bélanger, M. Bergeron laisse dans le deuil ses enfants Daniel, Martine, (Jean-François Sirois), Charles, ses petites-filles adorées Elyse, Gloriane et Victoria. Il laisse également ses frères Yvon (Monique Dion), feu Aurèle (Pierrette Proulx), Robert (Thérèse Guérard), feu Camille (Colette Veilleux) et feu Roch. Ses soeurs Lina (feu Henri-Paul Bussière), Henriette (Paul Lacasse), Évelyne (Guy Lessard), Madeleine (Jack Sandford), Suzanne (Jean-Yves Chevalier), Francine, Claire (Christian Royer), Louise (Martin Dumas) et de la famille Bélanger, Brigitte (feu Fernand Ouellet), Pierre, Gaétan (Lise Cadieux), Patricia (Michel Lemieux), Clément, Hélène (Jean-Claude Labbé) de même que sa belle-mère Mme Marguerite Paradis ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

La famille aimerait remercier sincèrement toute l'équipe des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu pour leur empathie et leurs bons soins prodigués à Gérald.

Centre funéraire Dupuis
6207, chemin St-Élie
Sherbrooke (Québec)
www.salonsdupuis.com

Dupuis

Tél.: 819 565-4989
Télé.: 819 348-1764
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur



Yvette (Dubuc) PARADIS CHAMBERLAND

À l'IUGS Pavillon Argyll, le 10 janvier 2011, à l'âge de 97 ans, est décédée madame Yvette Dubuc, épouse en 1res noces de feu Raymond Paradis et en 2es noces de feu Ovide Chamberland, demeurant à Sherbrooke.

À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le samedi 30 avril 2011 à 11 h, en l'église Notre-Dame du Perpétuel-Secours, 1331, rue Desgagné, Sherbrooke.

Mme Dubuc laisse dans le deuil ses enfants : Lise (feu Richard), Suzanne (Gilles), André (Renée), France (Jacques) et Berthe (Jos). Elle était la soeur de feu Liliane (feu Ludger), feu Jeannette (feu Clarence), feu Sr Rollande A.S.V, feu Raymond (feu Marie-Marthe), feu Jeanne D'Arc (feu Henri), feu Jean-Louis (feu Ida), de feu Marie-Jeanne, de Sr Marcelle C.N.D, feu Gaston (feu Gertrude) et de Sr Monique C.N.D. Elle laisse également ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du 4e étage du pavillon Argyll, pour les bons soins prodigués.

En guise de sympathie, des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Télé.: 819 565-7844
www.coopfunaire.com

COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Mireille (Leclerc) BLANCHET

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 27 avril 2011, est décédée madame Mireille Leclerc, à l'âge de 64 ans, épouse de feu Yves Blanchet, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Fréchette (560, 1ère Ave, Asbestos), vendredi 29 avril 2011 de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le samedi 30 avril 2011 à 11 h en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière d'Asbestos.

Mme Leclerc Blanchet laisse dans le deuil ses fils Eric (Louise Poulin), Asbestos, David, Asbestos. Ses petites-filles Elodie, Roxanne, Charlie et Annabelle. La mère de ses petites-filles Annie Dion. Les enfants de Louise : Nicolas, Maude et David. Sa belle-mère Mme Hélène Labonté (feu Paul-Eugène Blanchet) Asbestos. Ses soeurs et son frère : Berthe Leclerc (feu Léo-Paul Martel), Yolande Leclerc (feu Bertrand Grandmont), feu Jacques Leclerc (Monique Paquette) André Leclerc (Nicole Bourassa). Ses beaux-frères et belles-soeurs : Louise Blanchet (Denis Martineau), Céline Blanchet (Charles Caplette), Mario Blanchet (Odette Leroux), Sylvain Blanchet (Sylvie Gauthier), Réjean Blanchet (Nicole Bernier), de même que plusieurs autres parents et amis.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1ère avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233
Télé.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.



Frederick CURRIER

Paisiblement au Foyer Wales, Richmond, Qc, le vendredi 22 avril, 2011 à l'âge de 86 ans, est décédé M. Frederick Rufus Currier, époux de feu Margaret May Dawson.

La famille vous accueillera à l'église Anglicane St-George's, Lennoxville, le samedi 30 avril 2011 de 13h à 14h. Les funérailles suivront à 14h le samedi 30 avril 2011. Inhumation au cimetière St-Peter's de Sherbrooke.

M. Currier laisse dans le deuil ses enfants; Jim (Claire Verlinden), Moncton, Steve (Colette Langelier), Sherbrooke, Nancy (Bruce Hobson), Milton et Donald (Debbie Manning), Selby, ON. Ses petits-enfants; Ken, Allison (Johnathan Prill), Patricia (Keith Day), Jennifer, Jason (Kelly) et Scott, ses deux arrière petits-enfants; Claire et Brent. Fred laisse aussi dans le deuil Sandra Currier ainsi que d'autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630 rue King Ouest, Bureau 100, Sherbrooke, QC, J1J 2H1 seraient appréciés de la famille. La famille de Fred voudraient remercier le personnel du Foyer Wales pour leurs soins professionnels et humains prodigués à leur père.

Résidence funéraire Cass
3006, rue Collège
Sherbrooke (Québec) J1M 1T9

Cass

Tél.: 819 564-1750
Condoléances à :
www.salonscass.ca



Bertrand BOLDUC

(1922 - 2011)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 23 avril 2011, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Bertrand Bolduc, fils de feu Albert Bolduc et de feu Florentine Morin et époux de Rose Aimée Roy, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas (601, rue du Conseil, Sherbrooke), vendredi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et samedi de 8 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Le service religieux sera célébré le samedi 30 avril 2011 à 10 h 30 en l'église Ste-Famille et de là au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

M. Bolduc laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Solange (Jacques Anctil), Denyse, Nicole (Jean Rouillard), Francine (Réjean Rodier), Richard (Cindy Patry); il était le père feu André, feu Suzanne (Guy Marcoux) et de feu Maryse. Ses 10 petits-enfants, Eric (Anick), Steve (Marie-Chantale), Marie-Christine (Philippe), Véronique (Stéphane), Yannick (Hélène), Christian (Andrée-Anne), Stéphane (Annie), Jean-Marc (Joanie), Dany (Sabrina), Annabelle; 8 arrière-petits-enfants, Nikolas, Simon, Catherine, Julien, Vincent, Béatrice, Shawn et Rosemarie. Ses frères, Marius (Thérèse Faucher), Alphonse (Simone Roy). Beaux-frères et belles-soeurs, Armand Daigneault (feu Angéline), Thérèse Roy (feu Elias Bolduc), Rosaire Roy (Lucille Carrier), Rollande Roy (Emile Boutin), Lorraine Richard (Maurice Fortin), feu Gérard Roy, Jeannine Roy, Claude Roy, Yvette Roy (feu Antonio Isabel), Gaétane Roy (feu Alphée Drouin), Réjeane (André Dubé), Camille Roy, feu Gaston Roy, Lucille Roy (Paul Adagian), Diane Roy (Normand Thivierge) ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie la famille apprécierait des dons à l'**ASSOCIATION CANADIENNE pour la DYSTROPHIE MUSCULAIRE**, 1425, boul. René-Lévesque, bureau 506, Montréal, Qc. H3G 1T7.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS
RÉSIDENTE FUNÉRAIRE

Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Alain DUBREUIL

(1951 - 2011)

C'est avec une immense tristesse que nous vous annonçons le décès de monsieur Alain Dubreuil, époux de Rachel Labbé, fils de Fernande Prévost et feu Léopold Dubreuil, survenu à la Maison Aube-Lumière le 19 avril 2011 à l'âge de 59 ans. Il demeurerait à La Patrie.

Outre son épouse et sa mère, il laisse dans le deuil ses enfants : Sylvain (Annie Lambert), Stéphane (Josiane Dumont-Blanchette), Éric et Lysiane ; ses petits-fils : Justin, Danick et Mathys; son frère et ses soeurs : Nicole (Yves Alexandre), Hélène (André Leduc), Pauline (Yvon Riel), Marie (Olivier Gagnon), Gérard, Céline (Richard Rouleau), Johanne, Édith (Gabriel Audet); ses beaux-parents : Cécile Bégin et Alfred Labbé; ses beaux-frères et belles-soeurs : Pierre, Claude (Lise Hawey), Robert, Lise, Lucie (Denis Prévost), Jean (Maryse Carrier), ses collègues de travail d'Agriculture et Agroalimentaire Canada de Lennoxville, de nombreux neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et amis.

La famille accueillera parents et amis en l'église St-Pierre de La Patrie afin de recevoir les condoléances samedi le 30 avril 2011 à partir de 9 h00. Suivra un service religieux à 11 heures.

La famille tient à remercier tout le personnel de la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à Monsieur Dubreuil. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE** seraient grandement appréciés.

Complexe funéraire Jacques et fils Inc.
3800 du Québec-Central
Lac-Mégantic (Québec)
Tél.: 819 583-0444

JF
Centre Funéraire
JACQUES & FILS
Crematorium

Télé.: 819 583-0908
www.jacquesetfils.com
Jean-Pierre Jacques, pdg.
François P. Jacques, directeur



Micheline (Vanier) BOUCHER

(1939 - 2011)

À l'IUGS, pavillon St-Vincent, le 26 avril 2011, à l'âge de 71 ans, est décédée madame Micheline Vanier Boucher, fille de feu Robert Vanier et de Germaine Marcotte. Épouse d'Adrien Boucher, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le samedi 30 avril 2011 de 13 h à 15 h. Suivra une liturgie de la parole à 15 h en la chapelle du même endroit.

Outre son époux Adrien, Mme Vanier-Boucher laisse dans le deuil ses enfants, Serge (Kathleen Donovan), Sylvie (Alain Garant). Ses petits-enfants, Annik, Catherine, Philippe, Olivier. Ses beaux-frères et belles-soeurs Boucher : Roland, Noëlla (Lucien Fortin), Florence, Florianne ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Télé.: 819 565-7844
www.coopfunaire.com

COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Anita (Gilbert) FORTIER

(1917 - 2011)

À l'IUGS pavillon St-Vincent, le 25 avril 2011, à l'âge de 93 ans, est décédée madame Anita Gilbert, fille de feu Delphis Gilbert et de feu Jeannette Verpaelt et épouse de feu Hervé Fortier et conjointe de feu Gérard Beaudoin.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 29 avril 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le samedi 30 avril 2011 de 8 h 30 jusqu'au départ pour l'église. Les funérailles seront célébrées le samedi 30 avril 2011 à 10 h en l'église Saint-François-d'Assise, 1145, rue des Quatre-Saisons, Sherbrooke. Suivi de l'inhumation au cimetière St-Michel.

Madame Gilbert Fortier laisse dans le deuil son fils Michel (Francine Provençal), elle était aussi la mère de feu Yvon (Michelle Gaudreau). Elle laisse ses petits-enfants, Chantal (Alain), Stéphane (Bianca), Jean-François (Nathalie), David (Bryony), Christopher et ses arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi sa soeur Noëlla (feu Léopold Ash), sa belle-soeur Denise (feu Lauréat Gilbert), sa belle-soeur Rita Couture, son beau-frère Marcel Lafontaine (feu Annette Fortier), les enfants de M. Gérard Beaudoin ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis (es).

La famille désire remercier tout le personnel et les bénévoles du Pavillon St-Vincent pour les bons soins prodigués à Mme Gilbert. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION VITAE (Bénévoles)**, 375, rue Argyll, Sherbrooke, J1J 3H5 seraient appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Télé.: 819 565-7844
www.coopfunaire.com

COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Noëlla GODBOUT (1925 - 2011)

Au CSSS Haut-St-François, La Sapinière, le 23 avril 2011, à l'âge de 85 ans, est décédée madame Noëlla Godbout, fille de feu Joseph Godbout et de feu Angéline Bisson, demeurant à East Angus.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (146, rue Angus Nord, East Angus), le samedi 30 avril 2011 de 9 h à 10 h. Suivront les funérailles à 10 h 30 en l'église Saint-Louis-de-France 166, rue Saint-Jean Est, East Angus. Suivi de l'inhumation au cimetière d'East Angus.

Mme Godbout était la conjointe de feu Bertrand Lapierre. Elle laisse dans le deuil ses frères et belles-soeurs, Wilfrid (Pat) Godbout (Thérèse Grenier), Georges (Ti-Noir) Godbout (Rita Blouin), Ernée (Pitt) Godbout (Minnie King), Oliva Godbout (Irène Phaneuf), Conrad Godbout (Noëlla Blouin), Lionel Godbout (Georgianna Blanchette). Ses nièces Claire (Jean-Louis), Sylvie (Yvan) et tous les autres nièces et neveux, cousins et cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier l'ensemble du personnel du Domaine La Sapinière pour les bons soins prodigués à leur tante. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 375, rue Argyll, édifice Norton, local 0625, Sherbrooke, J1J 3H5 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
146, rue Angus Nord, East Angus
819 565-7646 – Téléc.: 819 832-1030
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Gilberte (Fouquet) LYMBURNER (1933 - 2011)

À Sherbrooke, le 26 avril 2011, à l'âge de 77 ans, est décédée madame Gilberte Fouquet, fille de feu Joseph Fouquet et de feu Yvonne Coté et épouse de feu Jean-Claude Lymburner, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à Résidence funéraire Steve L. Elkas, (601, rue du Conseil, Sherbrooke), jeudi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et vendredi de 11h jusqu'au départ du salon à 12 h 30. Le service religieux sera célébré, le vendredi 29 avril 2011 à 13 h en l'église St-Roch. Les cendres seront déposées au cimetière de Notre-Dame de Liesse de Deauville à une date ultérieure.

Mme Fouquet-Lymburner laisse dans le deuil ses enfants Maurice (Noëlla Fontaine), Sylvain (Nathalie Dupont) et Hélène, ses petits-enfants; Jessica Lymburner (Laurence Beaumier), Eva Lymburner (Martin Boileau), ainsi qu'Olivier Turgeon et Maude Turgeon. Sa soeur Marcelle Fouquet-Roy, son frère Roger Fouquet. Son beau-frère William Cummerford. Elle laisse aussi plusieurs neveux et nièces des familles Hamel, Roy et Fouquet ainsi que de nombreux amis.

La famille tient à remercier le personnel du CHUS Hôtel-Dieu et du CSSS - IUGS pavillon Argyll pour les bons soins prodigués à Mme Fouquet.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Lucien HOULE

À Sherbrooke, le 25 avril 2011, est décédé monsieur Lucien Houle, à l'âge de 86 ans. Il était le fils de feu Marie-Laure Bouchard et de feu Isidore Houle.

La famille vous accueillera au salon funéraire samedi le 30 avril, de 11 h à 13 h. Une cérémonie d'adieu suivra au salon à 13 h, suivi de la mise en niche au columbarium Charron et fils.

M. Houle laisse dans le deuil son amie Cécile C. Bouchard et ses 11 enfants: Réal (Ginette Crête); Denise (Denis Duclos); Laurette; Jacques (Micheline Bissonnette); Lise; Diane (André De La Bruère); Huguette (Mario St-Cyr); Jean-Pierre (Ginette Coulombe); Pierrette (Mario Désaindes); Mireille (feu Léo Dewey, Christian Nolet); Robert (Nathalie Ethier) ainsi que ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants. Ses soeurs Denise et Jacqueline et son frère Marcel (Thérèse Ouellette), nombreux neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier les Drs Marchand et Pruneau ainsi que le personnel du 5e étage du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com
Site Web: www.charronnetfils.com



Jean-Noël NAULT

(1953 - 2011)

Paisiblement entouré de sa famille au CHUS Hôpital Fleurimont, le 25 avril 2011, à l'âge de 57 ans, est décédé monsieur Jean-Noël Nault, fils de feu Wilfrid Nault et de feu Marie-Rose Nicol, demeurant à Sherbrooke autrefois de Stoke.

Le jour des funérailles la famille sera présente à l'église à compter de 12 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le samedi 30 avril 2011 à 14 h en l'église Saint-Philémon de Stoke, 413, rue Côte de l'Église, Stoke. Les cendres seront déposées à une date ultérieure au cimetière de Bromptonville.

Jean-Noël était le frère de Nicole (Claude Carrier), Maurice, Estelle (Guy Lapointe), Diane, Yvan (Maryse Gallagher), Lucie (feu Richard Groulx, André Jacques), Pierre (Guylaine Lemelin), Mario et Serge. Il laisse aussi dans le deuil sa filleule Véronique Groulx (Mario Dion) et ses grands amis Chantal Leblanc et Martin Lemire. Il laisse également les membres de la famille Rouleau. Sans oublier Monique Leclerc et ses enfants, Marie-Claude, ses fils Émile et Alexandre ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 7ième C ainsi que le Dr Beauregard du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à Jean-Noël. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS (Recherche Leucémie myéloïde aigüe)**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, J1G 2E8 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Gilberte (Marcoux) LEBLANC (1917 - 2011)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 12 avril 2011, à l'âge de 94 ans, est décédée madame Gilberte Marcoux, fille de feu Émery Marcoux et de feu Ida Bilodeau, épouse de feu Lucien LeBlanc. Elle demeurait à Bromptonville.

À la demande de madame Marcoux LeBlanc, il n'y aura pas d'exposition. La famille sera présente à l'église le jour des funérailles à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles seront célébrées le samedi 30 avril 2011 à 11 h, en l'église Sainte-Praxède de Bromptonville, 35, rue du Curé-LaRocque. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel le 2 mai 2011 à 10 heures.

Madame Marcoux LeBlanc laisse dans le deuil ses enfants : Danielle (Maurice Laramée), Louise (Michel Guay), Richard, Sylvie (Yvan Pinard); ses petits-enfants Charles, Cynthia (Jacques Turgeon), Karine (Patric Morand), Patrick (Catherine Auclair-Bouchard), Rémi, Gabriel, Pascal (Mélanie Mallette) et Andrée-Anne (Guy Moreau); ses arrière-petits-enfants Carolanne, Anthony, Alexandra, Marc-Antoine, Cédric, Kalyane et Ariane.

Elle était la soeur de feu Gertrude (feu Tony Minotti), feu Gilles (Aurore Dubois), feu Ronald (Germaine Gauvin), feu Camille (feu Réjeanne St-Louis, feu Irène Provencher), feu abbé Robert, feu Jean-Paul (Yvette Vailancourt) et feu Roland. Elle laisse aussi sa belle-soeur Marguerite LeBlanc (feu Richard Jacob); elle était aussi la belle-soeur de feu Rose-Berthe LeBlanc (Marcel Lussier, feu François Larose), feu Henri LeBlanc et feu René LeBlanc (feu Gisèle Guévin).

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Louise PELLETIER

(1918 - 2011)

À Sherbrooke, le 25 avril 2011, à l'âge de 92 ans, est décédée madame Louise Pelletier, fille de feu Arthur Pelletier et de feu Émilie Nadeau, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., (601, rue du Conseil, Sherbrooke), samedi le 30 avril 2011 de 19 h à 22 h, dimanche le 1er mai 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et lundi le 2 mai 2011 de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 9 h 40. Le service religieux sera célébré le lundi 2 mai 2011 à 10 h en l'église Immaculée-Conception et de là au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Mme Pelletier laisse dans le deuil sa fille Simonne (Norman Calvert), sa petite-fille Lyne Calvert de Ville Ste-Catherine. Ses frères et soeurs, Marc (Eva), Victoria, Antoine (Fleurette), Adrienne et sa belle-soeur Rita. Ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 4ième étage du CSSS-IUGS pavillon Argyll pour les bons soins prodigués à Mme Pelletier. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION PAVILLON ARGYLL**, 375, rue Argyll, Sherbrooke, J1J 3H5 seraient appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Roland LESCAULT (1942 - 2011)

À son domicile, le 20 avril 2011, est décédé M. Roland Lescault, à l'âge de 69 ans, fils de feu Lionel Lescault et de feu Rosilda Beaudoin, demeurant à Chartierville.

La famille accueillera parents et amis en l'église St-Jean Baptiste de Chartierville, samedi le 30 avril 2011 à compter de 12 h 30. Les funérailles auront lieu le jour même à 13 h 30 en l'église St-Jean Baptiste de Chartierville.

M. Roland Lescault laisse dans le deuil, sa fille Nathalie (Alain Bouchard). Ses petits-enfants : Jonathan et David. Il était le frère et le beau-frère de feu sr. Réjeanne, Jean-Denis, feu Gilles (Renaude Gosselin), feu Élise (Raymond Graveson), feu Jacques, feu Jacqueline (Samy Mikhaïl), Gabriel, André (Raymonde Spooner), Gaston (Marie-Andrée Lacoursière). Il laisse plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.

Vos témoignages de sympathie à la famille peuvent se traduire par des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3638, rue Lasalle, Lac-Mégantic, G6B 1T7.

Complexe funéraire Jacques et fils Inc.
3800 du Québec-Central
Lac-Mégantic (Québec)
Tél.: 819 583-0444



Téléc.: 819 583-0908
www.jacquesetfils.com
Jean-Pierre Jacques, pdg.
François P. Jacques, directeur



Marie-Rose (Couture) PÉPIN

Au CSSS Val St-François, pavillon Valcourt, le 19 avril 2011, à l'âge de 102 ans, est décédée madame Marie-Rose Couture Pépin, épouse de feu Oliva Pépin, demeurant à Valcourt, autrefois de Windsor.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (64, 3e Ave, Windsor), le vendredi 29 avril 2011 de 19 h à 22 h et le samedi 30 avril 2011 de 10 h à 13 h 15. Funérailles, le samedi 30 avril 2011 à 13 h 30 en l'église Saint-Philippe de Windsor, 63, rue Saint-Georges, Windsor. Suivi de l'inhumation au cimetière St-Philippe.

Mme Couture Pépin laisse dans le deuil ses filles, Georgette (feu Raymond Bérard), Doris (feu Claude Blanchette) et Lise (Jacques St-Laurent). Elle était la mère de feu Gérard (Noëlla Bruneau). Ses 11 petits-enfants et plusieurs arrière-petits-enfants.

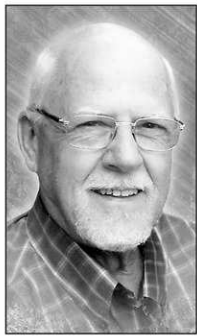
Elle laisse également sa soeur Yvonne (feu René Godbout). Elle était la soeur de feu Joseph E., feu Fortuna, feu Adolphe, feu Edmond, feu Laura et feu Georgina Couture. Elle laisse aussi ses neveux et nièces des familles Couture et Pépin et de nombreux amis.

La famille désire remercier tout le personnel du CSSS de Valcourt pour les très bons soins prodigués à Mme Couture Pépin durant les nombreuses années qu'elle a passé avec eux ainsi qu'au Dr Turcotte, un grand merci. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CSSS du Val St-François**, 79, rue Allen, Windsor, J1S 2P8 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor
819 845-3992 – Téléc.: 819 845-3007



François Fouquet, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com



Henri-Louis PROULX

(1936 - 2011)

À La Maison Aube-Lumière, le 21 avril 2011, à l'âge de 74 ans, est décédé monsieur Henri-Louis Proulx, fils de feu Henri Proulx et de feu Louisa Côté. Il était le conjoint de Jeanine Pinard et demeurait à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 29 avril 2011 de 19 h à 22 h et le samedi 30 avril 2011 de 9 h à 11 h. Suivra une cérémonie d'adieu à 11 h, en la chapelle du complexe du même endroit. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel.

M. Proulx laisse dans le deuil son fils Martin (Nathalie) et la fille de ce dernier Crystel Labrie-Proulx. Les enfants de sa conjointe Chantal et Josée. Il était le frère de feu Gaétan, feu Thérèse, Henriette (Gilles Léger), Marie-Reine (feu Bertrand Pariseau), feu Raymond (feu Nicole Racicot), Alain (Lauréanne Leblond), de même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de La Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à M. Proulx.

En guise de sympathie, des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfunaire.com



Paul RAJOTTE

(1928 - 2011)

À Sherbrooke, le 25 avril 2011, à l'âge de 82 ans, est décédé monsieur Paul Rajotte, époux de Doris Webster, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles dès 9 h 45 pour recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré le samedi 30 avril 2011 à 10 h 30 en l'église St-Jean-Baptiste.

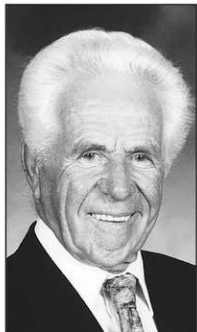
Outre son épouse, M. Rajotte laisse dans le deuil ses enfants, Michel (Aline Couture) et Alain (France Gaumond), ses petites-filles, Sophie (Nicholas Therrien) et Karine (Stéphane Thérault), son arrière-petite-fille Maéva, son frère Raymond. Il était aussi le frère de feu Marcel. Ses belles-soeurs et beau-frère, Kathleen (feu Octave Pelletier), Cécile (feu Orez St-Amant) et Kenneth. Ainsi que de nombreux autres parents et amis.

La famille désire remercier toute l'équipe de l'étage 4A du CHSLD St-Vincent pour les très bons soins et leur chaleur humaine. Votre sympathie peut se traduire par un don à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 375, Argyl, édifice Norton, bureau 0725, Sherbrooke, J1J 3H5.

Crématorium Steve L. Elkas inc.
445, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affilié à la C.T.Q.



Lionel ROY

(1920 - 2011)

Au C H S L D, La Maison Paternelle de Lac-Mégantic, le samedi 23 avril 2011, à l'âge de 91 ans et 1 mois, est décédé M. Lionel ROY, époux de feu Thérèse Létourneau, demeurant à Lac-Mégantic, autrefois de Woburn.

La famille vous accueillera à la **SALLE COMMUNAUTAIRE, 590, St-Augustin, Woburn**, le vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi jour des funérailles à compter de 8 h 30. Le service religieux sera célébré le samedi 30 avril 2011 à 10 h 30 en l'église Saint-Augustin de Woburn et de là au cimetière paroissial de Woburn.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Lise, Laurence, Luc (feu Christiane Houde, Micheline Houde), Monique (Gérard Proulx), Marie (André Mercier), Jacqueline (Marcel Quirion), Louise-Hélène (Jacques Beauclair), feu Édith (Yves Bourbeau), Clément (Line Champagne), Nicole (Réjean Beauchemin), Brigitte (Luc Labbé), Marc (Darkise Chouinard), Chantal (Philippe Stang), Marie-Josée (René Fontaine) ainsi que ses 37 petits-enfants et ses 13 arrière-petits-enfants. Il était le fils de feu Alfred Roy et feu Clara Boulanger, ainsi que le gendre de feu Gédéon Létourneau et feu Jeanne Monfette. Il était le frère de : feu Gérard (feu Marie-Ange Richard), feu Antonio, feu Hélène (feu Joseph Proteau), feu Valère, feu Madeleine, feu Denis (feu Fernande Brulotte), feu Jean-Marie (feu Marie Duquette), feu Raoul (feu Claire Royer), feu Fernand, feu Bertrand (Jeannine Royer), feu Wellie (feu Reina Cameron), Clémence (Léo Rodrigue), feu Clément, Laurette (feu Wellie Auclair), Rolande (Denis Auclair). Il était le beau-frère de : feu Lucien (feu Marie Duquette), feu Anne-Marie (feu Roland Bellavance), feu Jean-Louis (Agathe Tardif), Marcel (Francine). Il laisse également dans le deuil son amie Hélène Giguère et sa famille, Lise Laroche, Gaétane Martel et Gérald Fortier, ses neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux ami(e)s. Un remerciement bien spécial au personnel de la Maison Paternelle de Lac-Mégantic pour les bons soins qui lui ont été prodigués. Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la **FONDATION MAISON PATERNELLE**, 3569, Laval, Lac-Mégantic, G6B 1A5.

Centre funéraire Coopératif du Granit
3844, rue Québec-Central
Lac-Mégantic (Québec)
Tél.: 819 583-2919 Téléc.: 819 583-3743



Sans frais: 1 800 667-2919
www.cfgranit.qc.ca
Manon Grenier, D.G.
Paul-Bruno Turcotte, thanatologue

Une murale viendra sensibiliser les gens à la prévention des accidents de travail

FRANÇOIS GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Journée internationale de commémoration des travailleurs morts ou mutilés en devoir aura un caractère permanent à la CSN Estrie: une murale de 18 pieds par 8 sera peinte sur une partie de mur de l'immeuble de la côte Acadie.

La maquette de cette oeuvre artistique a été dévoilée hier par la responsable de l'équipe de créateurs chargée du projet, Geneviève Reesör et du président de la CSN Estrie, Jean Lacharité, lors de la conférence de presse soulignant justement la journée du 28 avril.

«Ce n'est pas une scène macabre (NDLR: d'accident de travail) mais positive. Le positif permet aussi de sensibiliser et d'amener la réflexion face à une réalité cruelle», a résumé Mme Reesör, bien connue pour sa collaboration avec le groupe MURIRS. Même si l'organisme dirigée par Serge Malenfant n'est pas dans le décor, on s'inspire de sa philosophie: la réalisation de la murale sera l'occasion d'intégrer des jeunes, de les former et de mettre en perspectives le volet social incarné par les accidents de travail. Ces jeunes sont Carole-Ann Hémond, Amélie Tétreault, Félix Claessens, Julien Mathieu et Marc-Antoine Côté-Grenier.

À cet effet, Jean Lacharité s'est dit

emballé de la suggestion de son collègue Denis Beaudin, concernant la murale qui sera une première parmi les 13 conseils centraux de la CSN du Québec. «La sensibilisation face aux accidents du travail doit être une réalité constante. Et en plus, cette murale sera un atout même pour la Ville de Sherbrooke qui en compte un réseau important et cela permettra de rehausser le quartier où est située la maison de la CSN», a-t-il dit.

13 morts en 2010

M. Lacharité a d'autre part déploré avec beaucoup d'aplomb les 13 décès par accident du travail en Estrie, en 2010, parmi les 213 décès au Québec, soit une augmentation de 15 pour cent.

«Il est impératif de poursuivre et d'accentuer la sensibilisation face à ce fléau car il y a trop de lieux de travail insalubres et dangereux pour la santé des travailleurs... L'élimination des dangers à la source est un droit humain inaliénable et doit être renforcée», a lancé Jean Lacharité.

En sens-là, il a réclamé de la CSST qu'elle «tablette au plus vite» le rapport Camiré sur la problématique des accidents de travail. «Sur 32 recommandations, il y en a 28 du patronat dont le seul objectif est de s'attaquer au coût du régime, sans aucun égard à la prévention», a contesté le président de la CSN Estrie.



IMACOM, RENÉ MARQUIS

L'artiste responsable Geneviève Reesör et sa jeune protégée, Carole-Ann Hémond, de même que le président de la CSN Estrie, Jean Lacharité, ont dévoilé la maquette de la future murale qui rappellera l'importance de la prévention dans les accidents de travail.

Une marche pour la Maison de fin de vie et la Semaine nationale des soins palliatifs

RONALD MARTEL

ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Les responsables du projet de Maison de fin de vie du Granit souhaitent attirer l'attention sur la Semaine nationale des soins palliatifs, du 1^{er} au 7 mai, en tenant une marche symbolique.

L'événement se tiendra le dimanche 1^{er} mai. Les marcheurs partiront du kiosque du Parc des Vétérans à Lac-Mégantic, à 10 h, pour emprunter la piste cyclable et se

rendre au Parc de l'OTJ, avant de revenir à leur point de départ.

Le thème de la semaine pancanadienne, «Partager les soins avec les communautés: Comment puis-je aider?», se veut mobilisateur pour chapeauter un événement de sensibilisation aux soins palliatifs.

Les organisateurs en profiteront pour transmettre de l'information sur l'implantation d'une maison de fin de vie dans la région de Mégantic.

« Les morts sont invisibles,
ils ne sont pas absents »

La Tribune

Le couronnement d'un conte de fées

LA VIE DE CATHERINE MIDDLETON AURAIT PU ÊTRE ÉCRITE PAR LA ROMANCIÈRE DANIELLE STEEL. L'HISTOIRE D'UNE JEUNE ROTURIÈRE, NÉE DE PARENTS ENTREPRENEURS AMBITIEUX, QUI A FAIT TOURNER LA TÊTE D'UN BEAU PRINCE DANS LES COULOIRS DE SON UNIVERSITÉ. SON DESTIN EXTRAORDINAIRE N'ÉCHAPPAIT PAS AUX FANS DE LA FAMILLE ROYALE RENCONTRÉS LORS DE LA DERNIÈRE JOURNÉE DE PRÉPARATIFS.

MALI ILSE PAQUIN
COLLABORATION SPÉCIALE

LONDRES — Le conte de fées de Catherine Middleton atteindra son apogée ce matin lorsqu'elle foulera le plancher de l'abbaye de Westminster. Roturière, elle arrivera à la célèbre église à bord d'une Rolls-Royce noire. Devenue princesse, elle quittera dans un carrosse de verre décapotable, en compagnie de son époux, le futur roi d'Angleterre.

Près de 2 milliards de téléspectateurs suivront, sur le petit écran ou sur YouTube, son entrée dans la famille royale.

Environ un demi-million d'admirateurs se presseront devant le cortège au milieu de drapeaux britanniques et au son des cloches de l'abbaye qui retentiront pendant trois heures. Cinq mille policiers surveilleront de près l'événement qui sera rodé avec une précision militaire.

Ce sera le couronnement d'une roturière, celle qui avait été élue la plus belle fille de la résidence étudiante du prince William à l'Université de Saint Andrews en 2001.

Le prince avait dit à son arrivée sur le campus que la classe sociale de ses collègues n'aurait aucune importance. La destinée de Catherine Middleton, étrangère à l'aristocratie, était scellée.

Près de 10 ans plus tard, c'est au tour des Britanniques de tomber



AGENCE FRANCE-PRESSE

Tout sourire, Kate Middleton a envoyé la main énergiquement à une foule qui l'attendait hier devant le luxueux hôtel Goring, où elle devait passer sa dernière soirée de célibat avec sa famille.

en amour avec la femme de 29 ans, qui reçoit des leçons d'étiquette et de protocole royal depuis l'annonce des fiançailles.

Elle sera inondée d'invitations à des oeuvres de charité et devra apprendre à prononcer des discours, prédit un expert de la famille royale, Christopher Wilson. «Avant tout, les relation-

nistes du palais de Buckingham voudront éviter qu'elle ne devienne un clone de Diana... Mais cela pourrait être inévitable», écrit-il dans le *Daily Telegraph*.

Derniers préparatifs

Le fabuleux destin de Catherine Middleton était le sujet de l'heure hier chez les badauds

déjà installés près du labyrinthe de barrières de sécurité entre l'abbaye de Westminster et le palais de Buckingham. Des tentes et des drapeaux britanniques coloraient le bitume du centre-ville. Une foule de passants pointaient leur appareil photo dans tous les sens, le sourire aux lèvres.

«Je suis plus excitée par le mariage parce que le prince marie une fille normale», dit Olivia Hutchinson, la jeune vingtaine, alors que des haut-parleurs retransmettaient la répétition de la chorale à l'intérieur de l'église.

Tracy Stokes, qui était arrivée le jour même du sud de l'Angleterre avec sa tente, couvrait la future mariée d'éloges. «Le Royaume-Uni peut déjà être fier d'elle», dit la blonde.

«Elle a une chance unique», dit son amie Sue Amer, une enseignante.

L'Australienne Jessie Taylor n'était pas d'accord. «Il y aura tellement de pression sur ses épaules du moment qu'elle sera dans la famille royale. Je n'échangerais pas de place avec elle», dit la fille de 25 ans.

Si Catherine Middleton avait des doutes quant à son futur rôle royal hier, elle ne l'a pas démontré. Elle a pris part à sa dernière répétition de la cérémonie en matinée avec le prince Harry, le garçon d'honneur du prince William.

De son côté, le prince William a causé la surprise en allant à la rencontre de fans qui faisaient le pied de grue devant le palais de Buckingham.

Toutefois, la journée ne s'est pas déroulée sans heurts. À la dernière minute, un nom a été retiré de la liste des invités aux noces, celui de l'ambassadeur syrien. (*La Presse*)

Une explosion fait 14 morts au Maroc

Au moins un Canadien parmi la vingtaine de blessés

HASSAN ALAOU
THE ASSOCIATED PRESS

RABAT — Un attentat dans un café du cœur touristique de Marrakech a fait au moins 14 morts, dont onze étrangers, et une vingtaine de blessés de différentes nationalités hier, dont au moins un Canadien. L'explosion s'est produite à la mi-journée au café Argana, sur la place Jemaa el Fna, dans la médina, haut lieu touristique de l'ancienne ville impériale très fréquenté par les étrangers.

Le ministre marocain de l'Intérieur Taïb Cherqaoui, cité par l'agence de presse officielle MAP, a fait état dans la soirée de 14 morts — trois Marocains et onze étrangers — et 23 blessés.

Toutefois le chef du service des urgences de l'hôpital Ibn Tofail à Marrakech, le docteur Icham Nejmi, a déclaré à l'Asso-

ciated Press que deux blessés avaient succombé, l'un dans l'ambulance et l'autre à l'hôpital, ce qui pourrait porter le bilan à 16 morts. Huit Français, un Canadien, un Britannique et trois Marocains blessés dans l'attentat étaient soignés dans son établissement, a-t-il ajouté.

C'est l'attentat le plus meurtrier qu'ait connu le Maroc depuis les cinq attaques simultanées de Casablanca qui avaient fait 45 morts, dont trois Français et 12 kamikazes, en mai 2003.

Le porte-parole du gouvernement marocain, Khalid Naciri, a déclaré au téléphone à l'Associated Press que «rien ne laissait craindre ou prévoir un acte de cette envergure». Des témoins ont décrit des scènes de chaos et de panique sur la place Jemaa el Fna, où se rassemblent de nombreux touristes étrangers.



THE ASSOCIATED PRESS

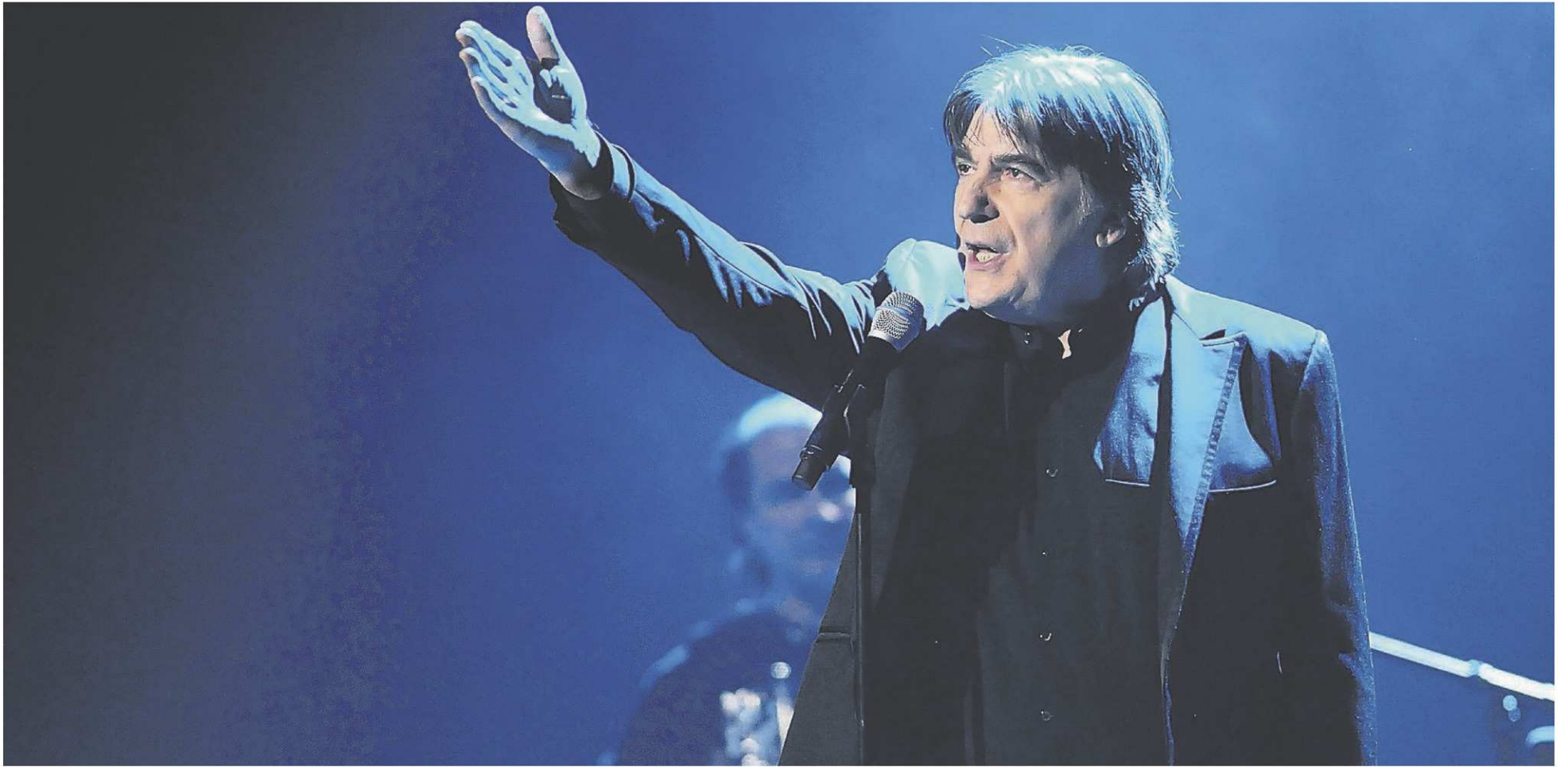
Des enquêteurs examinent les lieux de l'explosion, qui s'est produite à la mi-journée au café Argana, sur la place Jemaa el Fna, dans la médina, haut lieu touristique de Marrakech.

Près de 250 personnes tuées aux É.-U.

**JAY REEVES
ET HOLBROOK MOHR**
THE ASSOCIATED PRESS

TUSCALOOSA, ALA. — De violents orages accompagnés de tornades ont traversé le sud des États-Unis mercredi, faisant près de 250 morts, selon un bilan officiel encore provisoire hier, dont 162 en Alabama où l'état d'urgence a été déclaré. Le président Obama a annoncé qu'il s'y rendrait aujourd'hui pour rencontrer le gouverneur et les habitants.

D'après les premières estimations du Service météorologique national (NWS), quelque 150 tornades ont été signalées pour la seule journée de mercredi.



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Serge Lama a offert un spectacle empli de charme et d'humour, hier soir, au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke.

On l'aime à la folie!



ANDRÉ LAROCHE

andre.laroché@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Sitôt le rideau levé, Serge Lama s'est présenté seul sur scène sous un simple faisceau de lumière. Il s'est avancé au micro pour déboulonner en quelques vers, chantés *a cappella*, les mythes de sa vie de *star*. Le ton de la soirée, pleine de charme et d'humour, était donné.

De retour à Sherbrooke après cinq ans d'absence, le chanteur de 68 ans a prouvé aux quelques centaines de spectateurs réunis hier soir au Centre culturel de l'UdeS qu'il pouvait encore revendiquer une place enviable parmi les vedettes actuelles de la chanson française.

Durant deux heures sans entracte, toujours avec la même voix si unique et reconnaissable, l'auteur et interprète a enfilé avec conviction ses plus grands succès emplis de fabuleux personnages et de moments de grâce. À travers chaque chanson, comme il l'a toujours fait tout au long de sa carrière, il a raconté des tranches de sa vie sur laquelle il porte aujourd'hui un regard lucide, parfois acide, souvent drôle.

Un brin cabotin, Serge Lama maîtrise en effet l'art de l'auto-dérision et de la fausse modestie à la perfection. Il peut rire tant autant d'un balcon aux sièges vides, signe qu'il attire moins qu'à son époque de gloire, que de ses faiblesses au lit. «Mon sexe est un fardeau», chantait-il d'ailleurs sans fausse pudeur. «Il te faut du Viagra», lui a lancé une spectatrice avec la même franchise. «Je préfère

la vérité», a répliqué du tac au tac le chanteur, avec le sourire, à son interlocutrice. Quelques airs plus tard, il a chanté *Objets hétéroclites*, une chanson consacrée... aux jouets sexuels pour femmes.

Intimité et émotions

Cette capacité d'échange avec le public force l'ébahissement. Cet incroyable homme de scène a alterné tout au long de la soirée entre les moments d'intimité et le déferlement d'émotions vives.

Serge Lama ne fait pas qu'interpréter une trentaine (!) de pièces, un mélange d'inédites et de classiques espérés des gens qui viennent l'applaudir. Il les a incarné carrément sur scène, revêtant la peau de ses héros de la vie quotidienne comme s'il rendait hommage à ses amis, sa famille, ses femmes, aux gens qui ont compté pour lui.

Une telle aisance sur scène ne s'achète pas, elle s'acquiert à force de fouler les planches pendant presque un demi-siècle, ne peut-on s'empêcher de penser devant la performance. Plusieurs jeunes artistes auraient tout à apprendre de cette bête de métier. Avec un sens dramatique peu commun, Serge Lama peut souligner la force d'un mot ou évoquer un lieu d'un seul geste de sa main.

Le chanteur a ainsi promené son public d'un parc à un salon, en passant par un ascenseur, une chambre à coucher ou encore un train (aussi inconfortable que celui de Josélito, a-t-il glissé) en revisitant ses incontournables, comme *Chez moi*, *Je t'aime à la folie* ou encore la très belle valse *D'aventures en aventures*.

Il lui a d'ailleurs suffi, à quelques reprises, d'un seul signe

de la main pour convaincre la salle de chanter avec lui, ou carrément à sa place. Les gens, de manière spontanée, ont aussi battu la mesure avec bonheur sur *Les petites femmes de Pigalle*.

La vedette avait gardé la monumentale *Je suis malade*, simplement accompagné par l'accordéoniste Sergio Tomassi, pour le rappel. Il l'a terminée *a cappella* dans un grand moment d'intensité bouleversante. La salle en est restée bouche bée pendant quelques secondes avant d'acclamer sa performance.

«Vous direz aux absents que vous avez vu le spectacle de votre vie. Il est bon de mentir dans ces occasions», avait badiné le chanteur un peu plus tôt dans la soirée. À la sortie, son public avait plutôt la conviction qu'il n'aurait pas devoir conter de grosses menteries.

Cahier publicitaire à lire le mardi 3 mai dans La Tribune

Dix ans à voir grand!



La chève du PQ

Séance d'orthographe

STEVE BERGERON

steve.bergeron@latribune.qc.ca



Je lis tour à tour dans notre journal «la chef du PQ» et «la cheffe (sic) du PQ» en parlant de Mme Marois. Où en est-on dans la féminisation des noms faisant office de titre, comme celui de «chef»?

Pierre Connolly
Sherbrooke

En théorie, si la règle avait été suivie, le féminin de *chef* aurait été *chève*. Tout comme *veuf* donne *veuve* et *vif* donne

vive. Mais étant donné la ressemblance du mot *chève* avec un autre mot qui aurait sûrement offusqué bien des dames, faut-il s'étonner que cette forme n'ait pas été retenue? Cela aurait pu donner d'inquiétantes tournures, du genre: «Encore une fois, les militants du PQ ont pris leur chève comme bouc émissaire.»

On s'entend donc pour dire... Qu'écris-je là? On ne s'entend pas du tout! En France, le mot *chef* est pres-

que exclusivement masculin. Il sera accepté au féminin par familiarité ou pour des fonctions techniques. Au Québec, on dit *la chef* sans aucun scrupule dans la langue soutenue. Finalement, en Suisse, l'orthographe *cheffe* est courante.

Sachez donc que, pour un journaliste français, Pauline Marois sera probablement le chef du Parti québécois, alors qu'ici, où la féminisation a une longueur d'avance, elle peut être la chef sans problème. Elle a failli être aussi la *cheffesse*. Le mot désigne la dignité de certaines femmes aux îles Marquises.

Cette féminisation épïcène (le mot reste le même au masculin et au féminin) s'applique à tous les contextes. On dira donc correctement *une grande chef cuisinière, une chef accessoiriste, une chef caissière, une infirmière-chef*, etc.

Quand au mot *cheftaine*, il est réservé au scoutisme et

aux autres mouvements similaires pour désigner les jeunes femmes responsables d'un groupe. Le mot vient de l'anglais *chieftain*, lequel vient... de l'ancien français *chevetain*, qui voulait dire *capitaine*.

/////

Je m'interroge sur l'accord du participe passé dans le titre suivant: «L'économie canadienne bien redémarrée». Ce verbe est utilisé comme intransitif et devrait rester invariable.

Yvon Ricard
Sherbrooke

En fait, puisque *redémarrer* est intransitif, on ne peut pas redémarrer quelque chose, donc cette chose ne peut être redémarrée. Il aurait fallu écrire que *l'économie canadienne redémarre bien* ou *a bien redémarré*. *Démarrer* aussi est presque toujours intransitif,

sauf une ou deux exceptions. Dire *démarrer qqch* au sens de *commencer, entreprendre*, est familier.

Perles de la semaine

Quelques souvenirs de *La presse en délire*, du défunt magazine *Croc*.

Le Midget de Thetford s'incline la tête haute.
Un homme a été blessé hier lors d'une bagarre qui s'est produite à la sortie du bar L'Amitié.
Le mais est la troisième plante la plus cultivée du monde, après le blé d'Inde et le riz.
Salon de massage de Terrebonne: les neuf assucés devront respecter une probation.
Paolo Noël écrit pour Ginette Reno. En effet, le chanteur caresse un gros projet.

Questions ou commentaires?
Steve.bergeron@latribune.qc.ca.

GRAND MÉNAGE DU PRINTEMPS

AUJOURD'HUI SEULEMENT

GAZEBO CAPETOWN 4 SAISONS

DES DIZAINES DE SPÉCIAUX EN MAGASIN

EN ALUMINIUM
AVEC TOIT RIGIDE
MOUSTIQUEAIRES
PORTES COULISSANTES

12' X 12'
PRIX RÉGULIER : 3 299\$
SUPER SPÉCIAL
1 499\$
SEULEMENT 6 EN INVENTAIRE

12' X 15'
PRIX RÉGULIER : 3 499\$
SUPER SPÉCIAL
1 699\$
SEULEMENT 9 EN INVENTAIRE

LE PLAISIR D'ÊTRE
chez soi...

1597, RUE GALT EST
SHERBROOKE
819 566-8558
MULTIPISCINE.COM

«UNE HISTOIRE CLASSIQUE.»
Roger Ebert Ebert présente

DE L'EAU

pour les

ÉLÉPHANTS

(Version Française de Water For Elephants)
www.waterforelephants.com

DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS

À L'AFFICHE! Consultez les guide-horaires ou visitez les sites web suivants: cineplex.com ou enprimeur.ca

LE FILM N°1 AU MONDE!

Des créateurs de L'ÈRE DE GLACE

RIO

(Version Française)

À L'AFFICHE! Consultez les guide-horaires ou visitez les sites web suivants: cineplex.com ou enprimeur.ca

L'histoire d'une Rom à Brompton

avec les voix de

Karine Vanasse

Béatrice Picard

Pierre Lebeau

«Un bon divertissement pour les familles [...] le doublage fait chez nous, avec des acteurs de poids, ajoute une couleur locale bien agréable.»

ISABELLE MONTEDEYRIE, JOURNAL DE MONTRÉAL

LE RETOUR DU PETIT CHAPERON ROUGE!

LA CONTRE-ATTAQUE

EN 3D

Version française québécoise de Hoodwinked Too! Hood vs Evil

www.leretourdupetitchaperonrouge.com

DÈS AUJOURD'HUI!

Suivez-nous sur **facebook** Alliance Vivafilm

Regardez-nous sur **You Tube** Vivafilmofficiel

SHERBROOKE — La violoniste et comédienne Isabelle Gosselin vient interpréter *César et Drana*, ce soir à 20 h, à la Maison des arts et de la culture de Brompton. Ce conte théâtral et musical raconte la vie d'une fière tzigane en fin de vie. C'est le moment ultime pour elle de partager ses valeurs Rom à travers des anecdotes qui redonnent vie à ceux qu'elle a aimés. La musique jouée sur scène appuie l'émotion que renferme ce texte drôle et émouvant, de l'auteure Isabelle Doré, qui s'est mérité en 1992 le premier prix du concours international de pièce en un acte, Val'en scène. Entrée: 10\$.



— La Tribune
Isabelle Gosselin

« DÉLICIEUX ! PLEIN D'HUMOUR, MUSIQUE ET COULEURS ! »
« ODILE TREMBLAY, LE DEVOIR »

« UN FILM PUR BONHEUR. ANTOINE BERTRAND EST IRRESISTIBLE ! »
MARC-ANDRÉ LUSSIER, LA PRESSE

LES FILMS SÉVILLE PRÉSENTE UNE PRODUCTION DE SOLOFILMS

GUILLAUME LEMAY-THIVIERGE ANTOINE BERTRAND EVELYNE BROCHU PATRICE ROBAILLE

FRISSON des COLLINES

PAUL DOUCET GENEVIÈVE BROUILLETTE LOUIS CHAMPAGNE VIVIANE AUDET RÉMI-PIERRE PAQUIN JEAN-NICOLAS VERREAULT ANTOINE OLIVIER PILON

PRODUIT PAR LOUIS-PHILIPPE ROCHON UN FILM DE RICHARD ROY

PRÉSENTÉMENT À L'AFFICHE ! CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

PROGRAMMATION PRINTANIÈRE DU DOUBLE SIGNE

Le rideau se lève sur 77 comédiens en herbe

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Dans le cadre du Printemps des ateliers-théâtre, le Double signe présente six pièces, résultat des efforts de comédiens amateurs qui jouent... simplement pour s'amuser. Issus de toutes les formations et professions, les 77 participants de la cuvée 2011 des ateliers-théâtre partagent la même passion: le théâtre.

Divisés en six groupes, les participants travaillent depuis septembre sur leur jeu et l'heure est maintenant venue de lever les rideaux et de laisser fleurir les bourgeois.

Théâtre de chambre de Jean Tardieu, *Personnages secondaires* d'Évelyne de la Chenelière, *On va la faire péter* d'Ernest Boudreau, *Kick* d'Étienne Lepage, *Le Psychomaton* d'Anne-Marie Olivier et *Le Nez* de Robert Bellefeuille et d'Isabelle Cauchy sont de la programmation printanière.

Dans ces pièces seront explorés des univers absurdes et éclatés, un monde marqué par les petites cruautés et joies puériles de l'adolescence et aussi la banalité des vies des gens ordinaires.

«Le titre le dit, dans *Personnages secondaires*, il n'y a pas de héros. Tout part du principe qu'on commence à exister lorsqu'on est regardé. Ainsi, une conversation anodine dans un restaurant peut prendre une tout autre perspective sous l'éclairage, devant un public», explique le metteur en scène de cette pièce Alexandre Leclerc.

Dans un univers plus surréaliste, *Le Nez* raconte l'histoire d'un barbier qui découvre, au petit déjeuner, un nez dans son croissant et d'un professeur qui découvre, en se regardant dans le miroir, qu'il lui manque la pièce centrale de son visage, résume le metteur en scène Patrick Quintal ajoutant que plusieurs chansons sont glissées au travers des courts tableaux.

De l'intérieur et de l'extérieur

«La force des ateliers est de faire aimer le théâtre de l'intérieur et de l'extérieur en jouant, écoutant et regardant du théâtre», explique la directrice générale du Double signe, Lili Bergeron. Et si l'objectif n'est pas de créer des acteurs professionnels mais bien de découvrir le plaisir d'être sur scène (et devant la scène), il y a des exceptions, souligne Mme Bergeron, en précisant que Maxim Gaudette (*Incendies*) et Alexandre Leclerc (membre de la troupe professionnelle du Double signe) sont jadis passés par les ateliers.

Les ateliers-théâtre, c'est 25 ans de transmission de l'amour du théâtre. Quelque 1500 participants se sont donnés en spectacle au fil des années et 20 000 spectateurs les ont applaudis.

«La beauté est qu'à travers



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Les animateurs des ateliers-théâtre Alexandre Leclerc, André Gélneau, Patrick Quintal et Sarah Touchette travaillent depuis septembre avec leur groupe de comédiens. L'heure est maintenant venue de présenter le fruit de leurs efforts. Les animateurs Jean-François Hamel et Pascale Tremblay étaient absents lors de la photo.

les années, les ateliers ont initié un nombre considérable de personnes au théâtre et que ces ateliers forment un public solide pour le théâtre au sens

large», renchérit le réalisateur Pierre Javaux, fidèle amateur des Printemps des ateliers-théâtre.

Les six pièces seront présen-

tées entre le 4 mai et le 11 juin, au Théâtre Léonard-St-Laurent du Séminaire de Sherbrooke. Pour plus d'information: www.doublesigne.ca.

Finalistes estriens à Secondaire en spectacle

SHERBROOKE — Des artistes de trois écoles secondaires de l'Estrie prendront part à la finale québécoise de Secondaire en spectacle, à la fin mai à Baie-Comeau.

Dans la catégorie auteur-compositeur-interprète, un quatuor du Collège du Mont Sainte-Anne ira chanter sa pièce *On 'M'SA fort*. La formation est composée de David Chiasson-Ricard, Alexis Guillemette, Alexis Paquin et Gabriel Pomerleau.

Dans la catégorie danse et expression corporelle, Layla St-Amour (Collège Mont Notre-Dame) et Patrick Barabé (La Ruche) présenteront leur numéro respectif, intitulés *Danse sur les toits* et *My Life*.

Dans la catégorie interprétation, Geneviève Côté et Geneviève Routhier (Collège Mont Notre-Dame) joueront la pièce *Scène de ballet* au violon et au piano. Rose-Anne Girard (La Ruche) interprétera pour sa part la pièce *Je veux*.

— La Tribune

3 JOURS SEULEMENT!
DU VENDREDI 29 AVRIL
AU DIMANCHE 1^{er} MAI 2011

JUSTE POUR MAMAN

50%
DE RABAIS

TOUS*
LES VÊTEMENTS
CARROLL REED®
POUR FEMME
Ord. 12,97 \$-39,97 \$
Grandes tailles
Ord. 12,97 \$-44,97 \$
Sauf les t-shirts et
camisoles à 2 pour...

CR
CARROLL REED

*Articles à prix ordinaire. Le choix varie selon le magasin. Tant qu'il y en aura. Désolés, aucun bon d'achat différé.

LE VIEUX CLOCHER
Magog

64, Merry N. Magog
819.847.0470

Les
Trois Accords
Samedi 30 avril

Pierre
Hébert
Vendredi et samedi 6-7 mai

DARAN
Vendredi 13 mai

www.vieuxclocher.com

EstriePlus.com CONWAY JACQUES
COUSINETS D'ARTISANAT INC.

rochelle GUEULE La Tribune
cyberpresse.ca

 S&P/TSX 13 894,40 1,83	 TSX CROISSANCE 2246,22 -5,13	 \$ CAN 105,15 ¢ US -0,07 ¢ US	 DOW JONES 12 763,31 72,35	 S&P 500 1360,48 4,82	 NASDAQ 2872,53 2,65	 OR US 1531,20 \$ 14,10 \$	 PÉTROLE 112,86 \$US 0,10 ¢ US
--	---	--	--	---	--	--	--

Plus cher pour le café équitable

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Dans le sillon de l'augmentation du prix du café, le prix du café équitable a dépassé celui du café régulier qui est fixé présentement à la Bourse de New York. La situation entraîne beaucoup de problèmes chez les producteurs de café équitable.

Pourtant, explique Ronal Carranza et Moyses Gulca, le prix n'est qu'un élément parmi tous les autres dont le consommateur doit tenir compte lorsqu'il s'agit d'un produit équitable, un produit dont un juste prix est versé aux producteurs et, de là, à leur communauté.

Ronal Carranza est le président de la coopérative de producteurs du village El Palto, dans le nord du Pérou. Moyses Gulca est le directeur général. Les deux hommes sont au Québec depuis le début du mois d'avril, à l'in-



IMACOM, MAXIME PICARD

Le directeur général de Distribution solidaire, Étienne Desmarais (au centre), est entouré de deux citoyens du village d'El Palto, au nord du Pérou, le président de la coopérative, Ronal Carranza (à gauche), et le directeur général, Moyses Gulca.

visitation de Distribution équitable, de Sherbrooke, qui voit à l'importation et à la distribution de ce café. Hier, ils étaient de passage à Sherbrooke, au restaurant Pizzicato, un commerce qui ne sert que ce café équitable.

«Je ne comprends pas les

restaurateurs qui abandonnent le café équitable pour quelques sous la tasse. Voyons donc! Il faut penser plus loin», a lancé le propriétaire du restaurant, François Pichette.

À El Palto, un village d'environ 1500 habitants, la coopérative regroupe environ 250 petits producteurs qui, chacun, cultive un ou deux hectares de café. Annuellement, ils produisent 500 000 livres de café qui sont écoulées principalement aux États-Unis et au Canada.

Selon les règles qui régissent les producteurs de café équitable, la coopérative doit investir dans sa communauté 0,20 \$ US pour chaque livre de café vendue, rapporte M. Gulca dont les propos sont traduits par Étienne Desmarais, de Distribution équitable.

Cet argent a ainsi permis de construire une vingtaine de kilomètres de routes et d'améliorer des infrastructures dont l'école. Il a servi également à la

construction d'un entrepôt et à l'achat de vêtements dont des costumes pour la danse.

«Cet argent représente un budget plus important que celui de l'hôtel de ville», a signalé M. Gulca en soulignant, par ailleurs, que les jeunes voient maintenant l'avenir avec espoir, si bien que le taux d'abandon des études est maintenant plus faible que celui enregistré à la Commission scolaire de la région-de-Sherbrooke.

En joignant le mouvement du café équitable, les producteurs d'El Palto ont eu accès à l'aide de professionnels qui ont aidé les petits producteurs à accroître le rendement de leur terre.

«Auparavant, on produisait environ sept sacs de café par hectare. Avec l'amélioration de nos techniques, nous en sommes à 30 à 40 sacs par hectare», a rapporté M. Gulca.

Dernier argument: le café équitable d'El Palto est un café arabica de très grande qualité.

PASSEZ CHEZ CANADIAN TIRE POUR PROFITER DES PLUS BAS PRIX DE LA SAISON.
CETTE SEMAINE SEULEMENT.



1,49\$
GÉRANIUMS*
ÉCONOMISEZ 40%



29,99\$
SARCLOIR TÉLESCOPIQUE DE LUXE FISKARS™
ÉCONOMISEZ 40%



8,99\$
GRAINES À GAZON SCOTT'S™
ÉCONOMISEZ 40%



15,59\$-15,99\$
TEINTURE À BOIS REZ™ 3,78L
ÉCONOMISEZ 40%



99,99\$
VÉLO À SUSPENSION SUPERCYCLE VICE
PRIX RÉGULIER : 139,99\$



77,77\$
VÉLO DE MONTAGNE SUPERCYCLE 1800
PRIX RÉGULIER : 99,99\$



9,99\$/19,79\$
ENGRAIS DE PELOUSE C-I-L™ GOLFGREEN™ GOLD 7 KG/14 KG
ÉCONOMISEZ 40%



2,99\$
TERREAU POUR PELOUSE C-I-L™ GOLFGREEN™ 30L
ÉCONOMISEZ 40%

Les prix affichés sont les prix déjà réduits.
La disponibilité des produits et services, le prix et le choix des articles peuvent différer d'un magasin à l'autre. Les marchands peuvent vendre à prix inférieur. Les économies en argent sont basées sur les prix affichés par Canadian Tire en date du 31 mars 2011. Des frais d'élimination des déchets, des frais environnementaux et/ou des frais de manutention peuvent s'appliquer. Les frais peuvent varier selon la province. La promotion est valide du 29 avril 2011 au 5 mai 2011. * Quantités limitées – aucun bon de commande ne sera émis.

Profits en hausse pour le Groupe Jean Coutu

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le Groupe Jean Coutu augmentera son dividende et croit que ses profits continueront à augmenter malgré les prix de vente moins élevés des médicaments génériques.

Hier, l'entreprise montréalaise a annoncé que son dividende trimestriel passerait à 6 cents par action. Il s'agit d'une augmentation de 9,1 pour cent.

Cette hausse survient alors

que les profits du Groupe Jean Coutu pour le trimestre clos le 26 février ont grimpé de plus de huit pour cent, à 46,4 millions \$. Il s'agit d'un bénéfice net de 20 cents par action, alors que les prévisions moyennes étaient de 19 cents par action, selon Thomson Reuters.

Pour le quatrième trimestre de l'année précédente, l'entreprise avait enregistré des profits de 42,8 millions \$, ou de 18 cents par action.

«Le Groupe Jean Coutu a eu

un bon trimestre et une bonne année», a affirmé le président et chef de la direction, François Coutu, au cours d'une conférence téléphonique.

Comparativement au quatrième trimestre de 2010, et sur une base d'établissements comparables, les ventes au détail du réseau Jean Coutu ont augmenté de 1,4 pour cent, celles de la section pharmaceutique, de 0,9 pour cent, et celles de la section commerciale, de 1,5 pour cent.

Une présence forte en région pour Desjardins

PIERRE SAINT-ARNAUD

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le Mouvement Desjardins assure qu'il maintiendra une présence forte en région sur l'ensemble du territoire québécois, mais ajoute qu'il continuera à ajuster son offre de services aux besoins de ses membres.

La présidente et directrice générale du Mouvement, Monique Leroux, a tenu à préciser, lors d'une rencontre de presse à Montréal hier, que l'institution n'avait aucune intention de renier ses origines.

«Le Mouvement Desjardins est l'institution financière la plus présente sur l'ensemble du territoire québécois, a-t-elle fait valoir. Nous sommes là où aucune autre institution financière n'est présente. Nous allons continuer de l'être. Ça fait partie de notre histoire, ça fait partie de notre succès, ça fait partie de nos racines.»

Mme Leroux a cependant précisé que cela n'empêcherait pas le Mouvement de s'adapter aux besoins du marché.

«Est-ce qu'il est possible que des caisses, comme n'importe quelle entreprise de service, aient, par exemple, à déplacer un point de services ou ait à procéder différemment pour offrir un service à la population?» s'est-elle demandée.

«Je pense que si nous sommes

paralysés dans ce que nous faisons, force est de constater qu'à un moment donné notre offre ne sera plus adaptée aux besoins.»

Par ailleurs, elle a rappelé qu'il fallait aussi distinguer ces ajustements des regroupements de caisses qui, eux, sont entièrement entre les mains de la base.

«Tout projet de regroupement de caisses doit faire l'objet d'un processus en assemblée générale avec les membres. Donc, il n'y a pas de projets de regroupement qui peuvent se réaliser sans avoir l'accord des membres en processus démocratique en assemblée générale», a-t-elle plaidé.

Dans la même veine, elle a rejeté les reproches d'un de ses prédécesseurs, Claude Béland, qui reprochait au Mouvement Desjardins de s'éloigner du modèle coopératif pour tendre davantage vers un modèle financier traditionnel davantage axé sur le rendement.

«Je respecte M. Béland, mais le Mouvement a bien changé, comme notre environnement aussi, a-t-elle plaidé. M. Béland a fait certains commentaires portant, entre autres, sur l'engagement de nos dirigeants. Je ne suis pas du même avis. Nous avons près de 6000 dirigeants élus dans l'ensemble de nos caisses au Québec et en Ontario. Ce sont des gens qui sont très engagés envers leur milieu, envers leur caisse, des gens qui travaillent de façon démocratique. Et nous travaillons de plus en plus en mode coopératif.»

LES TAUX D'INTÉRÊTS CETTE SEMAINE

DONNÉES RÉELLES EN VIGUEUR LE 28 AVRIL 2011

TAUX DIRECTEUR : 1,00%	TAUX PRÉF.	HYPOTHÈQUES			ÉPARGNE QUOT.	DÉPÔT À TERME		CPG
		1 AN	3 ANS	5 ANS		30 JOURS	90 JOURS	
BMO BANQUE DE MTL	-	3,70	4,55	5,69	0,25	-	-	1,45
BANQUE ROYALE	-	3,70	4,55	5,69	1,25	0,15	0,50	1,45
CIBC	-	3,70	4,55	5,69	0,10	0,15	0,25	1,10
BANQUE SCOTIA	-	4,30	4,55	5,69	0,15	0,05	0,05	0,75
TD CANADA TRUST	-	3,70	4,55	5,69	0,05	0,30	0,55	1,15
BANQUE NATIONALE	3,00	3,70	4,55	5,69	0,01	0,30	0,50	1,00
BANQUE LAURENTIENNE	3,00	3,70	4,55	5,69	0,05	0,15	0,25	1,00
BANQUE HSBC CANADA	-	3,70	4,55	5,69	0,90	0,30	0,50	1,25
CAISSES DESJARDINS ESTRIE	3,00	3,69	4,55	5,69	-	0,40	0,60	1,00
FIDUCIE DESJARDINS	-	-	-	-	-	0,40	0,60	1,00
LA CAPITALE	-	-	-	-	-	-	-	-
GROUPE INVESTORS	-	3,70	4,55	5,69	-	-	-	1,30

SOURCE: CANNEX

Bourse en bref

Sociétés Estrie	28-04-11	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	6.94	-0.03	-0.43%	154 123
Domtar Cp	87.89	1.64	1.90%	73 395

Indices Québec	28-04-11	Var.	Var. (%)	en 2011
Indice Québec 30	1419.39	5.29	0.37%	6.72%
Indice Québec 120	1512.41	4.02	0.27%	7.34%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	28-04-11	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	73.14	1.69	2.37%	1 132 963
Domtar Cp	87.89	1.64	1.90%	73 395
Mines Richmont Inc.	9.35	0.80	9.36%	258 886
Banque Nationale du Canada	79.11	0.71	0.91%	563 162
Groupe CGI Inc.	20.71	0.69	3.45%	967 415
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	35.29	0.56	1.61%	413 174
Corporation de Sécurité Garda World	10.63	0.53	5.25%	151 308
Cogeco Câble Inc.	45.45	0.39	0.87%	31 292
Quebecor Inc.	33.48	0.38	1.15%	81 403
Transat A.T. Inc.	11.74	0.23	2.00%	0
Les Industries Dorel	31.61	0.21	0.67%	30 183
Metro Inc.	46.30	0.19	0.41%	408 659
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	10.59	0.14	1.34%	132 654
Transforce Inc.	13.12	0.12	0.92%	160 461
Groupe Distinction Inc.	3.45	0.11	3.29%	45 265

IQ-120 : Les plus fortes baisses	28-04-11	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Banque de Montréal	62.10	-0.38	-0.61%	1 315 595
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	41.00	-0.31	-0.75%	98 569
Saputo Inc.	45.05	-0.29	-0.64%	223 269
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	7.65	-0.25	-3.16%	21 960
Semafo Inc.	8.04	-0.18	-2.19%	1 668 256
Stella-Jones Inc.	38.48	-0.17	-0.44%	2 300
Opmedic Group Inc.	4.10	-0.17	-3.98%	11 600
Miranda Technologies	6.75	-0.16	-2.32%	4 750
Junex Inc.	0.75	-0.15	-16.67%	95 570
Alimentation Couche-Tard Inc.	24.97	-0.14	-0.56%	1 617 126
Groupe TVA Inc.	14.35	-0.14	-0.97%	100
Héroux-Devtek Inc.	8.30	-0.14	-1.66%	59 330
Molson Coors Brewing Company	46.84	-0.13	-0.28%	218 617
Goodfellow Inc.	12.18	-0.12	-0.98%	3 650
Dollarama	29.58	-0.11	-0.37%	38 396

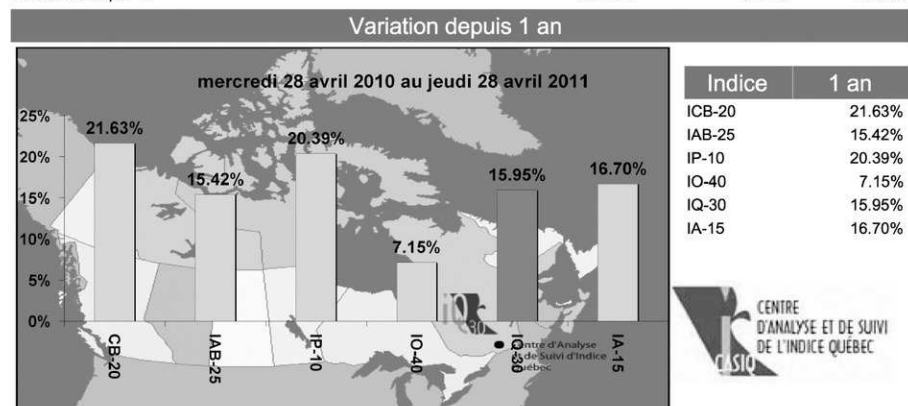
Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

IQ-120 : Les plus actifs	28-04-11	Var. (%)	Volume
Corporation Minière Osisko	13.88	0.00%	2 721 645
Banque Royale du Canada	59.63	0.08%	1 928 688
BCE Inc.	35.18	-0.31%	1 891 029
Semafo Inc.	8.04	-2.19%	1 668 256
Bombardier Inc.	7.10	0.28%	1 665 947
Alimentation Couche-Tard Inc.	24.97	-0.56%	1 617 126
Groupe Aeroplan	12.94	-0.31%	1 501 443
CAE Inc.	12.80	-0.31%	1 331 140
Explorations Sulliden Inc.	1.95	-1.52%	1 318 924
Banque de Montréal	62.10	-0.61%	1 315 595
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	73.14	2.37%	1 132 963
BlueNote Mining Inc.	0.09	5.88%	1 065 780
Groupe CGI Inc.	20.71	3.45%	967 415
Gammon Lake Resources Inc.	10.34	0.29%	921 009
Diagnos Inc.	0.29	-3.39%	680 448

D'un Océan à l'autre ...	28-04-11	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1423.46	-0.48%	15.49%
Indice Alberta 25	1183.18	0.41%	15.09%
Indice Prairie 10	1621.75	-1.49%	3.04%
Indice Ontario 40	1166.99	0.17%	5.65%
Indice Québec 30	1419.39	0.37%	9.75%
Indice Atlantique 15	1835.74	0.11%	4.38%



www.indicequebec.org

[illegible]

offreschevrolet.ca

Patrick Chan champion mondial

Le Canadien établit trois nouveaux records mondiaux en patinage artistique

LORI EWING
LA PRESSE CANADIENNE

MOSCOU — Le Canadien Patrick Chan a remporté hier à Moscou un premier titre mondial en patinage artistique, réécrivant au passage le livre des records de la discipline.

Le Torontois de 20 ans a établi trois nouveaux records mondiaux, récoltant 187,96 points dans son programme long pour un total de 280,98 points. Ces deux records ont été réalisés moins de 24 heures après qu'il eut établi une nouvelle marque de 93,02 points dans le programme court, qui lui procurait alors une avance presque insurmontable.

«C'est complètement surréel, a déclaré Chan au sujet de son titre. Je crois que je savais que si je faisais comme à la maison, sans retenir quoi que ce soit, j'avais des chances de me retrouver au sommet. Je n'ai rien changé à mon programme, ce qui est très important pour moi.»

Patinant sur la musique de *Le Fantôme de l'Opéra*, d'Andrew Lloyd Webber, Chan a réussi deux quadruples sauts dans les premières minutes de

sa routine. Il a par la suite été presque parfait jusqu'à la fin, ne vacillant qu'un peu à l'atterrissage de son triple axel.

Le Japonais Takahiko Kozuka a inscrit 258,41 points pour remporter l'argent, tandis que la favori de la foule, le jeune Russe de 17 ans Artur Gachinski, a remporté le bronze avec 241,86 points.

Quand on lui a demandé s'il a été surpris par ses notes, Chan a dit qu'il espérait atteindre les 300 points.

«Peut-être la prochaine fois, a-t-il dit en riant. Je suis si heureux. Les notes, je ne sais pas vraiment ce que ça représente, honnêtement. Je sais seulement que si je patine bien, j'obtiendrai les notes dont j'ai besoin pour gagner et c'est ce que j'ai fait aujourd'hui.»

C'est le Japonais Daisuke Takahashi qui détenait les records du monde pour le pointage cumulatif (264,41) et le programme long (175,84), deux marques établies aux Championnats des Quatre continents de 2008.

Takahashi, champion du monde 2010 et médaillé de bronze aux Jeux olympiques, a terminé cinquième. Des ennuis avec un de ses patins l'ont forcé



THE ASSOCIATED PRESS

Le médaillé d'or Patrick Chan a patiné avec l'unifolié à la suite de sa victoire au championnat mondial de patinage artistique.

à stopper sa routine. Après de légères retouches le long de la bande, il a pu reprendre du début sa routine.

La Russie a remplacé à pied levé le Japon pour l'organisation de ces Championnats du monde, retardés de plus d'un

mois en raison du tremblement de terre et du tsunami qui ont frappé le pays d'Asie le 11 mars dernier.

Pour le plaisir seulement



LUC LAROCHELLE
luc.larochelle@latribune.qc.ca

Le coureur des bois

L'Estrie n'échappe pas aux restrictions imposées à l'échelle de la province avec l'entrée en vigueur du plan de gestion du doré qui couvrira la période 2011-2016 : les plus gros spécimens seront exemptés des filets.

Du découpage en filets, j'entends. Car, c'est justement pour multiplier les captures de trophées dans le futur que le ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF) étend à tout le Québec les limites de taille qui, jusqu'à l'an dernier, s'appliquaient seulement à la région de l'Abitibi.

«La ressource demeure abondante, il y a beaucoup de dorés mais ils sont en moyenne 20% plus petits qu'il y a 20 ans. Lors de nos consultations, les trois quarts des pêcheurs ont exprimé leur préférence de capturer un plus petit nombre de gros poissons que l'inverse. Nous prenons les dispositions pour adapter l'offre de pêche

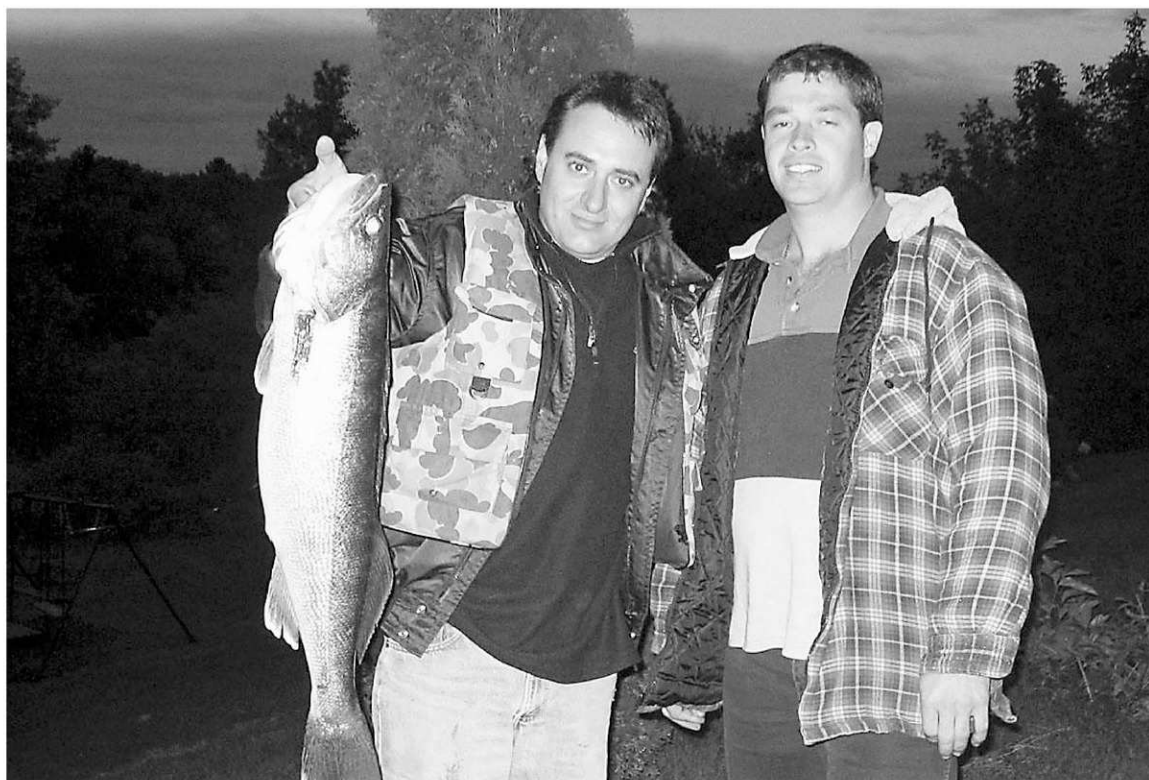


PHOTO ARCHIVES

En Estrie comme ailleurs au Québec, les pêcheurs de dorés devront remettre ce genre de trophée à l'eau à compter du mois prochain. Seuls les dorés de 37 à 53 cm (entre 15 et 21 pouces) capturés dans les plans d'eau de la région pourront être conservés pour consommation. Ces restrictions varient selon les régions.

à ces attentes», relate Martin Arvisais, biologiste à Faune Québec.

La limite de taille appliquée aux régions du sud et de l'ouest du Québec est la même.

Seuls les poissons mesurant entre 37 et 53 cm pourront être

conservés (grossièrement entre 15 et 21 pouces pour ceux qui ne sont pas encore convertis au système métrique) par les pêcheurs souhaitant consommer cette chair recherchée. Tous les autres dorés devront être remis à l'eau.

Dans les régions du nord où la pêche au doré est très populaire, les paramètres diffèrent quelque peu. La taille légale varie entre 32 et 47 cm.

«Si nous avions imposé la norme des zones du sud au nord, à peu près tous les dorés

capturés auraient dû être remis à l'eau. La croissance de l'espèce dans les régions nordiques est plus lente qu'au sud, où les poissons sont plus actifs et se nourrissent davantage parce que la saison chaude y est plus longue. Tout est une question de métabolisme», compare M. Arvisais.

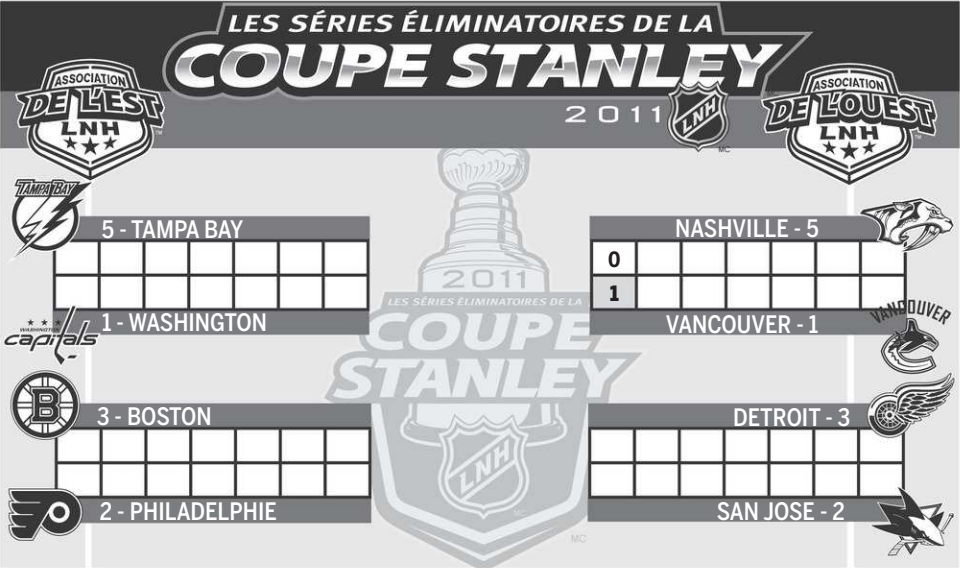
À noter que ces restrictions s'appliquent pour le doré jaune mais pas pour le doré noir.

Comme c'est maintenant le cas pour le touladi, la mesure du doré s'effectue sur toute la longueur et non plus à la fourche. Les pêcheurs ont intérêt à consulter les explications fournies sur le site internet du MRNF à propos du découpage des filets en portefeuille. Rappelons que la saison de pêche au doré débutera en même temps que celle du brochet en Estrie, soit le 20 mai.

Un mot en terminant sur les ensemencements de doré projetés cette année en région.

Le service d'aménagement de la faune procédera au cours des prochains jours à la capture de géniteurs au lac Aylmer desquels il prélèvera des œufs qui seront fécondés. L'objectif est de procéder à la remise à l'eau de 10 000 fretins de 4 à 6 cm l'automne prochain. Il s'agira d'un retour en nature au lac Aylmer et d'un apport net dans la rivière Bernier, un des tributaires du lac.

Hockey



CALENDRIER DES SÉRIES

Demi-finales d'association (têtes de série d'association entre parenthèses) (Quatre de sept)

Association de l'Est	Association de l'Ouest
Washington (1) c. Tampa Bay (5)	Vancouver (1) c. Nashville (5)
Vendredi 29 avril Tampa Bay à Washington, 19h00.	Judi 28 avril Nashville 0 Vancouver 1 (Vancouver mène la série 1-0)
Dimanche 1^{er} mai Tampa Bay à Washington, 12h30.	Samedi 30 avril Nashville à Vancouver, 21h00.
Mardi 3 mai Washington à Tampa Bay, heure à être précisée.	Mardi 3 mai Vancouver à Nashville, heure à être précisée.
Mercredi 4 mai Washington à Tampa Bay, 19h00.	Judi 5 mai Vancouver à Nashville, heure à être précisée.
Samedi 7 mai x-Tampa Bay à Washington, 12h30.	Samedi 7 mai x-Nashville à Vancouver, 20h00.
Lundi 9 mai x-Washington à Tampa Bay, heure à être précisée.	Lundi 9 mai x-Vancouver à Nashville, heure à être précisée.
Mercredi 11 mai x-Tampa Bay à Washington, heure à être précisée.	Mercredi 11 mai x-Nashville à Vancouver, heure à être précisée.

Philadelphie (2) c. Boston (3)	San Jose (2) c. Detroit (3)
Samedi 30 avril Boston à Philadelphie, 15h00.	Vendredi 29 avril Detroit à San Jose, 22h00.
Lundi 2 mai Boston à Philadelphie, 19h30.	Dimanche 1^{er} mai Detroit à San Jose, 15h00.
Mercredi 4 mai Philadelphie à Boston, 19h00.	Mercredi 4 mai San Jose à Detroit, 20h00.
Vendredi 6 mai Philadelphie à Boston, 20h00.	Vendredi 6 mai San Jose à Detroit, 19h00.
Dimanche 8 mai x-Boston à Philadelphie, 15h00.	Dimanche 8 mai x-Detroit à San Jose, 20h00.
Mardi 10 mai x-Philadelphie à Boston, heure à être précisée.	Mardi 10 mai x-San Jose à Detroit, heure à être précisée.
Judi 12 mai x-Boston à Philadelphie, heure à être précisée.	Judi 12 mai x-Detroit à San Jose, heure à être précisée.
	x - si nécessaire.

Sommaire

LIGUE NATIONALE

Nashville 0 Vancouver 1
Première période
Aucun but.
Pénalités – Samuelsson Van 4:08, Hornqvist Nash 6:35, Tootoo Nash 16:16, Ehrhoff Van 19:28.
Deuxième période
1. Vancouver, Higgins 20 (Lapierre, Bieksa) 12:14
Pénalités – Hornqvist Nash 0:44, Sullivan Nash 3:42, Vancouver banc (purgée par Torres) 7:26, Ballard Van 16:35.
Troisième période
Aucun but.
Pénalités – Hornqvist Nash 35:3, Ballard Van 14:38.
Tirs au but
Nashville.....5 6 9 – 20
Vancouver.....16 10 4 – 30
Gardiens – Nashville: Rinne (P-4-3); Vancouver: Luongo (G-5-3).
Avantages numériques – Nashville: 0-5; Vancouver: 0-5.
Arbitres – Eric Furlatt, Marc Joannette.
Juges de lignes – Shane Heyer, Jonny Murray.
Assistance – 18 860 (18 810).

LIGUE NORD-AMÉRICAIN

Sherbrooke c. Saint-Georges
Vendredi 29 avril
Sherbrooke à Saint-Georges, 20 h 30 (Sherbrooke mène la série 2-0)
Dimanche 1^{er} mai
Saint-Georges à Sherbrooke, 16 h 00
Mercredi 4 mai
xSherbrooke à Saint-Georges, 20 h 00
Vendredi 6 mai
xSaint-Georges à Sherbrooke, 20 h 00
Samedi 7 mai
xSherbrooke à Saint-Georges, 20 h 00
x-si nécessaire

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC

Demi-finales (Quatre de sept)
Saint-Jean c. Lewiston
(Saint-Jean gagne la série 4-0)
Québec c. Gatineau
Mercredi 27 avril
Québec 2 Gatineau 1 (Québec mène la série 3-1)
Vendredi 29 avril
Gatineau à Québec, 19h00.
Dimanche 1^{er} mai
x-Québec à Gatineau, 19h00.
Mardi 3 mai
x-Gatineau à Québec, 19h00.
x: si nécessaire

LE MONDE SPORTIF EN ESTRIE

Découvrez-le, chaque jour dans

La Tribune

Golf

CLASSIQUE ZURICH DE LA NLE-ORLÉANS

Bubba Watson	33-33-66
Matt Jones	33-33-66
Joe Durant	34-33-67
Tommy Gainey	32-35-67
Carl Pettersson	32-35-67
John Rollins	34-33-67
Nick O'Hern	33-34-67
David Duval	34-33-67
Matt Bettencourt	34-34-68
Webb Simpson	35-33-68
Jason Dufner	36-32-68
Luke Donald	34-34-68
K.J. Choi	35-33-68
Charles Howell III	36-32-68
Charley Hoffman	35-34-69
Billy Mayfair	35-34-69
Joseph Bramlett	35-34-69
Ben Crane	34-35-69
Josh Teater	33-36-69
Hunter Haas	34-35-69
Charlie Wi	33-37-70

Aussi	
David Hearn	33-38-71
Stephen Ames	36-37-73
Chris Baryla	39-38-77
Matt McQuillan	40-38-78

Tennis

TOURNOI D'ESTORIL

Messieurs - simple - deuxième tour
Fernando Verdasco (2), Espagne, bat Frederico Gil, Portugal, 6-1, 7-6 (5).
Gilles Simon (4), France, bat Carlos Berlocq, Argentine, 6-2, 6-1.
Milos Raonic (5), Thornhill, Ont. , bat Joao Sousa, Portugal, 6-3, 6-3.
Kevin Anderson (7), AFS, bat Victor Hanescu, Roumanie, 6-4, 6-2.
Double - quarts de finale
Eric Butorac, É.-U., et Jean-Julien Rojer (3), Antilles néerlandaises, battent Pablo Cuevas, Uruguay, et Victor Hanescu, Roumanie, 6-3, 6-3.
Marcel Lopez et David Marrero (4), Espagne, battent Jérémy Chardy et Edouard Roger-Vasselin, France, 7-6 (8), 3-6, 10-8 (au bris d'égalité).
Dames - simple - quarts de finale
Kristina Barrois, Allemagne, bat Alisa Kleybanova (1), Russie, 6-4, 6-2.
Monica Niculescu, Roumanie, bat Jarmila Gajdosova (2), Australie, 5-7, 6-4, 6-2.
Anabel Medina Garrigues, Espagne, bat Klara Zakopalova (3), République tchèque, 6-3, 7-5.
Johanna Larsson, Suède, bat Anastasia Kudryavtseva, Russie, 6-2, 7-5.
Double - quarts de finale
Eleni Daniilidou, Grèce, et Michaela Krajicek, Pays-Bas, battent Anabel Medina Garrigues, Espagne, et Renata Voracova (1), République tchèque, 7-5, 6-4.
Demi-finales
Alisa Kleybanova, Russie, et Galina Voskoboeva, Kazakhstan, battent Raquel Kops-Jones et Abigail Spears (2), É.-U., 6-4, 6-3.

Sport étudiant

RSEQ CANTONS-DE-L'EST

Judi 28 avril
Rugby
RJM Mont-Sainte-Anne 25 E.S. Bromptonville 0
RJM E. Montcalm c. S. de Sherbrooke
Soccer intérieur
SIBMAA Montée-St-Francois 4 Du Triplet-1 1
Vendredi 29 avril
Football
FBCIA 19h30 La Ruhe c. E.S Saint-Joseph
Samedi 30 avril
Soccer intérieur
(À Le Boisé, Victoriaville)
SICMAA 8h É. Du Tournesol c. É. Montignac
SICMAA 9h15 S. de Sherbrooke c. Le Tandem Boisé
SICMAA 10h30 Perdant 1/2 c. Perdant 1/2
SICMAA 11h45 Gagnant 1/2 c. Gagnant 1/2
(À La Poudrière, Drummondville)
SIJFAA 9h Collège Claretain c. La Poudrière
SIJFAA 10h15 Collège Sacré-Coeur c. Mont-Notre-Dame
SIJFAA 11h30 Gagnant 1701 c. S. de Sherbrooke
SIJFAA 12h45 Gagnant 1702 c. É. Du Tournesol
SIJFAA 14h Perdant 1/2 c. Perdant 1/2
SIJFAA 15h15 Gagnant 1/2 c. Gagnant 1/2
(À Le Boisé, Victoriaville)
SIJMAA-150113h Mont-Sainte-Anne c. Le Tandem Boisé
SIJMAA-150214h15 La Poudrière c. S. de Sherbrooke
SIJMAA-150315h30 Perdant 1/2 c. Perdant 1/2
SIJMAA-150416h45 Gagnant 1/2 c. Gagnant 1/2
Dimanche 1^{er} mai
Football
FBCIA 13h É. Mitchell-Montcalm c. La Poudrière
Soccer intérieur
(À La Montée-St-Francois)
SIBFAA 13h Le Tandem Boisé c. Montée-St-Francois
SIBFAA 14h15 Séminaire Salésien c. La Frontalière
SIBFAA 15h30 Perdant 1/2 c. Perdant 1/2
SIBFAA 16h45 Gagnant 1/2 c. Gagnant 1/2

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est			
G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie.....	16	8 .667	—
Floride.....	15	8 .652	½
Atlanta.....	13	13 .500	4
Washington.....	11	13 .458	5
New York.....	11	14 .440	5½
Section Centrale			
St. Louis.....	14	11 .560	—
Cincinnati.....	13	12 .520	1
Milwaukee.....	12	12 .500	1½
Pittsburgh.....	11	14 .440	3
Chicago.....	10	13 .435	3
Houston.....	9	16 .360	5
Section Ouest			
Colorado.....	16	7 .696	—
Los Angeles.....	13	13 .500	4½
San Francisco.....	12	12 .500	4½
Arizona.....	10	13 .435	6
San Diego.....	9	16 .360	8

Judi 28 avril
San Francisco 5 Pittsburgh 2
Washington 4 N.Y. Mets 3
St. Louis 11 Houston 7
Chicago Cubs 1 Arizona 10 (Cinquième manche)

Vendredi 29 avril
N.Y. Mets (Pelfrey 1-2) à Philadelphie (Blanton 0-1), 19h05.
San Francisco (Lincecum 2-2) à Washington (Marquis 2-0), 19h05.
Floride (Vazquez 1-2) à Cincinnati (T.Wood 1-2), 19h10.
St. Louis (Carpenter 0-2) à Atlanta (T.Hudson 3-2), 19h35.
Milwaukee (Marcum 2-1) à Houston (Myers 1-0), 20h05.
Pittsburgh (Correia 3-2) au Colorado (Hammel 2-1), 20h40.
Chicago Cubs (Zambrano 2-1) en Arizona (Galarraga 3-1), 21h40.
San Diego (Richard 1-1) à L.A. Dodgers (Lilly 1-2), 22h10.

Samedi 30 avril
St. Louis à Atlanta, 13h10.
N.Y. Mets à Philadelphie, 13h10.
San Francisco à Washington, 16h05.
Milwaukee à Houston, 19h05.
Floride à Cincinnati, 19h10.
Chicago Cubs en Arizona, 20h10.
Pittsburgh au Colorado, 20h10.
San Diego à L.A. Dodgers, 22h10.

Dimanche 1^{er} mai
San Francisco à Washington, 13h35.
St. Louis à Atlanta, 13h35.
Milwaukee à Houston, 14h05.
Pittsburgh au Colorado, 15h10.
Chicago Cubs en Arizona, 16h10.
Floride à Cincinnati, 16h10.
San Diego à L.A. Dodgers, 16h10.
N.Y. Mets à Philadelphie, 20h05.

LES MENEURS DE LA NATIONALE

(Matches d'hier non compris)					
MJ	AB	P	CS	Moy.	
Holliday, StL.....	17	63	17	27	.429
Polanco, Phi.....	24	95	16	37	.389
Berkman, StL.....	21	78	19	30	.385
Ethier, LAD.....	26	100	14	38	.380
Votto, Cin.....	25	87	23	33	.379
Kemp, LAD.....	26	98	19	37	.378
Wallace, Hou.....	23	79	14	29	.367
Braun, Mil.....	24	90	23	32	.356
SCastro, ChC.....	23	103	17	36	.350
Phillips, Cin.....	21	86	20	30	.349
Points – Braun, Milwaukee, 23; Votto, Cincinnati, 23; Weeks, Milwaukee, 21; Phillips, Cincinnati, 20; Stubbs, Cincinnati, 20; Berkman, St. Louis, 19; Fowler, Colorado, 19; Kemp, Los Angeles, 19.					
Points produits – Fielder, Milwaukee, 23; Braun, Milwaukee, 21; Howard, Philadelphie, 21; C.Jones, Atlanta, 21; Pence, Houston, 19; C.Young, Arizona, 19; I.Davis, New York, 18; Kemp, Los Angeles, 18; Pujols, St. Louis, 18.					
Coups sûrs – Ethier, Los Angeles, 38; Kemp, Los Angeles, 37; Polanco, Philadelphie, 37; SCastro, Chicago, 36; JosReyes, New York, 33; Votto, Cincinnati, 33; Braun, Milwaukee, 32.					
Doubles – Ethier, Los Angeles, 9; Fowler, Colorado, 9; Beltran, New York, 8; Coghlan, Floride, 8; Fielder, Milwaukee, 8; Kemp, Los Angeles, 8; Pence, Houston, 8; SSmith, Colorado, 8.					
Triples – 11 à égalité à 2 triples.					
Circuits – Braun, Milwaukee, 9; Pujols, St. Louis, 7; Asoriano, Chicago, 7; Tulowitzki, Colorado, 7; C.Young, Arizona, 7; Berkman, St. Louis, 6; Gomes, Cincinnati, 6; Heyward, Atlanta, 6; Weeks, Milwaukee, 6.					
Buts volés – Bourn, Houston, 9; Tabata, Pittsburgh, 9; Desmond, Washington, 8; O'Hudson, San Diego, 8; Kemp, Los Angeles, 8; JosReyes, New York, 8; Stubbs, Cincinnati, 8; Venable, San Diego, 8.					
Lanceurs (victoires) – De La Rosa, Colorado, 4-0; Lohse, St. Louis, 4-1; Harang, San Diego, 4-1; 18 à égalité à 3 victoires.					
Retraits sur trois prises – Garza, Chicago, 41; Kershaw, Los Angeles, 41; C.Lee, Philadelphie, 39; Halladay, Philadelphie, 39; Lincecum, San Francisco, 38; Hamels, Philadelphie, 34; Hanson, Atlanta, 34.					
Victoires protégées – Street, Colorado, 9; Hanrahan, Pittsburgh, 7; L.Nunez, Floride, 7; BrWilson, San Francisco, 6; FRodriguez, New York, 6; Kimbrel, Atlanta, 6; six à égalité à 5.					

LIGUE AMÉRICAIN

Section Est			
G	P	Moy.	Diff.
New York.....	14	8 .636	—
Tampa Bay.....	13	11 .542	2
Toronto.....	12	13 .480	3½
Boston.....	11	13 .458	4
Baltimore.....	10	13 .435	4½
Section Centrale			
Cleveland.....	16	8 .667	—
Detroit.....	12	13 .480	4½
Kansas City.....	12	13 .480	4½
Minnesota.....	9	14 .391	6½
Chicago.....	10	16 .385	7

Section Ouest			
Texas.....	15	10 .600	—
Los Angeles.....	14	11 .560	1
Oakland.....	12	13 .480	3
Seattle.....	11	15 .423	4½

Judi 28 avril
Toronto 5 Texas 2
Boston 6 Baltimore 2
N.Y. Yankees 12 Chicago White Sox 3
Cleveland 8 Kansas City 2
Seattle 7 Detroit 2
Tampa Bay 15 Minnesota 3 (Premier match)
Tampa Bay 6 Minnesota 1 (Second match)

Vendredi 29 avril
Detroit (Scherzer 4-0) à Cleveland (J.Gomez 0-1), 19h05.
Toronto (R.Romero 1-3) à N.Y. Yankees (F.Garcia 1-0), 19h05.
L.A. Angels (E.Santana 0-3) à Tampa Bay (Price 3-2), 19h10.
Seattle (Vargas 0-2) à Boston (Matsuzaka 2-2), 19h10.
Baltimore (Arrieta 2-1) à Chicago White Sox (Danks 0-3), 20h10.
Minnesota (S.Baker 1-2) à Kansas City (Chen 3-1), 20h10.
Texas (C.Wilson 3-0) à Oakland (Cahill 3-0), 22h05.

Samedi 30 avril
L.A. Angels à Tampa Bay, 13h10.
Toronto à N.Y. Yankees, 16h05.
Texas à Oakland, 16h07.
Detroit à Cleveland, 18h05.
Seattle à Boston, 19h10.
Baltimore à Chicago White Sox, 19h10.
Minnesota à Kansas City, 19h10.
Dimanche 1^{er} mai
Detroit à Cleveland, 13h05.
Toronto à N.Y. Yankees, 13h05.
Seattle à Boston, 13h35.
L.A. Angels à Tampa Bay, 13h40.
Baltimore à Chicago White Sox, 14h10.
Minnesota à Kansas City, 14h10.
Texas à Oakland, 16h07.

LES MENEURS DE L'AMÉRICAIN

(Matches d'hier non compris)					
MJ	AB	P	CS	Moy.	
Bautista, Tor.....	21	73	22	26	.356
Kubel, Minn.....	22	79	10	28	.354
Fuld, TB.....	21	80	15	28	.350
MyYoung, Tex.....	24	98	13	34	.347
Hafner, Cle.....	21	76	13	26	.342
Boesch, Det.....	23	76	15	26	.342
Gordon, KC.....	23	97	19	33	.340
Mltzuris, LAA.....	20	81	8	27	.333
Francoeur, KC.....	23	91	15	30	.330
MCabrera, Det.....	24	85	21	28	.329
Points – Bautista, Toronto, 22; McCabrera, Detroit, 21; Gordon, Kansas City, 19; HKendrick, Los Angeles, 17; Beltre, Texas, 16; Crisp, Oakland, 16; Kinsler, Texas, 16; Quentin, Chicago, 16; Teixeira, New York, 16.					
Points produits – Beltre, Texas, 20; Francoeur, Kansas City, 19; Konerko, Chicago, 19; Cano, New York, 18; Lind, Toronto, 18; Damon, Tampa Bay, 17; AlRodriguez, New York, 17.					
Coups sûrs – MyYoung, Texas, 34; Gordon, Kansas City, 33; Suzuki, Seattle, 33; McCabrera, Kansas City, 31; Francoeur, Kansas City, 30; Konerko, Chicago, 30; McCabrera, Detroit, 28; HKendrick, Los Angeles, 28; Quentin, Chicago, 28.					
Doubles – Quentin, Chicago, 13; MyYoung, Texas, 12; Gordon, Kansas City, 11; Boesch, Detroit, 8; McCabrera, Kansas City, 8; Encarnacion, Toronto, 8; AdGonzalez, Boston, 8; Moreland, Texas, 8.					
Triples – Bourjos, Los Angeles, 4; Crisp, Oakland, 3; SRodriguez, Tampa Bay, 3; Arenchiba, Toronto, 2; Borbon, Texas, 2; McCabrera, Kansas City, 2; YEScobar, Toronto, 2; Fuld, Tampa Bay, 2; JnPeralta, Detroit, 2.					
Circuits – Bautista, Toronto, 8; Beltre, Texas, 7; Granderson, New York, 7; huit à égalité à 6.					
Buts volés – Fuld, Tampa Bay, 10; Crisp, Oakland, 8; ISuzuki, Seattle, 8; Choo, Cleveland, 6; AHill, Toronto, 6; huit à égalité à 5.					
Lanceurs (victoires) – Weaver, Los Angeles, 6-0; Masterson, Cleveland, 5-0; Tomlin, Cleveland, 4-0; Scherzer, Detroit, 4-0; Haren, Los Angeles, 4-1; Britton, Baltimore, 4-1; 11 à égalité à 3 victoires.					
Retraits sur trois prises – Weaver, Los Angeles, 49; Verlander, Detroit, 43; Haren, Los Angeles, 38; F Hernandez, Seattle, 35; RRomero, Toronto, 34; Floyd, Chicago, 33; Danks, Chicago, 33.					
Victoires protégées – MRivera, New York, 8; Fuentes, Oakland, 6; CPerez, Cleveland, 6; League, Seattle, 5; Soria, Kansas City, 5; Feliz, Texas, 5; Papelbon, Boston, 5; Valverde, Detroit, 5; Farnsworth, Tampa Bay, 5.					

Milos Raonic atteint les quarts de finale à Estoril

LA PRESSE CANADIENNE

ESTORIL, Portugal — Le Canadien Milos Raonic a réussi une première en carrière, hier.

L'Ontarien de 20 ans a atteint les quarts de finale d'un tournoi sur terre battue pour la première fois depuis qu'il est sur le circuit de l'ATP après qu'il eut vaincu le Portugais Joao Sousa 6-3, 6-3 au deuxième tour de l'Omnium d'Estoril.

Raonic a eu besoin de 71 minutes pour disposer de la 254^e raquette mondiale, brisant son service en cinq occasions.

«C'a été une bonne semaine jusqu'ici, mais je ne regarde pas loin en avant. Je ne regarde pas le tableau, je ne fais que regarder contre qui je joue mon prochain match.»

Le jeu de Raonic prend une belle allure alors que s'amorcera la semaine prochaine le Masters de Madrid, suivi de celui de Rome, tous deux sur terre battue, en route vers Roland-Garros, le 22 mai. Raonic pourrait même y être classé, lui qui occupe actuellement le 27^e rang mondial.

«Je sens que je progresse à chaque semaine, a indiqué Raonic. Je ne croyais jamais m'améliorer aussi rapidement sur terre

battue, alors bien sûr, je suis très satisfait, surtout de la façon dont j'exécute.»

Le Canadien affrontera aujourd'hui le Français Gilles Simon, quatrième tête de série de la compétition, qui a battu l'Argentin Carlos Berlocq 6-2, 6-1. Il s'agira de la première confrontation de Raonic contre Simon, qui dispute pour sa part un deuxième quart de finale sur l'argile cette saison.

«Simon est un excellent joueur et il est très expérimenté sur la terre battue. Ce sera un nouveau test pour moi, a ajouté Raonic. Il est classé plus haut que moi (22^e), mais je vais tenter de seulement contrôler ce que je peux et de faire de mon mieux.

«J'espère de nouveau trouver une façon de gagner.»

Contre Sousa, invité des organisateurs, Raonic a rapidement pris le contrôle du match pour mener 4-2, même s'il avait déjà subi le seul bris du match contre lui. Il s'est rapidement repris, gagnant son service à zéro pour faire 5-3. Il a remporté le set quand Sousa a envoyé un coup droit dans le filet.

Raonic a amorcé la seconde manche avec un autre jeu à zéro, avant de voguer aisément vers

sa 22^e victoire de la saison, sa huitième sur terre battue.

Dans les autres rencontres, Fernando Verdasco, deuxième tête de série, a résisté à la poussée tardive de Frederico Gil pour l'emporter 6-1, 7-6 (5).

Verdasco a remporté 10 des 11 premiers jeux pour mener 4-0 dans le second set. Mais il a laissé Gil revenir dans le match en perdant les cinq jeux suivants.

Septième tête de série, le Sud-Africain Kevin Anderson a quant à lui défait le Roumain Victor Hanescu 6-4, 6-2.

Chez les dames, les trois premières têtes de série ont été éliminées en quarts de finale.

La favorite, Alisa Kleybanova, a perdu 6-4, 6-2 contre Kristina Barrois; Monica Niculescu est venue de l'arrière pour vaincre Jarmila Gajdosova, classée deuxième, 5-7, 6-4, 6-2; et Anabel Medina Garrigues a surpris la troisième tête de série, Klara Zakopalova, 6-3, 7-5.

Milos Raonic a battu Joao Sousa du Portugal dans un match du tournoi d'Estoril. Il affrontera le Français Gilles Simon aujourd'hui.



AGENCE FRANCE-PRESSE

Perry, Sedin et St-Louis en lice pour le trophée Hart

LA PRESSE CANADIENNE

NEW YORK — Corey Perry, Daniel Sedin et Martin St-Louis ont été nommés hier les finalistes à l'obtention du trophée Hart, remis au joueur le plus utile à son équipe dans la Ligue nationale de hockey.

Les trois joueurs ont été les trois premiers marqueurs du circuit Bettman cette saison et ont été en grande partie responsables des accomplissements de leur club respectif.

Perry a mené la ligue avec 50 buts et terminé au troisième rang des marqueurs avec 98

points. Il n'est peut-être pas le favori pour l'emporter, mais son ascension parmi la liste de candidats a certainement été la plus rapide des trois. Il a récolté 30 points, dont 19 buts, au cours des 16 derniers matchs des Ducks d'Anaheim, les aidant à se hisser

du neuvième au quatrième rang dans l'Ouest.

Au cours de la dernière campagne, Perry a réussi trois tours du chapeau et marqué 11 buts gagnants, un sommet dans la LNH.

Les talents offensifs de Sedin sont bien connus. L'ailier des Canucks de Vancouver a terminé à égalité avec son coéquipier Ryan Kessler au quatrième rang de la LNH avec 41 buts et au troisième rang avec 63 mentions d'assistance. Ses 104 points lui ont permis de remporter le championnat des pointeurs. Ses 18 buts en avantage numérique lui ont conféré le premier rang du circuit. Celui qui a marqué 10 buts gagnants pourrait succéder à son frère, qui a remporté le

titre l'an dernier.

St-Louis, qui aura bientôt 36 ans, continue d'impressionner. L'ailier du Lightning de Tampa Bay a terminé au deuxième rang dans la LNH pour les aides (68) et les points (99), tout en marquant plus de 30 buts pour la sixième fois en huit campagnes. Il a également terminé parmi les 10 premiers attaquants du circuit avec plus de 21 minutes de jeu par match en moyenne, un exploit aidé par le fait que St-Louis, aussi finaliste à l'obtention du trophée Lady-Byng, n'a passé que 12 minutes au cachot.

Selon NHL.com, c'est la première fois en 50 ans que trois ailiers sont finalistes à l'obtention de ce prestigieux trophée.

Luongo blanchit les Predators



LA PRESSE CANADIENNE

Les Canucks de Vancouver, tombeurs des champions de la coupe Stanley lors de la première ronde des séries, ont remporté leur premier match du second tour face aux Predators de Nashville par la marque de 1-0, hier soir à Vancouver. Roberto Luongo a eu le meilleur dans le duel l'opposant à Pekka Rinne en repoussant les 20 rondelles dirigées contre lui pour signer son deuxième jeu blanc des présentes séries. Le gardien finlandais de Nashville a été excellent, ne cédant qu'une seule fois sur 30 tirs. L'unique but du match a été inscrit par l'ancien attaquant du Tricolore Christopher Higgins à 12:14 de la deuxième période, sur des passes d'un autre ancien Canadien, Maxim Lapierre, et du défenseur Kevin Bieksa. Sur la photo, Alex Burrows rate une occasion de marquer.

BRUNCH FÊTE DES MÈRE LE 8 MAI



RESTAURANT OUVERT AU PUBLIC 819 832-4748

OUVERTURE

VENDREDI
29 AVRIL À MIDI
(Si la température le permet)

Avec
spéciaux
du printemps !

INFORMATION : 819 832-1756

2555485

Voltigeurs : Couturier et Palat seront-ils de retour?

DANNY ALLARD

danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Même s'ils ont échappé une avance de deux parties à zéro en série quart de finale, récemment, face aux Olympiques de Gatineau, les Voltigeurs de Drummondville ont connu une autre saison exceptionnelle en 2010-2011. La formation drummondvilloise a notamment accompli une première dans toute l'histoire de la Ligue de hockey junior majeur du Québec en superposant une troisième campagne

consécutive de 45 victoires et plus.

«Ce fut une saison très positive dans l'ensemble. En récoltant 98 points, notre équipe, qui comptait peu d'expérience, a déjoué bien des prévisions. De plus, nos deux meilleurs joueurs, Sean Couturier et Ondrej Palat, ont dû rater entre 8 à 10 matchs en raison du championnat mondial. Notre philosophie implantée depuis quelques années donne beaucoup de confiance à nos joueurs. Notre identité explique nos succès», a confié le directeur général

Dominic Ricard.

«En séries éliminatoires, nos leaders Couturier et Palat ont manqué d'énergie et nos joueurs de deuxième couche n'ont pas pris la relève. Chez les Olympiques, leurs leaders, Philip-Michaël Devos et Tye McGinn, n'ont rien fait non plus, mais leurs joueurs de deuxième couche, eux, ont fait le travail. Aussi, Gatineau était plus aguerri que nous. Leur expérience a fait la différence au final», a expliqué Ricard.

L'an prochain, une saison difficile sera à prévoir pour les Voltigeurs si Sean Couturier et Ondrej Palat ne sont pas de retour. Les deux attaquants vedettes pourraient bien passer à un niveau supérieur.

«C'est de l'incontrôlable et de l'incontournable. On pense qu'il y a plus de chances qu'on ne les revoie pas à Drummondville. Sans eux, on aurait une équipe avec un certain talent, mais sans joueur d'impact ayant de la maturité. Il est donc très possible que l'on doive développer de jeunes joueurs de talent. Après trois excellentes saisons, on s'attend à ce que ce soit plus difficile pour nous l'an prochain», a indiqué le dg drummondvillois.

Pour 2011-2012, le défenseur Jean-Philippe Mathieu et l'attaquant André Bouvet-Morrisette sont déjà confirmés comme joueurs de 20 ans. Si



LA TRIBUNE, DANNY ALLARD

Vaincus en quart de finale par les Olympiques de Gatineau, Sean Couturier et les Voltigeurs de Drummondville ont tout de même connu une excellente saison 2010-2011.

le Tchèque Ondrej Palat n'est pas de retour, l'attaquant victorvillois Pier-Antoine Dion et le gardien Guillaume Nadeau seront parmi ceux qui batailleront pour le dernier poste de 20 ans disponible.

Enfin, l'aïlier droit Olivier Caouette des Cantonniers

de Magog et le gardien Jean-Philippe Boucher des Riverains du collège Charles-Lemoyne ont de bonnes chances de graduer avec les Voltigeurs, qui devront dénicher un nouvel entraîneur-adjoint puisque Pascal Rhéaume a délaissé ses fonctions pour des raisons familiales.



CLUB DE GOLF

SHERBROOKE

ERRATUM

À noter que dans le cahier Golf du 26 avril dernier, la promotion début de saison à 28\$ n'inclut pas la voiturette.

2555468

CONCOURS

Jouez au quotidien!



Le 21 avril, **M. Roger Cliche** s'est mérité une **cuisinière** et un **réfrigérateur** de marque **GE Café** d'une valeur de **5 998 \$**.

La Tribune et Les Spécialistes de l'électroménager félicitent **M. Roger Cliche!**

La Tribune

LES **SPÉCIALISTES**
DE L'ÉLECTROMÉNAGER

GE Café
Bon appétit!

M. Roger Cliche et sa conjointe Lyne Cloutier, Mme Sophie Thibaudeau, directrice adjointe à la publicité à La Tribune et M. Guy St-Onge, directeur des ventes chez Les Spécialistes de l'électroménager.

« Le Cool FM devra travailler aussi fort que nous »

Jean-François Laplante parle d'un rare concept d'équipe chez le Saint-François



PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Est-ce que le Cool FM de Saint-Georges finira par trouver une solution à la défensive que lui a opposée le Saint-François de Sherbrooke dans les deux premiers matchs de la série finale de la Ligue nord-américaine de hockey qui se poursuivra ce soir à Saint-Georges? «Je leur souhaite», confiait hier l'attaquant sherbrookoise Jean-François Laplante qui évoluait dans la Beauce la saison dernière.

«Parce que jamais cette année le Cool FM n'a été confronté à ce qu'on leur a présenté dans les deux premiers matchs. Le Cool FM va peut-être trouver une solution pour le troisième match, mais il devra aussi égaler notre éthique de travail, ajoute Laplante. Nous formons actuellement un excellent groupe de travailleurs et la qualité première de notre système repose sur le travail.»

Laplante explique que la force du jeu présenté par le Saint-François depuis le septième match de la série contre Thetford Mines repose sur la volonté de chacun de s'oublier totalement pour l'équipe en acceptant un rôle qui peut être différent du rôle habituel qu'on lui demandait. «Je ne suis pas surpris qu'on mène la série 2-0 parce que tout le monde s'investit et met la main à la pâte dans un concept d'équipe qu'on ne voit pas souvent.»

Sans attribuer totalement cette nouvelle dynamique au capitaine Yannick Tremblay, Laplante n'a pas manqué la chance de souligner le leadership dont fait preuve son capitaine dans ces séries. «Yannick demeure un grand

leader par l'exemple, par son engagement, par ses actions et par son exécution. En série, au moment où il se marque moins de but, lui, il a réussi à élever son jeu et à contribuer grandement aux succès de l'équipe.»

Différend Fleury-Laplante

Comme pour la majorité des joueurs des deux équipes, Laplante en est à sa deuxième participation de suite à la finale de la LNAH puisque l'an dernier, le CRS Express de Saint-Georges avait vaincu le Saint-François de Sherbrooke en six matchs. Sauf que l'an dernier, Laplante évoluait pour Saint-Georges et affrontait le Saint-François.

«À part trois joueurs chez le Cool FM qui sont de nouveaux joueurs à Saint-Georges, je connais tous les autres. Mon jeu s'en est ressenti principalement dans le premier match. Ce n'est pas la même chose d'aller frapper des gars que tu connais bien. Ça faisait drôle de servir une mise en échec sévère à Philippe Séguin. Phil demeure l'un de mes bons amis.»

Laplante s'est attiré les foudres de l'entraîneur beauceron Carl Fleury à la suite du match de dimanche dernier au Palais des sports, mais il ne s'en fait aucunement avec les propos de Fleury. S'il a conservé de bons amis chez les Cool FM, l'entraîneur Carl Fleury ne fait pas partie de ce groupe. «C'est surtout au niveau hockey que ça n'allait pas. On voyait les choses vraiment différemment. Ce que Carl peut dire me passe 200 pieds au dessus de la tête. Juste à voir sa façon de réagir derrière le banc, on sent qu'il n'est pas en contrôle de son équipe. Qu'il m'envoie Cody Doucette, un joueur de quatrième trio alors que j'ai fini parmi les 10 meilleurs compteurs de la ligue au cours des quatre dernières



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Même s'il compte encore plusieurs amis chez le Cool FM, Jean-François Laplante (en blanc) n'hésite pas à aller prendre position devant le but dans l'espoir de faire dévier un tir.

années, on voit bien que la comparaison ne tient pas. Par

contre, il y a trois gars que je connais pas dans son aligne-

ment et je les ai affrontés tous les trois en cours de saison.»

Lehoux et Bilotto toujours dans l'incertitude

SHERBROOKE — Chez le Saint-François de Sherbrooke, on se disait résolu à attendre quelques heures avant la présentation du troisième match de la finale de la LNAH pour décider si les défenseurs Guy Lehoux et Nicolas Bilotto pourraient reprendre leur place à la ligne bleue.

Mercredi soir, Lehoux a participé à l'entraînement de l'équipe, mais il préférerait attendre de voir comment il réagirait à cet effort avant de prendre une décision. Quant à Bilotto, comme il s'agissait d'un entraînement optionnel pour les joueurs de l'extérieur, on ne connaissait rien de son état de santé.

Bien sûr, l'entraîneur Éric Dandenault aimerait bien les revoir dans son alignement,



LA TRIBUNE, ARCHIVES

Depuis le début des séries, le gardien Louis Ménard a été solide devant le filet du Saint-François. Au cours des derniers matchs, il a profité d'un solide appui de ses coéquipiers.

mais il sait que l'équipe peut bien se débrouiller à cinq défenseurs. «On l'a fait en fin de semaine dernière en utilisant Jean-François Boutin en défensive en désavantage numérique. On sait que Boutin peut nous donner de bonnes minutes en défensive. Il y a aussi les attaquants qui prennent bien leurs responsabilités en zone centrale et qui viennent en aide à nos défenseurs.»

D'ailleurs, le gardien Louis Ménard apprécie grandement le travail de tous ses coéquipiers en défensive. «C'est un engagement de tout le monde, explique Ménard. Il y a eu un déclic qui s'est fait au sein de l'équipe et tout le monde y participe. La série contre Thetford Mines nous a rassemblés parce qu'elle n'a pas été

facile. Les défaites de 5-0 et de 8-1 à Thetford nous ont permis de réaliser ce que nous ne pouvions faire. On a simplifié notre jeu et l'engagement de tout le monde a changé bien des choses», explique Ménard qui devrait retrouver son poste ce soir.

Curieux de voir que son coéquipier Maxime Daigneault est candidat à un poste au sein de l'équipe d'étoiles et pendant que Ménard fait tout le travail en série. «Maxime était blessé et on avait besoin d'un gardien pour entamer les séries. J'avais connu deux bons matchs en fin de saison et j'ai bâti là-dessus. De plus, j'ai pris beaucoup de confiance en première ronde contre Sorel, explique Ménard.»

— Pierre Turgeon

Gomez : « J'ai eu une saison horrible »

MARC ANTOINE GODIN

MONTRÉAL — L'élimination du Canadien a été difficile à digérer pour tout le monde, mais elle marque pour Scott Gomez la fin d'un long calvaire.

Le centre originaire de l'Alaska vient de connaître sa pire saison en carrière, et de loin. Ses sept buts et 38 points en 80 matchs l'ont carrément humilié.

«J'ai eu une saison horrible et personne n'est plus embarrassé que moi, a admis le patineur de 31 ans. Je dois regarder mes coéquipiers dans les yeux en sachant

que je les ai laissé tomber toute l'année. C'est ce qu'il y a de plus difficile parce que c'est tellement un bon groupe de gars. C'est une équipe spéciale, une équipe qui peut gagner.

«Qui sait ce qui aurait pu arriver si j'avais joué à la hauteur, a demandé Gomez. Or, je n'ai pas aidé du tout cette année. Maintenant je dois retourner à la maison et gérer cela.

«Il n'est pas question qu'une telle saison se reproduise. Ça ne peut pas arriver et ça n'arrivera pas.»

Gomez a une vitesse explosive et d'excellentes qualités

de passeur. Mais c'est à se demander si certains trucs qu'il avait dans son sac et qui lui donnaient du succès dans le passé ne fonctionnent plus dans la LNH d'aujourd'hui.

Le principal intéressé ne sait pas exactement là où le bât blesse.

«Peut-être que j'essaie trop de faire dans la dentelle au lieu de foncer tête première vers le filet adverse», a-t-il reconnu.

«Il y a assurément quelque chose qui cloche, je finirai bien par trouver ce que c'est.»

Chose certaine, Gomez ne profitera pas de cette saison

de misère pour demander un changement de décor à Pierre Gauthier.

«On ne se lève pas comme ça pour s'enfuir, il faut prendre entière responsabilité», a-t-il insisté.

Cela dit, il y a un aspect sur lequel Gomez ne s'excusera pas, et c'est son contrat. On pourrait croire que les millions ont accentué la pression et les attentes envers lui, mais Gomez balaie cette théorie du revers de la main.

«C'était le marché cette année-là et j'avais joué plusieurs saisons, a-t-il invoqué. Ce n'est

jamais rentré dans l'équation.»

Il reste encore trois ans au contrat de Gomez, qui alourdit de 7,35 millions la masse salariale du Tricolore. Qui sait si le fait que son salaire se mettra à décroître à compter de la saison prochaine ne le rendra pas un peu intéressant sur le marché des transactions.

Pierre Gauthier, lui, n'a pas voulu commenter le statut du controversé joueur de centre, se limitant à dire, à propos d'un échange possible ou d'un hypothétique renvoi aux mineures, qu'aucun scénario n'était exclu. (La Presse)

Price et Subban : les nouveaux visages du CH

FRANÇOIS GAGNON

MONTRÉAL — L'an dernier, au lendemain de l'élimination du Canadien en finale d'Association aux mains des Flyers de Philadelphie, Carey Price ne souhaitait qu'une chose : être de retour à Montréal avec le Canadien.

Un an plus tard, Price est non seulement toujours à Montréal, mais il est devenu le visage du Tricolore. Le visage masqué autour de qui cette équipe se regroupera dans sa quête d'une 25^e coupe Stanley. Un visage qui n'est pas seul sur l'affiche. Car au terme d'une première saison étincelante, P.K. Subban a rejoint son meilleur copain au sein de l'équipe à titre de principaux piliers de la formation.

Price, comme Subban, malgré qu'ils n'aient que 23 et 21 ans, sont les fers de lance du Canadien. Et s'il n'en tient qu'à lui, le gardien occupera ce rôle encore longtemps.

«Je suis encore sous le choc de la défaite d'hier (mercredi). J'ai passé la nuit entière à revivre ce match à revoir le but en prolongation. Mais au-delà de la déception, c'est l'immense plaisir que j'ai eu au cours de l'année avec cette équipe qui revient à la surface.



Carey Price



PK Subban

Dans le vestiaire avant le match sept, j'ai dit aux gars qu'il n'y avait pas un autre endroit au monde où j'aurais préféré me retrouver. La défaite n'a rien changé à tout ça. Nous avons un très bel avenir ici et je suis fier d'en faire partie», a lancé Carey Price.

S'il est fier de ses performances et des statistiques qui confirment son retour au sein de l'élite de la LNH, Carey Price est surtout fier d'avoir retrouvé le respect de ses coéquipiers. Un respect qui s'était étiolé l'an dernier dans le cadre de sa saison difficile.

«Quand tu profites du respect de tes coéquipiers, ils t'offrent le genre d'appui dont j'ai profité cette année. C'est ce que j'ai réalisé de plus important cette saison», a convenu Carey Price.

Autres signes que Price a pris du galon dans le vestiaire cette année, il s'est assuré de passer des messages clairs sur l'importance de conserver au sein de l'équipe des vétérans comme Scott Gomez et Hal Gill qui sont loin de jouir de la faveur populaire.

«Cette équipe est maintenant celle de Carey», a d'ailleurs reconnu Josh Gorges. Un autre membre du groupe de jeunes vétérans au sein du vestiaire du Canadien.

«Pour gagner une coupe Stanley, une équipe doit compter sur un excellent gardien et nous l'avons. Et il n'a pas encore atteint son plein potentiel sur la glace. C'est l'une des nombreuses raisons qui m'incitent à croire que nous sommes vraiment sur la bonne voie», a ajouté Gorges.

Une saison longue, un été court

Parce qu'il a vu assez de rondelles au fil de ses 72 matchs de saison régulière et des sept disputés en séries éliminatoires, Carey Price n'a pas l'intention de prolonger sa saison et de mettre le cap sur Bratislava en Slovaquie pour y défendre les couleurs du Canada au Championnat du monde de hockey.

Ça ne veut toutefois pas dire qu'il passera son été à cheval où qu'il ne prendra part qu'à des rodéos dans l'Ouest canadien. «Après quelques années dans la LNH, je réalise que les meilleurs joueurs ne cessent jamais de s'entraîner, de développer leur talent. Si je veux devenir un grand gardien de but, je dois suivre cet exemple. Je profiterai donc de l'été pour travailler et pour m'améliorer», a poursuivi le gardien. (La Presse)

Quel visage prendra la brigade défensive?

MARC ANTOINE GODIN

MONTRÉAL — Ça n'aura pas l'ampleur du grand ménage de 2009, mais la brigade défensive du Canadien risque quand même de faire peau cet été.

Les possibilités sont nombreuses pour le DG Pierre Gauthier, qui a sous la main neuf défenseurs à la recherche d'un contrat, dont six deviendront joueurs autonomes sans compensation le 1^{er} juillet.

«Il nous faut prendre du recul, bien analyser la situation et se faire un plan avant de passer à l'action», a résumé Gauthier qui, fidèle à ses habitudes, s'est gardé de dévoiler la moindre de ses intentions.

La perte d'Andrei Markov et

Josh Gorges en cours de saison a chamboulé le puzzle de Gauthier, qui a dû mettre la main sur des solutions temporaires ayant pour nom James Wisniewski, Brent Sopel et Paul Mara.

«Nous ne paierons plus 11 défenseurs comme cette année, ce n'est pas quelque chose qui fonctionne dans le contexte du plafond salarial», a blagué Gauthier.

Il faudra donc faire des choix. P.K. Subban s'est imposé comme un général à la ligne bleue en fin de saison, mais l'équipe aura beau jeu d'offrir un contrat à un défenseur offensif d'expérience.

En vertu de l'argent dont il dispose, Gauthier pourrait devoir choisir entre Markov et Wisniewski, à moins qu'il ne tâte

le marché auprès d'un Christian Ehrhoff ou d'un Joni Pitkanen.

Le cas de Markov est particulièrement intrigant.

«La durabilité d'un joueur fait toujours partie de son évaluation, même si c'est un plus gros enjeu lorsque le joueur a 39 ans que lorsqu'il en a 31 ou 32», a noté Gauthier.

Markov, 32 ans, se remet bien de sa deuxième opération au genou en un an et la direction de l'équipe veut s'assurer d'avoir toutes les données en main avant de lui soumettre une offre de contrat.

La loyauté ne suffira pas

Un dilemme semblable se pose chez les défenseurs défensifs. Le CH risque de devoir trancher

entre Roman Hamrlík et Hal Gill.

«Cela fait quatre ans que je suis ici et, comme je l'ai dit souvent, à l'âge où je suis rendu, je ne me vois plus déménager», a insisté Hamrlík.

Hamrlík a réitéré qu'il était prêt à accepter une diminution de salaire afin de conserver son poste avec le Canadien.

Or, sans viser le vétéran défenseur, Gauthier a observé que parfois, des décisions difficiles étaient prises aux dépens de facteurs comme la loyauté.

Si Hamrlík a un éventail d'habiletés que Gill n'a peut-être pas, le leadership de ce dernier le garde en très haute estime dans le vestiaire.

Les chances de revoir Sopel

et Mara sont excessivement minces. Quant à Alexandre Picard, qui est joueur autonome avec compensation, sa seule chance de rester avec le Canadien serait d'accepter un nouveau contrat à deux volets. Son statut est encore flou à l'heure actuelle.

En revanche, on peut s'attendre à ce que Gorges et Yannick Weber, eux aussi agents libres avec compensation, signent de nouvelles ententes et combient l'automne prochain deux postes réguliers.

Reste Jaroslav Spacek, qui écoulera une dernière année de contrat à 3,83 millions. À 37 ans, son salaire n'est plus le reflet de sa contribution. Ou du moins, il ne l'a pas été cette saison. (La Presse)



« On a hâte de recommencer » – Pierre Gauthier

FRANÇOIS GAGNON

MONTRÉAL — Les barbes avaient disparu au cours de la nuit, mais la déception était toujours aussi vive au lendemain de l'élimination du Canadien en prolongation du septième et dernier match de la série l'opposant aux Bruins de Boston.

Mais au-delà d'une déception à saveur de frustration, le message des joueurs et de la direction était le même : « on a hâte de recommencer », a lancé le directeur-général Pierre Gauthier.

Après avoir passé la journée d'hier au Centre d'entraînement de Brossard où ils ont noyé leur frustration dans l'optimisme, le caractère est la fierté d'avoir tout donné, joueurs et membres de l'état-major du Canadien ont savouré un dernier repas d'équipe dans un Centre Bell bien tranquille en comparaison à la frénésie qui le faisait vibrer au cours des dernières semaines.

Plus tôt en après-midi, tous les joueurs importants de l'organisation, ceux qui seront de retour l'an prochain et d'autres dont l'avenir est plus incertain en raison de leur statut de joueur autonome, partageaient le même sentiment que leur patron.

Car même si le Canadien est tombé dès la première ronde, le sentiment général reflétait que l'avenir du Tricolore est plus prometteur aujourd'hui qu'il ne l'était il y a un an.

« Ça fait deux ans que je suis ici et je suis plus convaincu que jamais que nous sommes sur le point d'atteindre le prochain niveau. Notre noyau est solide, nous avons d'excellents jeunes joueurs établis comme Carey

(Price) et P.K. (Subban) et d'autres qui se pointent comme David (Desharnais), Lars (Eller) et Yannick (Weber). L'objectif demeure la coupe Stanley. Nous n'y sommes pas rendus encore, mais nous nous approchons », a lancé avec conviction Michael Cammalleri.

Décisions importantes

S'il a hâte de voir son équipe reprendre la patinoire d'assaut, Pierre Gauthier devra trimer dur d'ici là. Avec neuf joueurs autonomes sans compensation et neuf autres qui le sont avec compensations au sein de son organisation, Pierre Gauthier aura d'importantes sélections à faire. Sans oublier qu'il a les mains liées avec le contrat de Scott Gomez qui, en dépit d'une baisse de production dramatique cette année, touchera 17,5 millions \$ au cours des trois prochaines saisons. Un contrat dont il pourrait tenter de se défaire par le biais d'une transaction ou d'un renvoi dans les mineures l'an prochain.

« Toutes les équipes ont des joueurs qui ne produisent pas à la hauteur de leur salaire et d'autres qui en donnent plus. Nous en avons nous aussi. M. Gomez est déçu de sa saison et nous allons tout faire pour l'aider à rebondir », a reconnu le d.-g. du Canadien qui n'entend pas prendre de décisions dictées par l'émotion.

« On va laisser la déception passer et prendre un peu de recul au cours des prochaines semaines avant d'établir notre plan d'action. Il est certain que nous ne pourrions payer 11 défenseurs l'an prochain. Et aucun scénario ne peut être mis de côté quand vient le temps d'améliorer



LA PRESSE ANDRÉ PICHETTE

Le directeur-général du Canadien, Pierre Gauthier, et l'entraîneur Jacques Martin ont tenu un point de presse, hier, à la suite de l'élimination de l'équipe face aux Bruins mercredi.

l'équipe », a poursuivi Pierre Gauthier.

L'avenir de Kirk Muller

S'il est clair que quelques joueurs ont disputé leur dernier match dans l'uniforme du Canadien, mercredi, il est aussi très possible que Kirk Muller ait passé son dernier match derrière le banc à titre d'entraîneur-adjoint du Tricolore.

Plusieurs organisations de la LNH ont Muller à l'œil pour lui offrir un job. Un job qu'il est en mesure d'assumer, a reconnu à

contrescoeur le défenseur Josh Gorges.

« Kirk est tellement important au sein de l'équipe que je regrette d'avoir à être d'accord avec vous. Mais oui, il est prêt à être entraîneur-chef dans la LNH. Son émotion, sa passion et le plaisir qu'il amène au travail en font un atout important pour notre équipe. D'une certaine façon, Kirk est toujours un joueur. On le considère comme un ami, presque comme un coéquipier », a commenté Gorges.

Pierre Gauthier est demeuré

très vague quant à l'avenir de Muller à Montréal. Il a toutefois rendu hommage à Jacques Martin et à ses adjoints.

« Je suis extrêmement fier de nos joueurs qui ont fait face à beaucoup d'adversité au cours de l'année. J'affiche la même fierté à l'endroit de notre groupe d'entraîneurs. Ils ont accompli du gros travail pour soutenir le meilleur de notre équipe malgré les blessures. Pour le reste, nous réglerons ce dossier à l'interne », a conclu le directeur général du Canadien. (La Presse)

Pacioretty aurait pu reprendre l'entraînement

MARC TOUGAS

LA PRESSE CANADIENNE

BROSSARD — L'ironie, c'est que hier matin, quelques heures seulement après l'élimination du Canadien, Max Pacioretty a reçu le feu vert des médecins... pour s'entraîner avec contact.

Le personnel médical s'est dit satisfait que Pacioretty soit suffisamment remis de sa commotion cérébrale et de sa fracture à une vertèbre cervicale pour reprendre ses activités normales de hockeyeur.

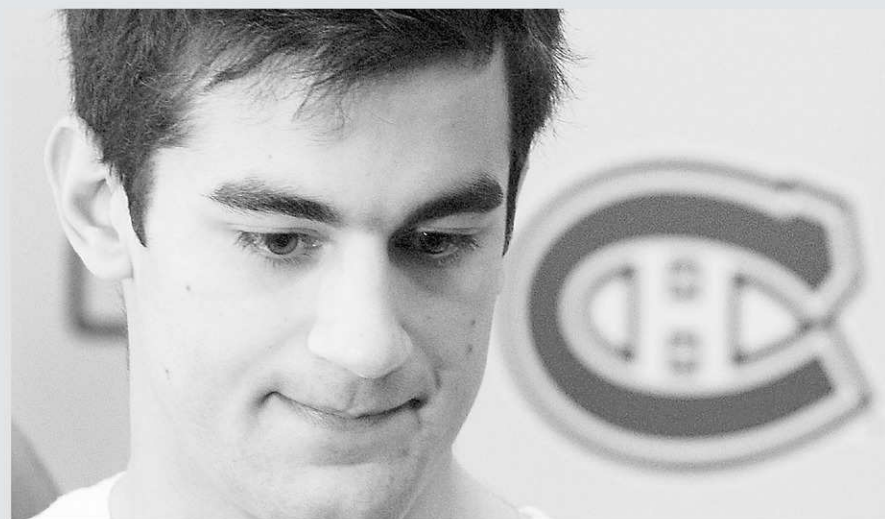
Si le Canadien avait battu les Bruins de Boston et s'était qualifié pour le deuxième tour, Pacioretty aurait pris l'avion et rejoint ses coéquipiers à Washington, dans la journée d'hier, afin de patiner avec eux. Il aurait alors été envisageable qu'il puisse revenir au

jeu pendant la série qui aurait alors mis aux prises le Tricolore et les Capitals.

Il retournera plutôt chez lui et ce sera partie remise jusqu'au camp d'entraînement.

Pacioretty a par ailleurs dit avoir grandement apprécié le soutien des partisans du Canadien au cours de sa convalescence. Il a dit avoir eu une courte conversation avec Zdeno Chara, affirmant qu'il était heureux qu'elle ait eu lieu parce que ça lui a permis de ne plus penser à l'incident et d'aller de l'avant.

Le jeune attaquant a par ailleurs promis qu'il continuerait de jouer de la même manière. Il a dit être conscient du fait que c'est à titre d'attaquant de puissance qu'il a fait sa place au sein du club montréalais, et que c'est dans ce rôle qu'il continuera d'exceller.



LA PRESSE CANADIENNE

Max Pacioretty



L'ÉVÉNEMENT DODGE

[illegible]

C'EST LES CHOISIR

LA TOUT NOUVELLE
DODGE GRAND CARAVAN SE 2011
VOUS EN OFFRE ENCORE PLUS!

PLUS PERFORMANTE*
• TOUT NOUVEAU MOTEUR V6
PENTASTAR^{MC} DE 3,6 L À VVT DE 283 CH
LE PLUS PUISSANT DE SA CATÉGORIE

PRIX DE DÉPART :

19495

+ 1400 \$	FRAIS DE TRANSPORT
+ 100 \$	TAXE SUR LA CLIMATISATION

LA MINI-FOURGONNETTE LA PLUS VENDUE AU PAYS DEPUIS PLUS DE 27 ANS*

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | JEEP^{MD} | DODGE | RAM DU QUÉBEC
www.dodge.ca/offres

LA GAMME LA PLUS RENOVELEE AU PAYS



Dodge Grand Caravan Crew 2011 montrée*



GAGNANT
MILLEUR ACHAT 2011
DES CONSOMMATEURS

- SYSTÈME ÉLECTRONIQUE D'ANTIDÉRAPAGE AVEC ESP
- RIDEAUX GONFLABLES LATÉRAUX
- CLIMATISATION BIZONE

PRIX TOUT INCLUS:

20995 \$

LE PRIX COMPREND 7 000 \$¹ DE REMISE AU COMPTANT

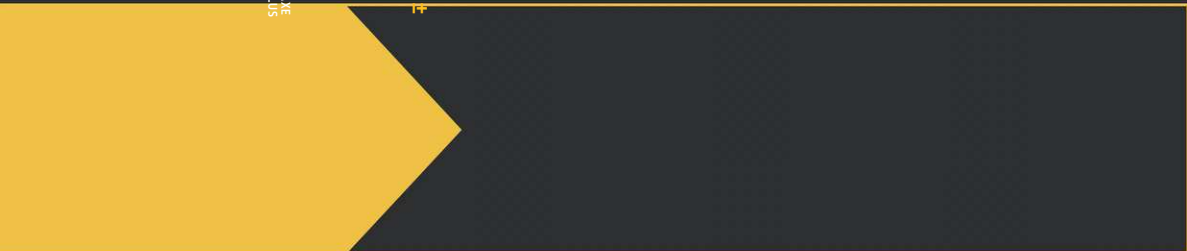


- Nouveaux sièges Super Slow "n Go en 2^e rangée avec dossiers rabattables d'un seul geste exclusifs dans sa catégorie.
- Porte-bagages de toit Slow "Place" – exclusif dans sa catégorie
- Sièges pouvant être placés en position hayon – exclusifs dans sa catégorie!
- Moutures aérées et poignées de portes assorties
- Console au plancher avec porte-gobelet
- Glaciers à écran solaire foncé

DES PAIEMENTS DE

**PÂR SEMAINE
POUR 84 MOIS**
FRÂIS DE TRANSPORT ET TAXE
SUR LA CLIMATISATION INCLUS

ET OBTENEZ
UN TAUX DE FINANCEMENT
VARIABLE PRÉSENTIEL DE
3,00 %



**SCANNER
ICI POUR
PLUS
D'OFFRES**

